Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

SỐ 921 • NĂM THỨ 4 • BỘ MỚI • 8 TRANG 5Đ THỨ SÁU 22-12-67 (21-11 Â.L)

TỰ DO

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút : CHU.TỰ — Tòa soạn và Trị sự 106, Gia-Long — Saigon Điện thoại : 24.902 — Tổng thư ký tòa soạn : ĐẶNG.GIAO

Thủ Tướng Úc lâm thời

tài xác nhận

tiếp tục cam kết với chiến tranh V. Nam

CANBERRA (Reuter) 20-12.— Tân thủ tướng Úc John McEwen hôm nay lên các phát ngôn viên chính phủ nhằm tiếp tục lối cam kết của mình trong chiến cuộc VN.

Ngài lời trong một cuộc họp báo đầu tiên, sau khi tuyên thệ nhậm chức hôm qua, tân thủ tướng đã nhấn mạnh rằng chính sách của chính phủ, đối nội và đối ngoại, sẽ vẫn không thay đổi mặc dầu thủ tướng Harold Holt đã mất tích và bắt chết hôm Chủ Nhật vừa qua.

Tân thủ tướng Mc Ewen cho hay rằng Úc sẽ cương quyết cùng với các đồng minh tại VN. Ông nói : « Tôi mình xác cùng chúng tôi mong muốn hòa bình và sẽ tiến hành hướng về hòa bình, nhưng không phải hòa bình của đại bàng trước quân sàn lăng đã vượt đại tọc nhỏ bé, can trường và tự do.

Tiết lộ mới trước khi phái đoàn Việt Nam lên phi cơ đi Úc :

THƯ HÒA BÌNH CỦA TT THIỆU VẪN CHƯA ĐƯỢC GỬI ĐẾN BV

- Tổng Thống Thiệu : Chỉ nhận tiếp xúc với MTGP khi coi họ là đại diện BV
- Ngoại trưởng Đỏ : Sẵn sàng bàn đàm an ninh để các đại diện Việt Cộng

SAIGON (VIX) 20-12.— Phái đoàn Chính phủ do Tổng thống Nguyễn văn Thiệu lãnh đạo sang Úc Đại Lý đã tuy việc cố Thủ tướng Harold E. Holt đã mất tích và bắt chết hôm Chủ Nhật vừa qua.

Tân thủ tướng Mc Ewen cho hay rằng Úc sẽ cương quyết cùng với các đồng minh tại VN. Ông nói : « Tôi mình xác cùng chúng tôi mong muốn hòa bình và sẽ tiến hành hướng về hòa bình, nhưng không phải hòa bình của đại bàng trước quân sàn lăng đã vượt đại tọc nhỏ bé, can trường và tự do.

Quốc vụ Nghiệt Quân, Thiếu Tướng Nguyễn đức Thắng đã thăm tùng ngày thông trong chuyến đi nầy.

Phái đoàn TT Nguyễn văn Thiệu, Phó TT Nguyễn cao Kỳ, TT Nguyễn Lộc và nhân viên trong nội các Đại tướng TTM Trần văn Đôn lãnh VNCH Cao văn Viên và các tướng lãnh cùng Ngoại giao đoàn đã có mặt tại phi trường để tiễn đưa phái đoàn chính phủ.

Tổng thống đã bắt tay từng nhân vật và trò chuyện thân mật với họ trước khi lên phi cơ.

Nhưng bất thình lình, Tổng thống đã đứng bước để trả lời câu hỏi của báo chí khi 1 phóng viên vượt khỏi hàng rào của các nhân viên an ninh.

Xác nhận không thuyết với MTGPMN

Khi trả lời câu hỏi về MTGPMN Tổng Thống Nguyễn Văn Thiệu đã xác nhận lại lập trường của Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa là không bao giờ coi Mặt Trận nầy như là 1 đảng chính trị hay là một Chính phủ tại miền Nam».

Ông nói: «Chúng tôi sẵn sàng nói chuyện hòa bình với bất cứ ai, kể cả một cuộc gặp gỡ những cá nhân của Mặt trận Giải phóng Miền Nam, khi họ muốn tiếp xúc với chúng tôi, nhưng chúng tôi chỉ nhìn nhận họ là thành phần của Bắc Việt vì chúng tôi chỉ chấp nhận thương thuyết với Bắc Việt mà thôi».

Tổng thống cũng nói thêm rằng, Chính quyền VNCH sẵng sàng tiếp đón những phái đoàn thương thuyết MTGPMN, nếu họ trở về trong chính sách Chiêu hồi của Chính phủ.

Ngoại Trưởng Đỏ : chưa tìm được trung gian

Trước đó, trong lúc chờ đợi tổng thống với phái trưởng, Ngoại Trưởng Trần văn Đỏ đã tiết lộ với báo chí là «hiện nay là thư của Tổng thống Nguyễn văn Thiệu chưa được gửi đến và theo lời ông thì «chính sách chính phủ VNCH tôn được trung gian thì là thư đó mới được gửi tới Hà Nội». Tuy nhiên, Ngoại trưởng Đỏ đã xác nhận là vẫn «thời gian» bao lâu đã gửi là thư nầy.

Mặt khác, cũng trong cuộc phỏng vấn nầy, Ngoại trưởng VNCH đã xác nhận là chính phủ VN sẵn sàng gặp các đại diện của Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam như là thành phần của phái đoàn Bắc Việt để «tiếp xúc với họ hòa bình». Nhưng ông nói tiếp,chưng tôi đoan chắc với các ông rằng, Chính phủ Miền Nam

XEM TRANG 7 :

GIẶC CÁI

của HOÀNG LY

QUANH VẤN ĐỀ TIẾP XÚC VỚI MTGPMN ?

T.T. Johnson nói «muốn» Tổng Thống Thiệu đáp « không » ?

Các cuộc tiếp xúc sắp khai diễn ở Úc vẫn đề VN đang tới 1 khúc quanh quyết liệt. Các nhà lãnh đạo Việt-Mỹ trước khi gặp gỡ nhau, đã cùng 1 lúc xác nhận lập trường không có hòa bình VN và theo sự so sánh giữa những lời tuyên bố sau, TT Ng. Văn Thiệu đường như bất đồng ý kiến với Tổng thống Johnson về vấn đề hiện trạng đành cho với các đại diện thương thuyết thực MTGP. Mặt cách tay chính trị của BV Theo hiện trạng nầy thì phái có những cuộc nói chuyện không chính thức giữa VC và chính phủ VNCH. Hôm thứ Ba TT Johnson đã ông bộ những cuộc nói chuyện đó và nhấn để ý là nó được thực tế đã đi vào hình thái VN.

Trong một cuộc phỏng vấn của các đài vô tuyến truyền hình trước khi lên máy bay sang Úc, TT Johnson đã tuyên bố Thủ tướng Holt tổng thống Johnson nói : Nếu tổng thống VNCH Nguyễn văn Thiệu chịu thấy thì nói chuyện như vậy thì sẽ có kết quả tốt đẹp.

Tuy nhiên Tổng thống Johnson cũng cho thấy thái độ bất đồng ý với Tổng thống Thiệu vẫn đã từ chối không nói chuyện chính thức với đại diện của MTGPMN. Tổng thống Johnson nói : Chúng tôi không MTGPMN là đa HaNội kiểm soát. Và Hoa Kỳ cũng biết như vậy.

Tổng thống Johnson nhấn mạnh là HK không thay đổi lập trường nhưng chính phủ HK đã nói rõ từ nhiều tháng nay là quan điểm của MTGPMN có thể được đưa vào bàn cho HK biết. Sau đó HK có thể tả lời bị và tỏ phản ứng TT Thiệu đã tuyên bố trên cương vị 1 thủ lãnh quốc gia đồng ông có thể chấp nhận 1 cuộc nói chuyện không chính thức với các đại diện VC. Mỹ muốn tránh các hành xúc có thể điều ra theo đường lối đó và đưa tới 1 vài điểm chung cầm Nếu có một vài điểm thông của thì chiến tranh có thể tiếp gần tới kết thúc.

Trong khi đa trước khi lên đường đi Úc đại lợi vào ngày thứ Tư, Tổng thống Nguyễn văn Thiệu xác nhận trước khi lên phi cơ là ông sẽ gặp bất cứ người nhân vật nào thuộc MTGPMN với các điều kiện cần thiết.

Tổng thống đã trước khi lên đường đi Úc đại lợi vào ngày thứ Tư, Tổng thống Nguyễn văn Thiệu xác nhận trước khi lên phi cơ là ông sẽ gặp bất cứ người nhân vật nào thuộc MTGPMN với các điều kiện cần thiết.

TT Johnson : Hòa bình là đề tài số 1 trong đầu óc của mọi nhà lãnh đạo trong chính phủ. Chúng ta đang mưu tìm hòa bình và sẽ là 1 phần quan trọng sắp hàng ngày.

Có 4 hay 5 sự kiện đặc biệt mà chúng ta nghĩ là nên thảo thuận với nhau. Chúng ta nghĩ rằng chiến tranh đang tiếp diễn tại vùng phi quân sự, tại vĩ tuyến 17, phía ngang lại. Chúng ta nghĩ rằng sự xâm nhập vào Ailao phải chấm dứt. Trước đây, người ta đã thỏa thuận như thế rồi.

Chúng ta nghĩ rằng nhân dân Nam Việt đã bày tỏ rằng họ mong muốn được cai trị trên một cấu hình một người do họ bầu ra, và những người đi chọn nhận sống dưới một hình thức như thế mà có thể sống theo như sự xập đặt.

Điều xa chúng ta phải nhìn nhận về hòa bình là hòa bình, chứ không phải chỉ muốn có hòa bình mà thôi. Các bạn không thể có được hòa bình chỉ có các bạn muốn nó. Nếu thực như thế thì chúng ta đã có hòa bình cách đây lâu rồi, vì rằng không có người nào trên thế giới mong muốn hòa bình cho bằng tổng thống, mà các và nhân dân HK.

Tuy nhiên, nếu chúng ta tìm ra được một giải pháp đưa kết nhân dân Nam Việt Nam và giải quyết các vấn đề tại Nam VN thì giải pháp đó không phải do một vài thượng nghị sĩ, như ông Ro... thượng nghị sĩ Harke, hay thượng nghị sĩ Fulbright, hoặc một vài nhân vật mong muốn lôn hình nhất trong chúng ta, thực hiện. Nếu hòa bình sẽ đạt giải lãnh đạo Nam VN tìm ra, do nhân dân Nam VN và tại Nam VN tìm ra được.

Chúng ta hiện khích lệ về điều đó. Chúng ta sẽ tiếp tục thực hiện hết lo gì để xem chính phủ hợp hiến nay, nơi 70 phần trăm dân chúng đã gửi tâu hộ phiếu và 60 phần trăm trong số họ đã đi bầu cử và đã xem chính phủ hợp hiến đó phát huy 1 kết hoạch cho tăng cuối cùng sẽ đưa kết Nam VN và đem lại hòa bình trong vùng đó.

Điều nầy sẽ cần thời gian. Điều nầy sẽ cần tới sự kiên nhẫn. Điều nầy sẽ cần tới sự an hiểu.

Vấn đề trong đại chúng ta hiện có không phải là vấn đề lường gạt đối phương và để cho đối phương hiểu—vì một số lớn tuyên bố của chúng ta mà đối phương nghe được — rằng đường lối đó thật không đáng, thật dễ dàng hoặc cho rằng chúng ta sẽ do dự.

(Xem tiếp trang 3)

Hôm 16 giờ chiều ngày 20-12-67. Tổng thống Nguyễn văn Thiệu đã lên đường sang Úc để dự lễ Cứu Tinh của cố Thủ tướng Úc H. HOLT. Hình trên : Phó Tổng thống Nguyễn cao Kỳ đang bắt tay tiễn đưa Tổng thống Nguyễn văn Thiệu tại phi trường TSN, đồng bào là Thủ tướng Chính phủ Nguyễn văn Lộc. (SAIC)

Nguyên văn lời lẽ mới nhất của T.T Johnson về hòa bình VN:

TỔNG THỐNG MỸ MUỐN THẤY VNCH TIẾP XÚC RIÊNG VỚI MTGPMN

★ TÁI LẬP LẠI THỎA ƯỚC GENÈVE 1962 : NGƯNG CHIẾN Ở VỸ TUYẾN 17, BẮC VIỆT RÚT QUÂN KHỎI LÀO.

★ NAM — BẮC VIỆT SẼ TÍNH CHUYỆN THỐNG NHẤT.

HOA THỊNH ĐỐN 20-12— Trước khi lên đường sang Úc, tổng thống Hoa kỳ Johnson đã đánh cho các đại diện của 3 hệ thống vô tuyến truyền hình lớn tại Hoa kỳ. Cuộc phỏng vấn đã được thu vào băng nhựa tại văn phòng của Tổng thống và được phát liên tiếp 19-12-67.

Thâu dự cuộc phỏng vấn TT Johnson, người ta thấy có các ông Frank Reynolds (thuộc hệ thống ABC), Ray Scherer (thuộc hệ thống NBC) và Dan Rather (thuộc hệ thống CBS). Vì tính chất quan trọng của vấn đề, Sống đặc biệt đăng tải nguyên văn từng câu trong cuộc phỏng vấn.

1) ÔNG RATHER : Thưa ông thống, tôi nghĩ rằng bầu cử người HK ngày nghĩ trên ghế nầy tôi nay đều mong muốn hòa bình trong thống vô hòa bình. Không biết Tổng thống có bắt cứ ý kiến mới nào về vấn đề đạt được hòa bình ở Việt Nam hoặc chúng ta bị sa lầy vì vấn đề nầy, như ngoại trưởng Dean Rusk đã đưa ra là « cho 1 vài điều hiệu tạo phát hiện » hay không ?

TT Johnson : Hòa bình là đề tài số 1 trong đầu óc của mọi nhà lãnh đạo trong chính phủ. Chúng ta đang mưu tìm hòa bình và sẽ là 1 phần quan trọng sắp hàng ngày.

Có 4 hay 5 sự kiện đặc biệt mà chúng ta nghĩ là nên thỏa thuận với nhau. Chúng ta nghĩ rằng chiến tranh đang tiếp diễn tại vùng phi quân sự, tại vĩ tuyến 17, phía ngang lại. Chúng ta nghĩ rằng sự xâm nhập vào Ailao phải chấm dứt. Trước đây, người ta đã thỏa thuận như thế rồi.

Chúng ta nghĩ rằng nhân dân Nam Việt đã bày tỏ rằng họ mong muốn được cai trị trên một cấu hình một người do họ bầu ra, và những người đi chọn nhận sống dưới một hình thức như thế mà có thể sống theo như sự xập đặt.

Điều xa chúng ta phải nhìn nhận về hòa bình là hòa bình, chứ không phải chỉ muốn có hòa bình mà thôi. Các bạn không thể có được hòa bình chỉ có các bạn muốn nó. Nếu thực như thế thì chúng ta đã có hòa bình cách đây lâu rồi, vì rằng không có người nào trên thế giới mong muốn hòa bình cho bằng tổng thống, mà các và nhân dân HK.

Tuy nhiên, nếu chúng ta tìm ra được một giải pháp đưa kết nhân dân Nam Việt Nam và giải quyết các vấn đề tại Nam VN thì giải pháp đó không phải do một vài thượng nghị sĩ, như ông Ro... thượng nghị sĩ Harke, hay thượng nghị sĩ Fulbright, hoặc một vài nhân vật mong muốn lôn hình nhất trong chúng ta, thực hiện. Nếu hòa bình sẽ đạt giải lãnh đạo Nam VN tìm ra, do nhân dân Nam VN và tại Nam VN tìm ra được.

Chúng ta hiện khích lệ về điều đó. Chúng ta sẽ tiếp tục thực hiện hết lo gì để xem chính phủ hợp hiến nay, nơi 70 phần trăm dân chúng đã gửi tâu hộ phiếu và 60 phần trăm trong số họ đã đi bầu cử và đã xem chính phủ hợp hiến đó phát huy 1 kết hoạch cho tăng cuối cùng sẽ đưa kết Nam VN và đem lại hòa bình trong vùng đó.

Điều nầy sẽ cần thời gian. Điều nầy sẽ cần tới sự kiên nhẫn. Điều nầy sẽ cần tới sự an hiểu.

Vấn đề trong đại chúng ta hiện có không phải là vấn đề lường gạt đối phương và để cho đối phương hiểu—vì một số lớn tuyên bố của chúng ta mà đối phương nghe được — rằng đường lối đó thật không đáng, thật dễ dàng hoặc cho rằng chúng ta sẽ do dự.

(Xem tiếp trang 3)

ỨNG VIÊN TỔNG THỐNG MỸ 1968

T.B ROMNEY VÀ THỦ TƯỚNG NGA THẢO LUẬN SUỐT 2 GIỜ VỀ V.N.

- Ông Romney đoan chắc : có thể tìm ra giải pháp cho Việt Nam

MẠC TƯ KHOA (Reuter) 20-12.— Hôm thứ Ba, thống đốc Michigan George Romney đã thảo luận hơn 2 tiếng đồng hồ với thủ tướng Nga Alexei Kosygin về vấn đề Việt Nam, Trung Đông, tài binh, bang giao Nga - Mỹ và những vấn đề khác.

Ông Romney không tiết lộ chi tiết cuộc thảo luận. Các quan sát viên tại Mạc Tư Khoa cũng nhận vì cuộc hội đàm kéo dài lâu, nhưng ông Romney cho hay thủ tướng Nga nói nhiều hơn.

Thống đốc Michigan cũng đã gặp thủ tướng Anh Harold Wilson và thủ tướng Tây Đức Kurt Georg Kiesinger từ khi ông rời HK ngày 7 tháng Chạp khởi đầu chuyến du hành thế giới lâu 28 ngày.

Sau cuộc hội đàm hôm thứ Ba, thống đốc Romney tuyên bố rằng một cuộc thảo luận đem lại thêm hàm nhiều hơn lập trường của những người khác lưu là một cuộc thảo luận hữu ích.

Ông Romney rời Mạc tư Khoa bằng thứ Tư để đi Tel Aviv.

Ông George Romney, sau đó, đã tuyên bố là những cuộc hội đàm của ông từ trước đến nay trong những chặng đầu chuyến du hành của ông trên thế giới giúp ông tin chắc là có thể tìm được một giải pháp chánh trị cho cuộc xung đột ở Việt Nam.

Ngài lời với các ký giả trước khi rời Mạc tư Khoa qua Tel Aviv, ô. Romney nhấn mạnh là ông không phải có cầm tưởng nay chỉ cho cuộc hội đàm trong 2 giờ 10 phút hôm qua giữa ông với thủ tướng Nga Alexis Kosygin.

Vụ án miền Trung tiếp tục tại tòa án vùng 3 CTvàBKTĐ

Thẩm vấn tiếp 15 bị can và 8 nhân chứng đôi chất

Thiếu tá Hùng, Đại úy Hòa, Trung úy Trực đã khai gì

SAIGON.— 21-12 Tòa án quân sự biệt khu thủ đô và vùng 3-CT hôi sáng qua đã tiếp tục thẩm cung 15 bị can của lại. Bị can gây được nhiều chứ trong nhóm trong phiên xử nầy là bác sĩ Nguyễn văn Mẫn, nguyên thị trưởng Đà Nẵng. Theo lời khai của bị can Mẫn thì ông không tham gia vào phong trào gây biến động. Bị can cho biết ông cũng đã 4 lần xin từ chức nhưng không được, và ông vẫn đảm vị trí, ông không thể làm gì khác hơn là để đó và mầm đến đã trách đó mãi. Được hỏi về lý do 4 lần từ chức, bị can Mẫn nói ông-là người công giáo, nước 1 phong trào Phật giáo ông không tuế ngồi yên, Bị can Mẫn cũng khai thêm là lúc ông lên Bị trưởng, không có 1 ai bị bắt mà chỉ có 1 số người bị giữ sau khi chính quyền trung ương đưa quân ra 1 trung tài lập an ninh.

Tuả tụn ngưng xử lúc 12 giờ trưa.

Tiếp tục phiên xử buổi chiều, tòa đã cho đòi 19 nhân chứng ra trước tòa để trình bày về những hoạt động của các bị can.

Có 8 nhân chứng trong số 19 người đã ứng mặt vì các lý do đau ốm, đang bận việc thiếu phương tiện đến Saigon. Hàng chỉ trong phiên xử nầy là lời trình bày của các nhân chứng thiếu tá Nguyễn mạng Hùng, nguyên tiểu đoàn trưởng tiểu đoàn 39 Biệt động Quân, Đại úy Nguyễn Hòa cựu quân trưởng Hòa Vang và Tr.ớy Tôn thất Trực, nguyên phụ tá tiểu đoàn 2 Biệt động quân.

Trung cuộc đã chất trước tòa với lý do đã đại tá Đàm quang Yêu, nhân chứng thiếu tá Nguyễn mạng Hùng đã xác nhận là, đại tá Đàm quang Yêu ra lệnh cho ông bằng mấy truyền tin để rút đơn vị ra khỏi Huế Anh, vì bị áp lực quá mạnh của Sgòn quân, theo lời nhân chứng thì khi rút lui, đại tá Yêu cho ra lệnh cho thiếu hay 1 số đạn dược và gạo đã khải lại vào tay VC. tuy nhiên ông cũng cho biết rõ, việc rút quân không có liên quan gì đến các phong trào trend đấu lúc đó đang phát bùng mạnh ở Đà nẵng.

Cho nhân chứng đại úy Nguyễn Hòa thì xác nhận rằng, Ông có thấy 1 chi đoàn thiết giáp xa hộ tống cho đại tá Đàm quang Yêu tới cầu Cẩm Lệ, sau khi nhân chứng thấy 2 chiếc phi cơ Skyraider bay lượn và bắn 2 trái rocket xuống cầu. Nhân chứng cũng xác nhận là đoàn xe xây sau đó đã trở lại. Đại úy nguyên quân trưởng Hòa Vang cho nhân chứng rằng, ông có bị phong trào trên đầu bắt vì tham vị 1 cán nhà ở Đà Nẵng trong 1 ngày.

Nhân chứng Trung úy Tôn thất Trực thì khai rằng, ông có thấy Đại tá Mỏ đến chùa Phổ Đà mấy lần v. xác nhận có được nghe thấy bác sĩ Mẫn gọi đó ông thoại cho T.T Thiệu Huế yêu cầu ông Thị trưởng Đà Nẵng để trấn an dân chúng.

Nhân chứng Tôn thất Trực cũng khai là ông có được đại úy Du hòa viên đã đến được cố làm Thám sát trong cuộc hành quân của quân đoàn Cách mạng.

Còn lại những nhân chứng có liênhệ tỉ chiến đến các bị can bậc chỉ được nghe nói lại về các hoạt động của các bị can trong phong trào trend đấu nầy thì là : Các luật sư công sói nhỉ thay phiên nhau chất vấn các nhân chứng để tìm kiếm thêm những yếu tố bào gỡ tội cho thân chủ của mình.

Tòa đã tuyên bố tạm dính vào lúc 18g10 phút, và sẽ tiếp tục xử vào 9g sáng hôm nay.

TIẾP TỤC PHANH PHÚI NHỮNG «COM BIN» QUANH ĐIỆN LỰC VN

CÁC BAO CÔNG GIÁM SÁT VIÊN ĐÃ LÀM NHỮNG GÌ Ở NHÀ ĐÈN

(Tiếp theo) — THUY LONG

Giám sát Viện mở cuộc điều tra về ĐLVN

Trước khi kể đến 10 tội của Điện Lực VN, Chúng tôi cũng cho nói tới sự điều tra của Giám sát viện về vấn đề quan nầy. Nói đến Giám sát Viện, những kẻ tham nhũng có thể rất... ngán và có thể không ngăn chết nào. Nói cách khác một số tham nhũng có thể lực đâm cọi GSV rất nhẹ lý, hoặc nói theo các cụ ta ngày xưa, hơi ngoa ngôn một chút : «Nên bạc đâm tuạ tử giầy».

Bây giờ xin mời độc giả cùng chúng tôi đi vào vấn đề, theo đúng tỉ tỉ cách thức điều tra của GSV.

Vụ nhà đèn tham nhũng, bẻ bối, cả nước đều biết. Cơ quan là GSV chắc chắn không thể nào thoát khỏi tay đường Ng Trung Trực, cơ quan nầy bắt buộc phải nhức nhối, cực vô lâm 1 cái xuất quân.

Người viết trường bên cạnh 3 ông Bao Công cầm đao trói đi ngoài xét vì trong thanh nhũng ở nơi sáng trung tính điện. Ba ông quan sau khi nhận ra kiểm, lâm lì tế có bên chỉ nhận chống lên đường trực chỉ nhà đèn khi thứ trong bóng. Ba ông quan nầy có tên là Tốt, Bát và Đinh Sơn, chức vụ gọi theo «danh từ bên ngoài» là thanh tra.

Sau khi bị trói ở ĐLVN, các quan thanh tra phân chia nhiệm vụ. Nói cách khác một số tham nhũng có thể lực đâm cọi GSV rất nhẹ lý, hoặc nói theo các cụ ta ngày xưa, hơi ngoa ngôn một chút : «Nên bạc đâm tuạ tử giầy».

Bây giờ xin mời độc giả cùng chúng tôi đi vào vấn đề, theo đúng tỉ tỉ cách thức điều tra của GSV.

Vụ nhà đèn tham nhũng, bẻ bối, cả nước đều biết. Cơ quan là GSV chắc chắn không thể nào thoát khỏi tay đường Ng

Diễn đàn Sống

TÌNH TRẠNG LƯƠNG BỔNG CỦA GIÁO SƯ dạy giờ ở các Trung Học

● Bài của ĐINH THỊ DIÊM DIỄN ●

Đã hơn 1 năm. Từ khi xảy ra vụ đình công của một số giáo sư dạy giờ tỉnh Kiến Hòa phản đối tình trạng bị đối xử kém bất, kể từ ngày đó đến nay, Bộ giáo dục vẫn chưa có một phương cách, một hành động thiết thực nào khả xét ra có thể gọi là sáng tỏ cho hoàn cảnh của các giáo sư tư nhân.

Tuy rằng gần đây Bộ Giáo dục đã từng đề cập đến việc thay thế chế độ 4 trả góp lương bằng thang bảng chiết tính bằng chế độ lương khoán cho những người giáo chức dạy giờ đã có hàm miễn công vụ và vẫn bằng chương chỉ Đại học... Nhưng mọi trăng đợi vẫn hành động cải tổ đó của Bộ Giáo Dục — Tư vấn thay đã đi đến đâu rồi — Cho chớ ? hay của dượt xét... ?

Với giả biểu 1044 xưa nay vẫn thường được tính cho giáo chức dạy độ nhất cấp có Tú Tài II hoặc có 3 chứng chỉ đại học cộng giả biểu đó. Nếu chúng ta không lầm thì các giáo chức dạy không quá 18 giờ — (nếu có nhiều hơn chỉ ở các vùng biên giới). Nếu chúng ta thử làm bài tính lương khoảng 7500đ. mà là thông đã không có ngày 1đ để được trừ thì khoản lương cho xuống nữa.

Nhưng việc bỉ đát hơn hết, là bộ phải đợi đến 4-5 tháng mới được hưởng lương. Mặc dầu Bộ công đã nghĩ đến cách ấy ngăn trước xảy ra. Trong khi ấy thì các giáo chức tư nhân, đau tiền đau ra. Hẳn phải đi vay chịu lãi.

Tôi thấy dân cử một vị đại : Một trường ở Dalat — Lâm Đồng— cho đến hay giờ (10-12-67) vẫn chưa lãm Sự vụ lệnh, vì các vị Hiệu trưởng còn đi chờ đợi giáo chức tư nhân mới, để trình nhu duyệt xét tiếp hơn khi khởi phải làm Sự vụ lệnh bổ túc — vì thế mà phải đài giang — Và phải cần mất đến một tháng (sau khi đã được Nha dượt xét) Sự lệnh mới vô — (Đúng là Tết đến nghỉ Tết) — Lương của họ mới bắt đầu được chiết thanh Tỷ Tài thanh Sở tại phải mất 10 ngày nữa — cái ơn mưa móc của các giáo chức lâm nghề bán cháo phải mới được trả công sau 4,5 tháng hao hồn tiếng.

Nếu chúng ta thử lấy một bảng so sánh giữa giả biểu dạy giờ của các Giáo Sư Tư Thục và giáo sư dạy giờ công lập. Ta thấy rõ có sự chênh lệch rất rõ.

Chỉ lấy dụ Thái ở Trung học Tư Thục (lấy ví dụ ở Saigon, Nha Trang) Ta vẫn thấy giờ tối thiểu gồi biểu là 1204.

Và phụ cấp dược tính khoản theo số giờ trong tuần được nhân cho 4.Lương lại được lãnh từ ngày 24 đến 30 mỗi tháng. Vậy khách lại khi đi vay như giáo sư tư nhân.

Hơn nữa. Số giáo chức dạy giờ hiện nay đều phải là ít trong các trường trung học công lập. Có trường đến 2/3 tổng số, và ít nhất là 1/3. Tất bởi — Chính quý vị công chức, khi lương của mình trễ đến ngày 5 đầu tháng là quý vị cũng than phiền rồi.

Đối như giáo sư dạy giờ đến 4, 5 tháng mới lãnh một lần, kể ra bất công và Bộ giáo dục gần như thiếu thiện chí để nâng đỡ họ.

Bật vấn đề về giả biểu lương khoán

Nhưu thì đã nhắc đến ở phần trên. Giáo dục Bộ đã đề cập sẽ thay thế chế độ hưởng lương giờ của các giáo sư bằng chế độ lương khoán để tránh việc thiệt thòi cho giáo chức.

Vì như bộ đã cho biết sẽ trả lương 6000đ cho gì ở chức cả Tú Tài II— 7000đ cho giáo chức có 2 chứng chỉ Đại học gồi đại học — và 8000đ hay 8500đ cho giáo chức có bằng cử nhân tự do hay giáo khoa (1)

Tôi đã nghĩ rằng lẽ là nên áng cho họ với giả biểu như đã trình bày. Vì ít nhất với số lương 6000đ hay được gần mỗi có giáo viên Tạo sinh chỉ cần đi học 3 tháng ở Tỷ mà số lương 3700đ. (có nơi chỉ cần có bằng tiếp học hoặc học hạ độ nhất cấp cũng được thăn nhập). Của những giáo chức nào có Văn bằng 3 chứng chỉ hoặc 2 chứng chỉ trở xuống cũng cần có đó trợ đã.

Nhưu chung thì một giáo sư có bằng cử nhân tự do hoặc giáo khoa (Trừ lượt khoa). Khi ra dạy, chẳng tài đều thấy họ hơn hẳn các vị tốt nghiệp sư phạm đại học mà không có chứng chỉ nào.

Bộ công nên rộng rãi trong việc xét thăm xiêu cho các giáo sư dạy giờ, hầu thay thế chế độ «hưởng lương giờ» bằng chế độ hưởng lương bằng tháng.

Các có một qui chế rõ ràng và nâng đỡ các giáo chức khi bộ đã điều kiện vân bằng và thăm niên để họ được vào ngạch, hầu khuyến khích họ sự vô ở trên vấn đề dạy đã cam.

Tôi vẫn còn nhớ lời Phó Tổng Thống Nguyễn cao Kỳ trong dịp chủ tọa lễ phát thưởng Dalat cuối niên khóa vừa qua — là ngân sách giáo dục trung tài khóa tới được tăng lên đến 6 tỉ.

Với mội các mới. Bộ có đến 3 thứ trưởng—hẳn—vẫn để giáo dục con em Bộ đã đề cập nặng tâm, quan trọng. Trong đó việc nâng đỡ số lương bổng của giáo chức—Bộ cũng nên lưu ý đã cải thiện mức sinh hoạt của toàn thể giáo chức nói chung và giáo sư tư nhân nói riêng.

Hết

(1) **Tuy nhiên Bộ chưa ấn định số giờ bắt buộc là sẽ phải dạy bao nhiêu giờ trong tuần**

SỐNG xa, gần

Dờ Gôn đi đến đâu ?

● TRẦN TỬ ●

Nói cách công bằng, De Gaulle cũng có một phần lý khi đòi ta làm khó lắm để Mỹ mà mục đích là đánh lại quyền lãnh đạo Âu châu và chống người Âu Châu, cố nhiên phải là cho người Pháp, Phải ủng của De Gaulle dù sao cũng có hiệu lực làm cho người Mỹ « rón sai » được một phần, làm cho người Mỹ phân nào phải dè ý đến lối sống đặt sống cả biệt của I đân tộc và biết tôn trọng lối sống ấy phần nào người Mỹ hết coi có cái lối «chụp lên đầu mọi dân tộc » lối sống Mỹ quốc (Awerican way of lijfe) một cách cứng nhắc thô thiển.

Nhưng Đờ Gôn lại đi quá đà. Sự đi quá đà này là một sự «giả nào dám đây» ? Hãy là I sự lật xác hoàn toàn «ta trong của bản tư tưởng ? Đến nay, người ta vẫn hy vọng sống đây là I sự giả cách dưt đây mà thôi xuyên qua việc De Gaulle bảo vệ cho lập trường của chính phủ Tây Đức và Bạch Cung liên quan đến biên giới hai nước I cách dứt khoát, xuyên qua cách hành sự và lòng tin của I De Gaulle tin đã Công giáo ở Nga.

Tại sao lại có chuyện De Gaulle đi quá đà ?

Hận thù và quyền lợi ?

Cựu thủ tướng Winston Churchill đã nhận xét như sau «De Gaulle là I người cao ngạo đến cực độ. Với ông ta, Anh quốc có I cái lỗi lớn mà De Gaulle không bao giờ tha thứ. Ấy là Anh quốc đã tạo cho ông ta sự nghiệp.»

Nhận xét ấy của Churchill có tính chất trào lộng mà đúng thật. Mặc cảm phải nhờ người Anh để làm cho De Gaulle thể chịu nhiều lắm. Vì trong thời kỳ ở Anh cầm đầu lực lượng Pháp Tự do, De Gaulle càng đã gặp nhiều chuyện mà ông phải chịu nước lép, chịu tủy lụy.

Đối với Mỹ, De Gaulle cho thì nặng hơn nữa. Thù Mỹ vì nhiều lý do :

Lúc quân đội đồng minh đổ bộ lên Bắc phi, Tổng tư lệnh Đồng minh Eisenhower đã tỏ ra không ưa nhiều De Gaulle và đã đưa bộ Đại tướng Giraud, một bậc đàn anh đã chỉ huy De Gaulle, Eisenhower hết Khối chiến Pháp phải nhận Giraud làm Chủ tịch Ủy ban Lãnh đạo phương-tách Tổng tư lệnh quân đội song song với De Gaulle làm Chủ tịch UBLĐ phụ trách về Chính trị. Hình Chính trong khi mà cái UBLĐ không chiến Pháp thành hình được là do công khó của De Gaulle. Đờ không muốn De Gaulle cùng phải nhận Giraud vì nếu không thì Pháp lấy lẽ nào mà giới, chiến cụ và phương tiện.

Tuy nhiên, sau đó ít lâu Giraud không ở nổi vì áng ta là I nhân vật sự, lực hoàn toàn về chính trị nên chống sao nổi De Gaulle cho gần và 3/4 ấy nên thôi Đờgôn !

Mối thù này, Đờ Gôn phải nuốt gọn khi mình cần yếu. Nó còn tăng mạnh nữa khi Đức gần bại Tổng Thống Mỹ Roosevelt không chịu coi Pháp Quốc Tự do là một đại cường có đã quyền bạn như Anh, Mỹ và Nga trong bội nghị Yalta.

Mối thù này càng ngày càng chồng chất khi Mình nước phòng thủ Đầu Đông Tây Dương không tỏ chiến đồng theo ý muốn của De Gaulle, những đoi hỏi của De Gaulle về quyền tối, về quyền chế huy đều bị gạt hết cả. Cho nên, khi ấy cần quyền là De Gaulle đã dành đánh phải hy Mỹ.

Vì phương diện ngoại giao chính trị, De Gaulle quá đã tiếc cho Mỹ lên ruột, Nhưng về mặt kinh tế, Pháp vẫn lệ thuộc Mỹ.

Đây là điều De Gaulle vẫn cay cú Liệu De Gaulle sẽ đi đến đâu ?

---

thời cuộc dưới mắt Sống

Thanh Tâm

Mạnh tâm của C.S. muốn chia ba nước V.N. ?

. . .

Từ tin đồn thượng thuyết giữa HK và VC đến sự hình thành của một «chính phủ VC» ở trong bưng.

Trong mấy tuần lễ vừa qua, dư luận tại HK và VN đã xôi lên sự hiện diện của phái đoàn VC (MTGPMN) tại Mỹ liên hệ đến vụ tiếp xúc bí mật giữa 1 nhóm 7 đại diện của MTGPMN với tòa đại sứ HK tại Saigon.

Trong đó, chưa có 1 tin sáng sáo về mặt vấn đề đã được đồn đại khá nhiều nhưng chưa được các nhà cầm quyền tại HTD cũng như tại Saigon giải thích một cách thỏa đáng để là việc thương thuyết bí mật giữa HK và VC đã chấm dứt cuộc chiến tranh tại VN đang thực hiện tại Âu Châu, nhằm trung lập hóa cả VN lần các QG Miền Lào.

Việc đáng lưu ý hơn cả là hiện nay, thống đốc Romney hiện đang được long trọng tiếp đón tại Pháp, I QG tư trước đây nay, dưới vị lãnh đạo của vị tướng già De Gaulle đã từng có vô mạnh mẽ thuyết trung lập tại các QG mà dưới thời thực dân Pháp được gọi bằng I cái tên là Đông Dương.

Hơn nữa, mới đây, theo tự tiết lộ của tuần báo « Newsweek », dường như ông Henry Cabot Ladge 2 lần cựu đại sứ HK ại miền Nam VN, sẽ được đề cử làm đại sứ HK tại Pháp.

Với ba sự việc, là kể trên đây tuy chưa đủ I kết luận rõ ràng, nhưng đã tự nó cũng có một ý nghĩa khá hùng hồn, nhất là trong lúc tin đồn HK bắt tay thương thuyết với VC, để thành lập một chính phủ liên hiệp hay để biến quốc gia miền Nam thành một quốc gia trung lập lại cũng làm cho người ta phải lưu ý hơn và cũng có lý do để ngại hơn.

Hội nghị thượng đỉnh tại Úc về vấn đề VN với mạnh tâm của CS muốn thành lập I quốc gia thứ ba tại VN

Nhân vụ Thủ tướng Úc Harold Holt vừa từ thế mạng trong một cuộc đi săn cá mập ở ngoài bể, mới đây, TT Johnson đã bay sang Úc để dự đám tang của người bạn của HK và cũng là của riêng cá nhân ông ấy.

TT VNCH Nguyễn văn Thiệu cũng vừa dấp máy bay sang Úc để dự lễ an táng của cố Thủ tướng Úc. Chắc chắn, các vị quốc khách của các quốc gia Đồng Minh tham chiến tại VN cũng sẽ có mặt tại QG này. Dù đã, I người tin vừa loan ra là hội nghị thượng đỉnh đã được HK và các QG đồng minh tham chiến tại VN với tính trước dự sẽ họp luôn tại Úc.

Các hãn phái có I lý do tự trọng hoặc khắc cấp nào để TT Johnson phải có I quyết định với vẻ nhẹ thế. Mặc dầu trong lúc này, thời gian hơn nữa cho dịp lễ Giáng sinh và lễ Dương lịch chỉ của cách có vài 3 hôm nữa, nhưng các trận đánh lớn chẳng những vẫn tiếp tục mà còn có vẻ tăng gia phần ác liệt hơn lên. Nhưng người ta vẫn nghĩ rằng chính vì mức độ chiến-sự tại miền Nam cũng như tại miền Bắc tăng gia, I giả thuyết đình đình lại cũng có vẻ dễ tin hơn.

Thương thuyết hòa bình, đó là một điều mà cả Việt Nam CH lẫn HK đều nóng lòng mong đợi từ bao lâu nay. Nhưng về phía đối phương, cho đến nay, đã có I dấu hiệu nào chứng tỏ họ đáp ứng lòng mong mỏi ấy của cả VNCH lẫn HK không ?

Trong mấy tuần lễ vừa qua, tin vô vô hãi hùng lạc với HK đã thương thuyết lại kèm thêm những điều kiện tăng trói, chẳng hạn như «Cương tính của MTGPMN » vừa được phổ biến tại LHQ mà đang cùng chung tổ một tự ngoan cố của CS hòa bao giờ hết.

Nói như ông Ngoại Trưởng Dean Acheson I người đã từng dự nhiều cuộc điều đình với CS trước đây, từ cuộc phong tỏa Bắc Linh của Nga Sô đến vụ đình chiến với TC ở mặt trận Triều Tiên, CS không bao giờ nói tới 2 chữ điều đình với đúng ý nghĩa của danh từ ấy.

CS không bao giờ điều đình, trừ phi điều đình mang ý nghĩa của I sự tiếp tục chiến tranh dưới I hình thức khác.

Do đó, hãi buộc người ta phải nghĩ đến việc Ít lâu sau MTGPMN trong giấy tờ gọi dịch của họ ở trong nước cũng như ở ngoài nước đã ý xưng là một chính phủ. Trong khi đó, tại BK cũng như tại Mạc Tư Khoa vẫn phủ I đại diện của VC đã được các chính phủ TC cũng như Nga Sô, chấp nhận lên hàng Đại Sứ.

Như vậy, phái chăng VC người ý đã đã hãi HK phải coi MTGP MN như I đoàn thể đại diện chính thức của miền Nam, tại coi có thêm I giải pháp mới ?. Nhưng sẽ những cuộc tiếp xúc giữa HK và VC trở lợi trong những giai đoạn đầu, hay sẽ có thể đi đến việc đòi hỏi tách miền Nam thành 2 quốc gia và 2 chính phủ ? Sự thực ra sao người ta thấy đợi xem

Hộp thư tòa soạn

1) ĐỖ THỊ THU NGA (Sđ): Cám ơn em đã cho biết, Hiện trong được ta là vậy, « Rách nát » đến cái độ mình không tưởng nổi phải không em ? I Không phải chỉ một mình Nga đau. Tuổi trẻ nào cũn có chết tàn bão đâu. Chiến « Bao bão bão » như em. Thương Nga thật nhiều.

2) O. KBC 4493 : Ông chỉ kỳ « ngoáy ngoáy » nên không biết được tên ông để trả lời. Mọi tờ báo đều với tòa soạn không chỉ-nhưng qua giờ phát hành—ngay cả anh em tòa soạn không có mặt giờ cho rar—cũng mua ngoài I tờ đã khỏi mất công «đi tìm». Tòa soạn chỉ giữ mỗi ngày I tờ(làm «collection» thôi ! Mong ông hãy của phiếu. Thân ái.

3) Ông VIỆT HẢI (Saigon) : Bài «Điều cụ Nguyễn xuân Chữ» ông gởi đến «hơm nào đã mất thời gian tính. Thân tính.

4) CÔ THÚY KHANH (Saigon) 13 tháng 1-68 là 13-12 năm Đinh Hợi — Mão.

5) Ô NGÔ V LẠI ((« Tr. H Nha Trang) : Vì bài «ít rất nhiều không thể gởi trả lại bài, thảo từng bạn được. «Tôi là bà chủ quán tế» là vậy.

Nghề chỉ đi nữa cũn tốn lắm công phu» buồng chỉ «viết văn — lắm bạn phải không bạn ? I Thân ái.

6) VĂN PHÒNG «CỰU QUÂN NHÂN YÊU NƯỚC» : Xin các bạn viết cho trên một mặt giấy. Thân kính.

7) TRUNG SĨ I NGÔ NGUYÊN ĐỊCH : Khi nào bạn về Saigon xin mời cho quán lực (Ngọc Thanh Thơ)

Bài vở đã nhận :

1) Thử tìm I hướng đi mới, một việc làm mới cho quán lực (Ngọc Thanh Thơ)

2) Lịch sử sắc lượt động viên từng phần (Tăng hồi Sau Kontuz)

3) Xin góp ý kiến với hội đồng giám khảo kỳ thi « Thư ký tại chánh» (Giáp đăng Khôi Gia Định)

4) Sắc lượt động viên vì vấn đề giải ngũ năm 1968 (Linh Gia.)

5) Những ngày sau đêm Giáng Sinh (Phan Thăng — Phú Nhuận)

6) Tình yêu đơn phương (Đao Thượng)

7) Một vài cảm nghĩ của I sĩ quan Hải quân (Trần Quang Thiện)

8) Một vấn đề đặt với người Mỹ (Không Trung Lưu)

9) Vàng biển động dưới ánh mặt trời (Hy Vũ)

10) Mang viên Long (Tuy Hòa) :

a) Đã nhận được tất cả. Sẽ đăng.

b) Thư bạn đến một số ấn. Rất vẫn động cho chúng tôi. Thân mến.

Xem trang 3 : TIỂU NGẠO GIANG - HỒ KIM - DUNG

---

kinh nghiệm sống

NHỮNG VỤ ÁM SÁT ĐÊ HÈN NHỤT

MINH ĐẠO sưu tầm

Cuộc đời

HOÀNG-VĂN-THÁI

(Tiếp theo)

Lê Xuân mời Phạm ngọc Thạch đi ăn. Lúc ấy, Lê Xuân mới chửi Võ nguyên Giáp nhân qua Phạn ngọc Thành.

— Tài nhớ anh vẽ nói với thằng Vân (bí danh của Võ Nguyên Giáp) là nó giữ I người vợ của tôi lại mà nó quên rằng, tôi còn có hàng chục vợ ở trên nước Tàu nữa hay sao.

Nó không nhớ khi nó lang thang ở nước Tàu, sau khi ở Hoàng Phố ra, nó lếu bếu ai đã nuôi nó mà bây giờ nó đối xử với tôi như ?Lê !

Phạm ngọc Thạch biết Lê Xuân là người Việt có uy thế ở Tàu đã từng giúp VN rất nhiều nên khi nghe Lê Xuân trách, Phạm ngọc Thạch chỉ biết giàn hòa, an ủi Lê Xuân và hứa sẽ về trình với Hồ Chí Minh. Nghe Phạm ngọc Thạch nói, Lê Xuân cười đáp :

— Anh lâm như tôi không biết CS là gì. Anh nhớ rằng tôi còn biết CS, cộng tác với các lãnh tụ CS như Hồ chí Minh từc Nguyễn Ái Quốc, Trần văn Xô, Võ nguyên Giáp, Phạm văn Đồng, Hoàng văn Tháivv... từ khi họ còn lang thang ở nước Tàu. Anh không đủ uy tín để nói chuyện với Hồ chí Minh đâu. Anh lơ mơ sẽ bị bọn chúng thủ tiêu ngay. Tôi chỉ nhờ anh nói thăng với thằng Vân là anh gặp tôi ở Hồng Kông, tôi nhắn về bảo với thằng Vân là tôi nay tôi không còn đính líu gì đến bọn CS nữa. Và hễ có cơ hội dập bọn họ, tôi không tha đâu.

Bác Sĩ Phạm ngọc Thạch trường Lê Xuân nói đọa trong lúc Lê Xuân đang nóng giận vì C« an Biên Phòng của CS Việt ngăn không cho vợ Xuân theo Xuân sang Tàu. Nào ngờ, Xuân lâm thật. Lần đầu tiên, Xuân đánh bọn CS Việt là vụ Phạm ngọc Thạch đưa 7 thuyền buôn sang Hương Cảng lấy súng đạn và đồ điện. Lê Xuân bảo tin 7 thuyền buôn của CS Việt cho bọn Wa Wa Tai là bọn cướp biển có cơ sở lớn ở Hồng Kông.

Lần nầy Phạm ngọc Thạch mua tới 12 triệu đôla Hồng Kông hàng hóa, nông dụn và các loại điện nặng chở về vùng bờ biển Cát Bà.

(Còn nữa)

VIÊN NGỌT DỄ UỐNG

COTRACYN

SỰ CÔNG HIỆU MÃNH LIỆT CỦA

2 TRỤ-SINH (TETRACYCLINE • CHLORAMPHENICOL)

3 KHÁNG SINH (SULFAMIDES)

SINH-TỐ B12

Trị bịnh:

CON NÍT • BAN NÓNG_BAN CUA • THƯƠNG HÀN • CẢM HO_SƯNG PHỔI

NGƯỜI LỚN • NHIỄM VI-TRÙNG: • GHẺ LỞ LOÉT_VẾT ĐAU SƯNG TẤY, LÀM MỦ • ĐÀN BÀ: SƯNG ÂM ĐẠO_SƯNG DẠ CON_RA KHÍ HƯ • BỊNH ĐÀN ÔNG...

COTRACYN HADZER COTRACYN HADZER COTRACYN HADZER COTRACYN HADZER

Viên ngọt dễ uống

ĐỂ TRONG GIẤY THIẾC CÓ HÌNH TRÁI TIM

MUA DỄ DÀNG TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

K.N 56-1173 • BYT • OCDP

Trần công Trù tức BATRU

274 Đề Thám (Dixmude cũ) — Saigon —

Chuyên môn làm chân tay giả và giầy tàn tật

Kinh nghiệm trên 30 năm giá phải chăng

thuốc BẠN NÓNG CẢM, HO TRẺ EM C.A.F

trị: SỐT THƯƠNG HÀN, BAN, CÚM HO GÀ, BỆNH NHIỄM VỀ MŨI HỌNG, ĐƯỜNG TIỂU TIỆN BỆNH NHIỄM DO VI-TRÙNG.

LABORATOIRES KIM

Dùng 1 viên Opividon chận đứng các chứng ĐAU NHỨC

* cảm cúm * nóng lạnh

nhức đầu * nhức răng * nhức bắp thịt * - nhức lức kinh kỳ - nhức khớp xương

Opividon

Công hiệu nhanh chóng * không độc

MUA DỄ DÀNG BÁN TỰ DO TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Tháng 3 số 921, Thứ Sáu 22-12-67

SỐNG

Tòa soạn và Trị sự 106 Gialong — Saigon

Ngân Phiếu xin đề tên ông Quản Lý CAO ĐẮC TÍN

NAM ĐỊNH MỚI — 1967

Tháng 11 (Thiếu) Kỉ tị, Nhâm Tý Tiết, Đông Chí — Th.12 (Dương lịch)

21 — 22

Ngày: Canh Tuất — THỨ SÁU

HÀNH: Mộc — TRỰC: Thành — SAO: Cơ

Ngày: Thiên hỷ, Ngọc đường, Không phòng Thổ phủ, Cửu khảm.

Nên: Cưng tế, nhập học

Kỉ: Kiện thưa.

Giờ tốt: Tỷ Tiền, Tỵ Mão

Hạp tuổi: Bính Tý, Tân Hợi.

Kiêng tuổi: Giáp Dần, Mậu Dần

ĐỂ GIẢI QUYẾT VỀ CHỢ ĐEN:

HÀNG KHÔNG VIỆT NAM MUA THÊM 2 phản lực Boeing 727.

SAIGON 20.12.— Kỳ sự Lương Thế Siêu, Tổng Trưởng Giao thông Vận Tải kiêm Chủ tịch Hàng Không Việt Nam, sáng nay đã ký thỏa thuận mua hai phản lực cơ Boeing 727 cho Công ty Hàng Không Việt Nam, với ông Elans an, đại diện Công ty Hàng Không Hoa Kỳ P.A.A, tại trụ sở Hàng Không Việt Nam đường Nguyễn Huệ Saigon.

Hai phản lực cơ này có thể chở 125 hành khách với tốc độ 950 cây số một giờ và có thể xuống hầu hết các phi đạo trong xứ.

Chiếc thứ nhất sẽ đến Việt Nam vào ngày 4-1-1968 và chiếc thứ hai sẽ đến Saigon ngày 20-1-1968.

Theo ông Chủ tịch Hàng Không VN, việc mua thêm hai phản lực cơ này nằm trong mục đích đáp ứng nhu cầu di chuyển của dân hàng nhất là trong dịp Tết Nguyên Đán sắp tới.

Ông Tổng trưởng Giao Thông Vận Tải cho biết Hàng Không VN trong một ngày gần đây sẽ thông báo đầy đủ các chuyến bay đặc biệt nhân dịp Tết Nguyên Đán. Ông Tổng trưởng cũng khuyên quý khách hàng hãy mạnh dạn tế cáo mọi bất về chợ đen nếu có. Ông cho biết sẽ trao tặng 20.000 vé một vé máy bay quốc nội cho bất cứ ai số đã bắng cớ tố cáo được người bán chợ đen vé máy bay.

Ông Tổng trưởng cũng nhắc nhở dân chúng biết lúc nào mua vé không có thể nên chỉ phiếu giữ chỗ để tiện việc khiếu nại khi có trường hợp người mua vé sau lại được chỗ trước.

Nghị ra Tổng Trưởng cho các nhân Hàng Không VN sẽ cố gắng phục vụ cũng như tôn trọng quyền lợi tối đa của dân chúng trong việc phục phương tiện di chuyển mây.

Trước đó trong bài điện thoại gửi Fleasgers, đại diện hãng không Mỹ tại VN đã tỏ ý khen ngợi và phục vụ đặc lực của công ty Hàng không VN và nghĩ ý mong mỏi sự hợp tác mật ngày một thân thiết giữa hai công ty Hàng không Việt Mỹ.

Hiện diện trong buổi lễ nói trên có đông đủ các nhân viên cao cấp thuộc Bộ Giao Thông Vận Tải và đại diện hai công ty hàng không Việt Mỹ.

TM. Ban quản trị Lâm thời
Hội Trưởng
TÔN THẤT HANH

HỘI DƯỠNG SANH VIỆT NAM RA ĐỜI

Do nghị định số 801/TBAN/NAI 56 ngày 24 tháng 10 năm 1967 đăng trong Công báo Việt Nam Cộng Hòa ngày thứ bảy 4 tháng 11 năm 1967 cho phép thành lập Hội dưỡng sinh có những đặc điểm sau đây:

1) Tên Hội: Hội Dưỡng Sinh Việt Nam

2) Trụ sở: 69 bis Đường Trần quang Khải: Saigon

3) Mục đích: Hội có mục đích nghiên cứu thực hành và truyền bá các phương pháp dưỡng sinh phù hợp với nguyên lý Âm Dương (theo phương pháp Ohasawa)

4) Phạm vi hoạt động: Việt nam Thu tin xin gửi về địa chỉ nói trên.

TM. Ban quản trị Lâm thời
Hội Trưởng
TÔN THẤT HANH

ĐẦU NĂM 68 CHÍNH PHỦ KHỞI SỰ Kiểm tra thanh niên 17 tuổi

■ CHI TIẾT VỀ KẾ HOẠCH GỌI TẠI NGŨ CỰU QUÂN NHÂN TRONG SỐ TUỔI 18-33

SAIGON 20-12.— Bộ Quốc phòng vừa ra thông cáo nói về các quyền lợi sẽ được áp dụng trong kế hoạch tái ngũ cựu quân nhân 18-46 và 33 trong mục đích giải đáp thắc mắc của một số cựu quân nhân và tránh sự hiểu lầm do những tin tức không xác thực và vẫn đề tái ngũ.

Kế hoạch gọi tái ngũ

Kế hoạch tái ngũ được chia làm nhiều đợt và xếp theo thứ tự như sau.

— Đợt 1: Cựu quân nhân có tử 3 năm quân vụ trở xuống và giải ngũ năm 1965 trở về trước.

— ĐỢT 2: Cựu quân nhân có tử 3 năm quân vụ trở xuống và giải ngũ trong năm 1966.

— ĐỢT 3: Cựu quân nhân có tử 4 năm quân vụ trở xuống (không phân biệt năm giải ngũ).

Số cựu quân nhân còn lại và còn trong tuổi từ 33 trở xuống sẽ được gọi lần lượt tùy theo chân nhân quân vụ và tùy theo nhu cầu sau 3 đợt nói trên.

Đợt 1 sẽ tái ngũ trong năm 1968 bắt đầu từ tháng 4 cho đến cuối năm.

Các đợt có lại sẽ lần lượt tái ngũ từ năm 1969 trở đi.

Thông cáo gọi tái ngũ cựu quân nhân đợt số đoạn hai là từ giữa 18 đến 33 tuổi.

Động viên tại chỗ và hoãn tái ngũ

Cựu quân nhân thuộc thành phần tái ngũ cũng được hưởng hiệp pháp động viên tại chỗ hay hoãn tái ngũ nếu thỏng thành viên trong tuổi động viên.

Trường hợp hoãn tái ngũ vì lý do học vấn, thành viên quân vụ trước đây sẽ được tiếp tục hưởng quyền tuổi hoãn cho mãn năm học.

Biện pháp nâng đỡ khác

Nhờ cựu quân nhân có nhu cầu và cần chăm sóc phải phụng dưỡng hoặc gia đình đó gồm vợ, con sẽ được ưu tiên cứu xét phúc vụ gần gũi gia đình.

Để không bị thiệt thòi quyền lợi khi tái ngũ, cựu quân nhân phải chấm lại ngay từ bây giờ các giấy tờ quân vụ, hộ tịch và cấp bằng cấp cũ. Lập lách sổ những văn liệu cần thiết và giữ gìn về Nha Động viên (số 15 Si Quan và Chuẩn úy) hoặc Phòng Động viên liên hệ (số 15 Hồ Si quan và Binh sĩ) để tiện dùng khi gọi đến, địa bổ và các linh trung khác.

Thứ trưởng Nguyễn văn Lộc vừa ký giấy tịch hợp định việc kiểm tra thanh niên sinh năm 1951 trên toàn lãnh thổ VNCH trong thời hạn từ 2-1-68 đến 30-6-68.

Theo nội dung thông tư mình ấn ở các Việt tịch hay khu ở chứng minh dùng quốc tịch ngoại quốc, thuộc lãng hoặc vô quốc tịch phải đến trình diện nhà chức trách hành chánh địa phương để lập tờ khai khai cá nhân theo thời hạn ấn định.

XEM TRANG 7

Bạch Lan

Tr.Đài Của THIỀU GIANG

LỰU ĐẠN NỔ TẠI CHỢ TÂN ĐỊNH 36 người bị thương nặng nhẹ

SAIGON 21-12.— Tối qua, vào lúc 22,15, quân khủng bố VC đã ném 1 quả lựu đạn lên đám đông vừa đáo chợ Tân Định khiến cho khoảng 36 người bị thương.

Vào giờ nói trên, trong lúc thực khách đông nghịt đông đúc trong quán khai Bình Viên, không ngờ đâu rơi vào trước quán và cạnh phòng điện thoại công cộng số 27, ngay đầu đường chợ Tân Định, 1 quả lựu đạn nổ tung. Theo chuyên viên cho biết miểu lựu đạn thuộc loại tầm cho M.26, nhưng khả năng tác sát mỗi lựu đạn, số thuộc loại 1 Mỹ kiểu thuật lại thì chưa thể xác định lựu đạn nầy thuộc loại nào.

Cũng theo lời thuật của 1 trong số 6 Mỹ kiều có ở quán ở 2 lầu kể cả gần lựu đạn nổ cho biết, quả lựu đạn được ném trong nhà đại hay nhà các người bước bên tại đó, hồi sái rằng bọ không hay biết ai và khi nguồn nổ mới phát giác. Kết quả sau tiếng nổ khoảng 36 người của nhà bị thương nặng nhẹ. Chúng tôi chỉ nhận tại chỗ được chứng người bị thương gồm 10 : 1 Mỹ kiều nặc thương phần 1 thương vì chân được hiện hình Mỹ chỗ đã thương và 16 người VN có tên sau đây: Ng thị Tuấn 25t, 315/2 Hai Trưng, bị thương nhiều nơi trên mặt. Ly kỳ Sanh 44, 122 Ng văn Thọ, bị thương 2 chân. Phạm văn Thọng 39t 2 Tự Do bị thương ở tay. Tr văn Lương 18t, 312 Hồ Tùng Mậu Bà Tr. Thị Bạc 12t, Mã Lộ Ng. văn Tăng 10 t, 312 Hai bà Trưng. Ng. văn Hải 38t, 75 Ngô văn Thoại. Trần Văn 9t: Mã Lộ Đặng Trung 5t: Mã Lộ, Đặng văn Quý 68/178 Trần quang Khải, Trần văn Mới 10t, chợ Tân Định. Ng. v Ngà 9t Mã Lộ Ng thị Thanh 5t, Mã Lộ, Lê thị Chớ 23t, 47/29/19 Ng. Đình Chiểu Trương v Đăng 6t: Mã Lộ, Ng. v Cảo 60t Bình-thông người ở ngay đó được đưa bệnh viện Sàigon điều trị.

Ngoài ra còn khoảng 20 người được xe cứu cấp đưa đi nơi những tất không lấy được tên.

Sau lựu đạn nổ, tại bàn đầu nơi xảy ra tiếng nổ, chỉ ly đã nằm ngửa, có 4 vũng máu quanh đây, 1 đôi gót đôn bà, 2 hồi giầy, 2 Honda SS, 50 loại 67, 1 Mini Vespa và 1 Velo Solex bị bể lớp tốc trước. Những xe nầy đều ngay cửa quán.

Ngoài ra lúc 9 giờ đêm 20-12, có một vụ khủng bố lặng trước cửa nhà số 339/178/40 đường Nhựt Tảo do người đã bắn 1 viên đạn súng Garcia Félix giữa việc tại đài ra đa Phú Lâm. Quả lựu đạn nầy nổ tung, không có ai bị thương chỉ có một chiếc xe đu lịch đưa trước nhà bị lăng thùng và bể hai bánh trước.

SAU PHIÊN HỌP KÍN GIỮA HẠ VIỆN VÀ QUỐC PHÒNG

HẠ VIỆN ĐANG CẤP BÁCH CHẠY ĐUA VỚI SẮC LUẬT ĐỘNG VIÊN THI HÀNH NGÀY 1-1-68

■ CÁC DÂN BIỂU ĐẢNG ĐÀN ĐÃ KÍCH KỊCH LIỆT VÀ ĐỀ NGHỊ BỎ SẮC LUẬT NÀY ĐỂ THAY VỐ MỘT DỰ LUẬT MỚI HỢP PHÁP HƠN LÝ HƠN.

SAIGON (5) 20-12.— Sau khi phái đoàn chính phủ đến giải thích về điều trần về sắc luật động viên trong phiên họp kín ngày 18-12, sáng nay, Hạ viện lại tiếp tục đã thảo gấp gan sắc luật này. Đa số dân biểu đều đề nghị thu hồi sắc luật động viên trong phần và ban hành một dự luật mới công bằng và nhân đạo hơn.

Mở đầu đàn biện, Nguyễn Hữu Tân đưa lên đề nghị thu hồi bản hợp lên 18-12 đã đưa đường thân luận Thơ ông những cho trả lời của Hành pháp quá mập mờ hơn nữa Hành pháp viện là bí mật quá sự đã không trả lời nhiều câu hỏi chính đáng. Sau đó ông tự hỏi lại rằng Hành pháp viện có vào Hiến pháp để hết hiệu lực mà không cần có vào Hiến pháp mới được ban hành thì phải đó ông đã đến lấy luật sắc luật động viên trong phần bết hợp hiến và không có cần bão pháp lý. Dân biểu Trương Tấn Bửu đề nghị Quốc hội nên ngay thái độ vì chỉ còn 10 ngày của tất luật được đem ra áp dụng (1-1-1968).

Tiếp theo nhiều dân biểu lên diễn đàn kết ấu gay gắt sắc luật và chỉ trương Hạ Viện thành lập một Ủy ban xem một dự luật gồm thi hành sắc luật động viên trong phần, đồng thời soạn thảo một dự luật động viên mới hợp pháp và hợp lý hơn.

Riêng dân biểu Nguyễn trọng Bưởng đề nghị thu xếp đối sắc luật 152 của Chế độ VNHPTQ nói về việc nhập ngũ thanh niên từ 18 đến 33 và trường hợp các chuyên viên, cần giữ nguyên số lượng ở viên trong phần sau đó. Hạ viện cần phải thoa đổi để Hành pháp thi hành sắc luật này 1 cách dự gần.

Dân biểu Nguyễn Tiến Lãi thêm một lần lý cử tọa đã bàn phân đất thi đua điều này lên diễn đàn để nghị đưa ra luật "Đảy viên và trường tập» do chính dân biểu Lãi 1 tác giả. Nhưng khi đã đưa biểu đưa ra luật «Trường tập phụ nữ đó thấy từ 20 đến 26 tuổi».

Điều 13g mà văn đề 12 đã trong thể đề phân biệt ý kiến. Ông cũng trong quyết định bổ mục phân hợp và xem như không giá trị các đơn đề nghị của Ủy ban Quốc phòng thuộc thành phần của đợt 1, sẽ không phải tái ngũ.

Động viên tại chỗ và hoãn tái ngũ

Cựu quân nhân thuộc thành phần tái ngũ cũng được hưởng hiệp pháp động viên tại chỗ hay hoãn tái ngũ nếu thỏng thành viên trong tuổi động viên.

Trường hợp hoãn tái ngũ vì lý do học vấn, thành viên quân vụ trước đây sẽ được tiếp tục hưởng quyền tuổi hoãn cho mãn năm học.

Biện pháp nâng đỡ khác

Nhờ cựu quân nhân có nhu cầu và cần chăm sóc phải phụng dưỡng hoặc gia đình đó gồm vợ, con sẽ được ưu tiên cứu xét phúc vụ gần gũi gia đình.

Để không bị thiệt thòi quyền lợi khi tái ngũ, cựu quân nhân phải chấm lại ngay từ bây giờ các giấy tờ quân vụ, hộ tịch và cấp bằng cấp cũ. Lập lách sổ những văn liệu cần thiết và giữ gìn về Nha Động viên (số 15 Si Quan và Chuẩn úy) hoặc Phòng Động viên liên hệ (số 15 Hồ Si quan và Binh sĩ) để tiện dùng khi gọi đến, địa bổ và các linh trung khác.

Thứ trưởng Nguyễn văn Lộc vừa ký giấy tịch hợp định việc kiểm tra thanh niên sinh năm 1951 trên toàn lãnh thổ VNCH trong thời hạn từ 2-1-68 đến 30-6-68.

Theo nội dung thông tư mình ấn ở các Việt tịch hay khu ở chứng minh dùng quốc tịch ngoại quốc, thuộc lãng hoặc vô quốc tịch phải đến trình diện nhà chức trách hành chánh địa phương để lập tờ khai khai cá nhân theo thời hạn ấn định.

■ DƯYÊN UYÊN ghi

vấn đề sẽ được thảo luận lại trong phiên khoáng đại ngày mai.

Sinh viên, biểu tình chống bầu cử vắn còn bị giam giữ

Trong phần phát biểu của Ủy đặc biệt can thiệp do ông Lê văn Bỉ bắt ngày 3-9-67, Dân biểu Trương gì ký Sanh đã đưa biết rằng 5 sinh viên đã bị bắt giữ đã được trả tự do. Tuy nhiên tại Đô Thành số sinh viên bị giam ở trại LaSon và chưa được trả tự do.

Viếng Dokson

Theo dân biểu Nhu Phát đoàn gồm Bưởng và dân biểu trương gì Dokson, chương trình viếng thăm sẽ đến 4 phái đoàn đã trở về Phước Long.

XEM TRANG 7

Ngày Tiếp Huyết VÀ LỄ GẮN HUY CHƯƠNG CÁC ANH HÙNG HIẾN MÁU

Cục Quân Y Quân Lực VNCH trân trọng loan báo cùng quý vị đã nhận được giấy mời tham dự ngày TIẾP HUYẾT và lễ gắn huy chương cho các Anh Hùng hiến máu được rõ:

Vì lý do đặc biệt, ngày lễ trên được dời đến ngày 27-12-67, thay vì 23-12-67 như đã ghi trong giấy mời.

Thời gian và địa điểm không thay đổi.

MỘT THƯƠNG PHẾ BỊ NHỊ CỰT CHẾN BỊ VIỆT CỘNG HẠ SÁT

TRÚC GIANG 20-12.— Một thương phế binh, đã bị cưa chân trái ngụ tại quận Trức Giang (Kiến Hòa) sáng thứ Hai vừa qua đã bị bọn không bỏ Việt Cộng sát chết bằng súng tiểu liên K 50 tại một quán cà phê, quận này. Thông tin viên Việt Tấn Xã tại Kiến Hòa cho biết bọn không bỏ VC đã bắn thêm ông nát bét Nguyễn Hữu Phương thương phế binh hiệu cự ngụ tại thị xã Trức Giang. Ông chết đi để lại 1 vợ và 7 con thơ.

Vào thời quân tin trên, hành động đến một cố VC đã lấm cho đông bao thị xã Trức Giang vô cùng phẫn nộ.

ẤN ĐỊNH THỂ THỨC XIN CÁC LOẠI Giấy phép nhân dịp lễ Giáng Sinh, Tết tây và Tết ta

SAIGON 20-12 (VTX).— Tòa Đô Chánh hàm quy đã thông cáo ấn định thể thức xin các loại giấy phép nhân dịp lễ Giáng Sinh, Tết tây và Tết ta.

Đề được cấp phát các giấy phép trên nhanh chóng, thông cáo nhắn nhủ bạn đọc cần tập đơn đăng bạn kỳ vọ hàn thơ giấy tờ cần thiết.

Theo thông cáo thì các giấy phép sau đây do các Quận Hành Chánh cấp mà đơn xin phải nộp cho các Quận Hành Chánh sở tại.

Giấy phép cho các tư nhân tổ chức liên hoan, tiệc, tùng, tiệc tân, khiêu vũ, giấy phép tạm cho các bạn hàng bày bán lề trên lề đường trong dịp tết như bánh, mức, kẹo phân v...v..., giấy phép cho các nhà hàng quán bán hàng quá 24 giờ (trong trường hợp giờ giấc quân định được nới rộng).

Các loại giấy phép do Đô Đề chánh cấp mà đơn xin phải nộp tại Tòa Đô Chánh gồm giấy phép cho các Công ty Hiệp hội, cơ quan đoàn thể, tổ chức liên hoan, tiệc tùng tiệc tân, khiêu vũ, trình diễn văn nghệ, phim ảnh, Ca nhạc, Cải lương, Giấy phép cho các nhà hàng tổ chức khiêu vũ cho khách hàng; và giấy phép cho các hiệp hội, đoàn thể cổ giấy phép hoạt động hợp pháp được mua giữ bắt để gọi quý Cán mừa Xuân.

Đơn xin hai loại giấy phép nói trên phải nộp cho các cơ quan liên hệ 07 ngày trước ngày tổ chức.

Riêng các đơn xin tổ chức trình diễn văn nghệ phải kèm theo tờ chương trình văn nghệ đã được Tổng Nha Thông Tin kiểm duyệt và ưu thuận của chủ nhân địa điểm tổ chức và tổ chức mua giấy bắt phải kèm theo tờ ưng thuận bao gồm hai chữ gần (nếu hát cải lương) hoặc chữ tạp (nếu hát bóng) và tờ chương trình đã được Tổng Nha Thông Tin kiểm duyệt.

CẤP THÊM 1.200 MÁY ĐIỆN THOẠI TẠI 2 KHU VỰC TRONG ĐÔ THÀNH

SAIGON 20-12 (VTX).— Bộ Giao Thông Vận Tải bắn cho biết thêm được phát của chương trình thiết trí điện thoại Đô Thành, Bộ đã định cấp 1.2.00 máy điện thoại cho dân chúng tại hai vùng 10 và 11.

Theo thông cáo vùng 10 là khu vực giới hạn bởi các đường Phan Thanh Giản, Lê văn Duyệt, Tự Đức, Công Quỳnh và Lý tự Trọng. Số máy được dự định cấp 600 máy, vùng 11 là khu vực giới hạn bởi đường Nguyễn Đình Chiểu, Cách Mạng Tháng Tám và Lê văn Duyệt. Số máy được dự định cấp 600 máy điện thoại.

Thông cáo cho biết đăng bao ở hai vùng trên muốn xin thiết trí máy điện thoại phải gửi đơn đến ông Chủ tịch Ủy ban cấp đến thuộc Bộ Giao thông Vận tải. 5 Công trường Điện Hồng Sàigòn, từ ngày 21-12-1967 đến 6-1-1968. Thời hạn đăng tiếp vùng 10 từ 11-1 đến 18-1-68 và vùng 11 từ 20-1 đến 27-1-68.

Vào thông cáo ngày bắt đầu đặt máy cho vùng 10 là 18-1-68 và bắt đầu đặt máy cho vùng 11 là 9-2-1968.

Thông cáo nhấn mạnh Ủy ban chỉ cứu xét cá đơn được gửi trong thời gian từ 21-1-1967 đến 6-1-1968 thuộc thành phần của đợt 1, sẽ không phải tái ngũ.

Động viên tại chỗ và hoãn tái ngũ

Cựu quân nhân thuộc thành phần tái ngũ cũng được hưởng hiệp pháp động viên tại chỗ hay hoãn tái ngũ nếu thỏng thành viên trong tuổi động viên.

Trường hợp hoãn tái ngũ vì lý do học vấn, thành viên quân vụ trước đây sẽ được tiếp tục hưởng quyền tuổi hoãn cho mãn năm học.

Biện pháp nâng đỡ khác

Nhờ cựu quân nhân có nhu cầu và cần chăm sóc phải phụng dưỡng hoặc gia đình đó gồm vợ, con sẽ được ưu tiên cứu xét phúc vụ gần gũi gia đình.

Để không bị thiệt thòi quyền lợi khi tái ngũ, cựu quân nhân phải chấm lại ngay từ bây giờ các giấy tờ quân vụ, hộ tịch và cấp bằng cấp cũ. Lập lách sổ những văn liệu cần thiết và giữ gìn về Nha Động viên (số 15 Si Quan và Chuẩn úy) hoặc Phòng Động viên liên hệ (số 15 Hồ Si quan và Binh sĩ) để tiện dùng khi gọi đến, địa bổ và các linh trung khác.

Thứ trưởng Nguyễn văn Lộc vừa ký giấy tịch hợp định việc kiểm tra thanh niên sinh năm 1951 trên toàn lãnh thổ VNCH trong thời hạn từ 2-1-68 đến 30-6-68.

Theo nội dung thông tư mình ấn ở các Việt tịch hay khu ở chứng minh dùng quốc tịch ngoại quốc, thuộc lãng hoặc vô quốc tịch phải đến trình diện nhà chức trách hành chánh địa phương để lập tờ khai khai cá nhân theo thời hạn ấn định.

XEM TRANG 7:

Giặc Cái

của HOÀNG LY

NGUYỄN VĂN CƯỜC PHỎNG VẤN T.T. JOHNSON VỀ HÒA BÌNH V.N.

(TIẾP THEO TRANG 1)

2) ÔNG SCHERER: Thưa T. thống đã trả lời cho rằng HK sẽ giải quyết không gì hơn là một cuộc thương lượng với Hà Nội. Quan điểm của Tổng thống như thế nào và điều đó?

TỔNG THỐNG JOHNSON: Tôi vừa mới giải thích về những gì tôi nghĩ, đó là một giải pháp tốt đẹp. Tôi sẽ nhắc lại điều đó một cách vắn tắt và gọn gàng nếu có thể được.

Vừa phí quân vụ phải được tôn trọng theo như sự đã hứa của thầy cước Geneve 1954. Sự thống nhất toàn lãnh VN phải là một vấn đề về các cuộc hòa giải và thương thuyết.

Lực lượng Bắc Việt phải rút khỏi Ai Lao và không được xâm nhập vào lãnh thổ Ai Lao. Đó là điều đã ký của thầy cước Ge ève 1962 và thầy cước đó phải được tôn trọng.

Đặc tính và nhân dân miền Nam VN đang mong muốn chính phủ hợp lý để với một mà lãnh đạo do chính họ bầu ra.

Không 70 phần trăm công dân VN đã ghi tên thi bỏ phiếu ở Nam VN và không 60% trong số họ đã đi bầu cử.

20 phần trăm dân chúng hay ít hơn hiện sống dưới sự kiểm soát của VC và 20 phần trăm dân chúng đã chạy sang chính quyền hợp hiến với một thể lá bầu cử bầu ra, nếu đó là chính quyền vào hết.

Tổng thống Ngô văn Thiệu đã nói rằng chính phủ miền Nam VN không cần sáng thiện nhận MTGP. Mặt khác 1 chính phủ và chính phủ Nam VN hiện nó sáng MTGPMN hiểu do Hà nội kiểm soát. Và chúng ta rất nghi như thế.

Ngoại trưởng Nguyễn văn Thiệu vừa đã nói rằng sẽ sáng sáng mà các cuộc hội đàm không chính thức giữa Hà nội và Mặt trận Giải phóng miền Nam và các cuộc đàm phán đó có thể đem lại các kết quả tốt đẹp.

Tôi nghĩ rằng đó là lập trường của một chính khách. Và tôi hy vọng phe bên kia sẽ không ngu. Vì thế, tôi tuyên bố của chúng ta hãy đàm trang 12 đã cho biết là chúng ta tôn trọng nhân dân Nam VN phải hành trong lại riêng của người sinh kiếm ngày hòa nước cho bạo cổ ngày các cuộc thảo luận ngày đó.

Đó là tất cả những điều mà tôi có và cần có để đi đến đó. Đã là điều mà bất cứ ai đòng phải tôn trọng. Đó là tất cả những điều mà tôi sẽ thực hiện.

Tin tức mới

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

(Trưa thứ năm 21-12-1967 từ 19,30 đến 6,30 sáng thứ sáu)
(Trưa thứ sáu 22-12-1967 từ 13 giờ đến 14 giờ 30)

B.S. Trần thị Hạnh 128 cư xá Hiếu thiết Lê đại Hành, Phú Thọ CH.LON
— Trương hàn Đại 67 Triệu quang Phục CHOLON
— Nguyễn trong Thiện 40 Cao Thắng SAIGON
— Dương đình Tuấn 371-A Hai bà Trưng SAIGON

THỨ NHẤT 21-12-1967

19,30 - Đại hiệu — Quốc kỳ — Giới thiệu chương trình
19,33 Tin tức
19,45 Chương trình Thiếu nhi do Lê văn Khoa phụ trách
20,20 Ca kịch «Bế Tương» (X.N Phát phụ trách)
21,05 Ca nhạc: Bạn Hương Thơ Giang

Việt Cộng hạ sát người tại Gia định

SAIGON (VTX).— Một Hài chính viên vừa một cựu quân nhân vừa qua đã bị bọn không bỏ Việt cộng đang sống lục bạ sát chết tại phố tiểu thông ở Gia Định.

Nạn nhân là ông Lâm văn Hải (33 tuổi) hài chính viên và ông Lưu văn Chiến (28 tuổi) cựu quân nhân ngụ số 1727 ấp Phú Trung xã Phú Thọ Hòa Xã Bình Gia Định.

Cả hai trăng nhiều vết đạn chết tại chỗ.

Nhà chức trách có tịch thu tại chỗ 6 vỏ đạn loại súng cuốt 11,54 ly. Hiện nhà chức trách đang tiếp hành cuộc điều tra truyền hai tên không bỏ.

Lựu đạn nổ ở bến phà Cát Lái

BIÊN HÒA (PV).— Như tin đã loan, vào đêm 10-12, có một vụ lựu đạn nổ tại cầu bến phà Cát Lái (xã Phú Tân b Nhơn Trạch Biên Hòa) mà theo tin đầu tiên có 2 người chết với 9 người khác bị thương.

Hôm nay, theo cuộc điều tra của Nhà chức trách được quả lựu đạn đã nổ ở phía sau, lúc chiếc quân xa GMC chở những khách sinh của Hãng Shell Việt Nam vừa xuống phà và đã gây thương tích nặng nhẹ cho những 12 người.

Nguyên nhân vụ nổ nói trên, theo giới thẩm quyền cho biết thì không phải bị phá hoại mà có thể là do thủ oán hay bắt cóc đó? Tiến đây chưa thể nghi vấn, vì cần chờ kết quả cuộc điều tra chính xác của Nhà Chức trách mới rõ.

Lưu huyết rùng rợn ở Ngã Năm Bình Hòa.

GIA ĐỊNH (P.V).— Vào khoảng 7g40 đêm 19/12 vì thủ oán sau đó xảy ra cuộc lộc đạp chơi ở ngã năm Bình Hòa, cây Phạm và Minh 18t (ngụ nhà số 94 đường Ng. văn Học gần đó) đã bị 2 thiếu niên cho trang lức chận đường gây sự và đùng dao yểm đâm chém như bầm cuối đến ngã gục trong vũng máu rồi chạy mất.

Cựu Minh bị đứt cổ, tiêu vực, chỉ lưng tất xả 9 vết, bịnh tình rất trầm trọng đã được chở đi Bình viện cứu cấp và thủ phạm đang bị nhà Chức trách truy tầm rất gắt.

Một vụ ám sát táo bạo tại đường Minh Phụng

SAIGON (VĐ).— Khoảng 8g 15 tối 19-12 anh Đào Kim 23t nhân viên cảnh sát đang ngồi trên nhà số 394/44 Minh Phụng (Chợ lớn) ngồi trước nhà nói chuyện với chú anh và em gái thì có 2 thanh niên cho trên trên xe gắn máy chạy ngang. Tên ngồi sau cầm khẩu súng lục phóm vào người anh Kim bắn tất, cả 7 phát súng rồi cả hai chạy mất.

Anh Kim bị trúng đạn ngã gục trên vũng máu tất thân liên tại chỗ.

Cô chú và em gái cũng bị trúng đạn trong thương.

Nhà chức trách được tin khẩu bắn tất anh Kim liền đến nơi anh mở cuộc điều tra, tịch thu được một bản án của VC đã lại mệnh danh là «đội quyết tử Sàigon».

Quen mui lâm mắt

SAIGON — Hồi 9 giờ 40 phút đêm 19-12, theo lời thuật của bà Phạm A 30 tuổi, nhân viên cảnh sát bắt được một quân nhân cố tăng tiền như sau: Bà A ngụ tại số 455/395 đường Thánh Tông đang đi bộ qua cầu Bình Triệu thì bà Trần văn Kh. 25 tuổi, ngụ cùng 4 quân nhân khác vào nhà của bà tăng tiền hàm 17-12 và đòi bà đưa tiền cho. Đến giờ nói trên, anh binh nhất này thấy đề lam sao nhờ lại tăng tiền bà A. Lúc đó, Không lấy tiền bà A. không hài lòng, nhờ cách sát tom anh Kh. về đồn.

Ôm đầu 1 nữ sinh 2 đu đăng bị bắt.

GIA ĐỊNH (DL).— Tối 19-12, cô Lê thị Ng. 17t học sinh nhà ở đường Gia Long (Gò Vấp) đi học về đến gần Cầu Bình Gò Vấp, thình lình có 2 thanh niên chạy đường chạy ghẹo, cô 1 tiu chạy ra tìm đến cô Ng. vào lòng. Cô Ng. la cứu, người đi đường bao vây bắt được cô 2. Chúng khai tên Le văn T. 17t và Trần văn T 19t.

Quân xa Mỹ cán chết người bỏ chạy luôn

GIA ĐỊNH (DL).— Hồi 1 giờ chiều 18-12, anh Hồ văn Khoa 40 t. ở xã Tân Thạng (Sa Đéc) cỡi xe gắn máy chạy trên quốc lộ số 4 Khi đến xã Tân Quới (Gò Vấp) thì bị xe quân cảnh Mỹ số 25 tuổi, ngụ tại Người kiều lưu, không có 2 xe hay trạm nhau như thế cho mà anh Khoa bị quân xa cán chết tại chỗ. Sau khi xảy ra tai nạn tài xế lái quân xa bỏ chạy luôn. Hiện tại bà anh Khoa đang khóc than cho số phận xác, quân cảnh Việt — Mỹ đang truy nã người kiều lái xe cán trên.

Tổ chức đại hội thể thao Sư Phạm 1967.

SAIGON (VTX).— Ba ngày Đại hội Thể Thao Sư phạm Trần quốc Tuấn 1967 do Nha Sư Phạm Đô Thành, phối hợp với Ban Thể Dục Thể Thao Vũ Hòa Gò đốc tổ chức tại trường Sư Phạm số 280 đường Thành thái từ ngày 23 sắp tới.

Trong thời gian Đại hội chúng 20 lực sĩ Đại diện các trường Sư phạm toàn quốc sẽ trình diễn các giải thể thao và tham dự chương trình văn nghệ lôi trái vào đêm 6r mạc 25-12.

Ngoài ra nhân dịp này đoàn tổ chức cũng mở 6 phòng triển lãm những sản phẩm thủ công của các giáo sư Sư phạm để lấy tiền xây nhà quý tổ xã của đại hội.

Đây là lần đầu tiên một đại hội thể thao Sư phạm được tổ chức tại VN.

Trường Luật hoãn cuộc bầu cử Ban chấp hành sinh viên

SAIGON (VTX) — Ban bầu cử Luật khoa Đại học Saigon khẩn cấp cho biết quyết hãy bầu cử Ban chấp hành sinh viên Luật khoa vào Lý đã do bà chức vào bầu hàm nay đã được hoãn lại sau tới (22-12).

Trong ngày bầu cử trên tất cả các sinh viên đã thể hiện lý đồng thau lý cuộc bỏ phiếu và phòng phiếu, nhưng cuộc tổ 8 giờ sáng đến 1g30 chiều tại Lớn viện Trường Luật số 17 đường Duy Tân.

Lựu đạn nổ gần chi cảnh sát NV?

SAIGON (VĐ).— Hồi 7 giờ 20 phút có hai tên không bỏ cởi xe gắn máy chạy trên đường Tân Phước, ngang trước chi cảnh sát Nguyễn văn Thoại nằm ở một góc đường đã bị quăng 1 quả lựu đạn vào 3 người bị thương là ông Cao Liên 48 tuổi, ngụ tại đường Nguyễn tiểu Lạc em Văn Nội 15 tuổi, ngụ tại đường Tân Phước và em Lâm thị Phúc 15 tuổi, ngụ tại đường Tân Phước. Hiện nay nhà cảnh sát đang cố vấn bệnh viện cứu cấp. Người ta nghi đó là lựu đạn 3 tung, ông Ng. Tiến 47 tuổi ngụ tại đường Hà tân Quyền đang lái chiếc xe đu lịch số ED 1635 chạy ngang qua nên xe nay bị hư hại khá nặng nhưng ông Tiến vô sự.

Xét nhà Mỹ tịch thu 58 lố hộp quyt máy

SAIGON (VĐ).— Khoảng 7 giờ rưỡi sáng 19-12 nhân viên cảnh sát kéo đến khám xét căn phòng số 403-404 (lầu 4) khách sạn Le Nguyễn số 130 đường Pasteur do Mỹ Kiều Ernest Pasbalt trú ngụ. Sau hồi lục soát, nhân viên tịch thu được tất cả 58 lố hộp quyt máy lậu thuế và một số tài liệu liên quan đến việc tự động người tế khi hộp phẩm.

Các tang vật nói trên đã đưa về bót

Thêm 1 ngư nhân trong ngư xe buýt từ trần

SAIGON (VĐ).— Tại trần thảm khốc xảy ra trên chiếc xe buýt hôm 15-12 vừa qua 9 người bị chết thay vào đó và 8 người bị thương được chở vào bệnh viện cứu cấp. Chiều 19-12, thêm một nạn nhân nữa là chị Ng. thị Gái 26 t, ngụ tại Xóm Mới đã thở hơi cuối. Nhờ vậy, có 10 người bị thiệt mạng trong tai nạn nầy.

anh em chương còm

Tranh TIẾN LUYỆN

búp bê

✕ KHU VƯỜN BÚP BÊ VIỆT NAM DUYÊN ANH chăm nom ✕

một chuyến qua sông

(Tạng Vĩnh, Tuấn và các bạn)

BB. TRÚC GIANG

(TIẾP THEO)

Nói đi! Không chớp nhoáng của tui bạn nó phóng nhanh x.ố g nước kêu «ùm» một tiếng. Tung vòng tròn nước lan rộng ra và biến mất. Thằng Dũng lắm bắt:

— Tiếng cây lim cái gì kỳ cục quá!

Một phút sau Bình từ dưới nước ngoi lên. Vừa thấy nó thằng Dũng gọi:

— Mày lặn jì vậy? Bộ điên rồi hả?

Đã trồi lên, Bình chưa vội trả lời. Mặt quá đỏa mán vàng ngày. Nhìn ít hàng rác cùng kéo lên xuống trong thấy rõ. Thế ra thằng Bình lặn lại vòng đưa gần «chọt» một quả.

— Ngon không mày? Thằng Bình hỏi.

— Thấy nước miếng tao muốn trào ra ngoài miệng rồi nè. Thằng Dũng cười trả lời.

Nói xong nó nhanh nhẩu lao xuống trong tức quân sắt lên ra cát.

Phút chốc trái đưa đã bổ bổ thành gần miếng vàng lườm. Thằng Tâm mắc gì nuốt cứ tai. Chúng chăm ăn ngon lành. Vị chua của đưa, mặc và cay của muối lim chấp hết hỉ. Ăn xong, cả bọn nhảm giống sông phòng xuống.

— Ùm.

— Ùm.

- Giữa bình trưa im lặng, ầm thanh nay vang dội cả khúc sông. Ánh nắng mặt trời phản chiếu màu đỏ hình mặt trời 5 đọa tia. Chắng bỗ ở lên qua nhỏ? Dân đầu là thằng Dũng mặt gần chặt đưa xếp ngồi lồng như trường trước biểu Qua bên cha bà, chúng đi từ g hàng mặt tiền con đường đất lên lối giữa máy cây dừa và các loại cây khác.

Thằng Bình giương ra bàn bảng tay Con chim chích nhỏ đang đứng cả bỗ nghe động hay mắt. Mỗi đưa trước khi đã lượm đất xét chưa đây hai tới quản. Chúng vừa đi vừa tục tạo. Thằng Dũng chợt kêu :

— Ê! Ngon quá tụi bây ơi!

Mấy thằng kia trường có chim, vội giương ná cặp đan. Cả đưa bỏng cây. Viên đất xét bay đi kêu «bộp» một tiếng. Thằng Sơn bảo

— Gì đâu mày?

— Kia, ngoài sông đó.

Cả bọn theo tay thằng Dũng, thấy đó là một chiếc thuyền lâm bằng giấy rất đẹp, có đủ cửa, cột xi, lại có cả chong gió nữa. Dũng kêu :

— Bắn nghe tụi mày!

Tâm vội con :

— Thôi mày, tâu đưa ma đó. Coi chừng bị phạt à?

Dũng trả nói :

— Sức mấy. Mày hay bỏ hơn như ăn cơm hóa ma nào đâm «chít». Mày phja.

— Thôi mày, lát nữa, sông cũng đầy chim mà.

— Mày nhát như cáy đó. Người không có sự ma. Tao mà tài nghịch. Con tôm ma mày quên rồi à?

(CÒN NỮA)

ĐÃ PHÁT HÀNH

TAY GÕ CỬA ĐỜI

Du Tử Lê

Bìa và phụ bản : Duy Thanh, Tạ Ty, Đằng Giao; Trịnh Cung, Mai Chửng, Huy Tường. Nguyễn Đình Vượng xuất bản, giá 145đ.

Bạn đọc biết có chữ ký của tác giả ủng hộ tờ 500đ trở lên, bán lại Tòa Soạn Văn Đề và Tiền Tuyến.

BÊN LỀ PHIÊN XỬ
vụ biến động miền Trung

■ HÌNH ẢNH CÁC BỊ CAN, QUANG CẢNH PHIÊN TÒA

NGÀY THỨ NHẤT.

SAIGON (19-12) — Vụ biến động miền Trung năm 1966 đã được Tòa Án Quân sự Mặt Trận Bắt khu Thủ Đô và vùng III chiến Thuật xét đến ra xét xử ở số 3A, Bến Bạch Đằng Saigon.

Phiên tòa do TT Nguyễn Lê, ngồi ghế Chánh thẩm và phụ thẩm gồm các đng: Thiếu tướng Lê Lan, Tổng cục Trưởng Tổng cục Quân Hành, Ch. Trưở g Nguyễn Xuân Trang Đại tá Lâm quang Thơ chỉ huy Trưởng trường Bộ binh Thủ Đức Đại tá Trần văn Chương, chỉ huy Phó trường Thủ Đức.

4 cấp tá Tổ cáo gây

Các bị can gây sóng gió ở miền Trung năm 1966, tính diện trước Tòa gồm các Ông Đan Q.anh, Văn Văn Mỗ, Trần Hữu Tài, Tôn Thất Tường, Ngô Tấn Cúc, Trần Khắc Thiều, Nguyễn Ni hi, Trần Văn Quế, Tôn Thất Dực Vũ Đ.ình, Thân Sanh Bửu văn Ngọc, Ng. vết Thăng, Đ.ong Hiền Đỗi, Tôn Thất Dụ và Nguyễn Văn Mẫn.

Các bị can nói trên bị cáo xét tội «Thiên Loan» vì ngày 10-3-1966 và kế tiếp tại Huế, Quảng Nam, Đà Nẵng các bị can «đã xô trang đế lao hình chống lại chánh quyền hợp pháp và TTM Trường Quân Lực VNCH v. đồng tâm không tuân lệnh giải tán để trở lại trong vòng trật tự».

Trong số các bị can có hai Đại tá, hai Thiếu tá và Đại úy, 10 Trung úy, bốn Thiếu úy, một Trung sĩ và một Binh sĩ.

Đông cơn nhốt nước.

Các bị can phần lớn đều đông con : Đại tá Trần văn Mỗ 21 con, Đại tá Đan quang Yêu 10 con Thiếu tá Trần Hữu Tương 12 con. Đại úy Trần văn Quế 9 con, Đại úy Tài công Ân 7 con, Trung sĩ Lê văn Sự 11 con... Qua lời khai của 26 bị can người ta được biết chỉ có sáu người độc thân. Con người khác số con từ một đến sáu.

Người lớn tuổi nhất là Đại tá Mỗ 51 sinh năm 1916 người trẻ tuổi nhất là Thiếu úy Huỳnh bá Đạt 24 sinh năm 1943.

Pháp đình được cảnh phòng cấm một bọn mọi khi. Tất cả những người dự thính, đều kỹ giả bay thân nhân đều phải có giấy phép vào phòng xử mới được vào Pháp đình.

Gia đình trước Tòa

Vào lúc 9 giờ 15, 26 bị can xếp hàng đôi được Quân cảnh dẫn tới pháp đình tha ám. Các con phạm đều mặc quân phục trừ Biệt sĩ Mãn mặc thường phục. Họ đều cực đi đứng tự do, tay không bị còng.

Khi tiến tới pháp đình, các con phạm đều mừng rỡ vì được gặp mặt thân quyến của họ.

Đại tá Đan quang Yêu, đã được chỉ định, chỉ huy các con phạm xếp hàng đôi đứng được theo bên hàng rào của phòng xử. Từ đây các Con phạm được tự do đi gặp thân quyến của họ đứng dọi trong phòng xử qua hai khung cửa sổ lớn. Họ đã trao đổi cho nhau những cái bắt tay, những câu thăm hỏi dồn dồn. Nhiều bà vợ của các bị can còn bế cả những đứa con nhỏ trao qua cửa sổ cho chồng ẵm. Một con phạm vừa cười vừa nói : «gặp gái đình cái đây».

Tất cả các con phạm đều ra bình tĩnh vui vẻ trong buổi sáng hôm nay.

Trình diện trước Tòa

Sau đó nghị thức của tòa án, các bị can được gọi trình diện trước tòa, họ đã giữ đúng tác phong quân đội trong diện tố tụng.

Nhiều tiếng «rồi» từ chỗ Ban xử đưa ra hỏi chỉ nói lên khi trả lời nhiều con phạm có trên 19 con. Cũng có vì chưa đổi khi trong Ban xử đã các luật sư, bị can nói có con con, đến nay bà vợ bị can đã sinh xuất» thêm một «bụp bé» nữa.

Tiếp đó, các nhân chứng cũng được trình diện trước tòa, có nhân chứng được gọi tên nói cấp bậc Trung úy, nhưng khi bước vào phòng xử thì đã Đại Úy rồi. Một cô ở bên nói nhỏ «một năm qua nhiều thay đổi». Một luật sư trẻ

(XEM TIẾP TRANG 5)

NGUYÊN VĂN NHỮNG LỜI

ÔNG TỔNG TRƯỞNG Q.P. GIẢI THÍCH
về vấn đề động viên từng phần

Ông Ng văn Vỹ, Tổng trưởng Quốc phòng hôm qua đã giải thích tại các phiên họp nhà Tổng NV và Hạ NV về vấn đề Động viên Từng phần do sắc luật số 43/67 ngày 24-10-67 qui định.

Sau đây là nguyên văn bài giải thích của ông Tổng trưởng Ng. v Vỹ :

... Phần trình bày của chúng tôi ban gồm trong các điểm chính yếu dưới đây :

1) Tình cách hợp hiến của SL Động Viên Từng Phần.

2) Căn bản pháp lý của lệnh Động Viên Từng Phần.

3) Lý do nào đã phải ban hành sớm lệnh động viên từng phần.

4) Nhu cầu quân số và khả năng cung ứng.

5) Các biện pháp chính yếu quy định trong các lệnh động viên từng phần.

6) Phân tích các biện pháp thi hành các lệnh Động viên Từng Phần.

1) Tính cách hợp hiến của sắc luật động viên từng phần

Trước hết sắc luật ban hành lệnh Động Viên Từng Phần đã bị chỉ trích là vi phạm Hiến pháp.

Luận cứ chỉ trích cho rằng : Điều 108 Hiến pháp nói : «Hiến pháp ấn định những điều kiện lực lượng ngày ban hành Ước pháp tạm thời ngày 19,9-64 dương nhiên kết hiệu lực quyền lập pháp và Ước pháp tạm thời ấy miễn cho ÚBLĐQG cũng dương nhiên chấm dứt kể từ ngày ban hành Hiến pháp, và kể từ ngày nay, vì Chủ tịch ÚBLĐQG không còn kỳ được Sắc luật nữa».

Chúng tôi thiển nghĩ rằng luận cứ chỉ trích vừa trình bày trên, đã cách cứ riêng vào Điều 108 Hiến pháp mà ít lưu tâm đến những điều khoản kế tiếp mà chúng tôi xin trình bày dưới đây.

Điều 111 Hiến pháp lưu nhiệm ÚBLĐQG và ÚBHPTU trong thời gian chuyển tiếp cho đến khi Tổng thống và Phó Tổng thống nhiệm kỳ I nhậm chức. Tức là trong thời gian từ ngày ban hành Hiến pháp cho đến ngày Tổng thống và Phó Tổng thống nhiệm kỳ I nhậm chức, ÚBLĐQG và ÚBHPTU lần lượt vẫn thi hành những nhiệm vụ của mình.

- ÚBLĐQG là cơ quan lập pháp. Nếu quan niệm như luận cứ chỉ trích cho rằng ÚBLĐQG không còn quyền hành ban hành luật pháp trong thời gian chuyển tiếp nữa, thì Điều 111 Hiến pháp quyết định sự lưu nhiệm ÚBLĐQG trong thời gian chuyển tiếp không là để phi nhiệm pháp.

Ngoài ra, nguyên tắc liên tục về sự điều hành các cơ quan công quyền bắt buộc không thể có khoảng trống lập pháp trong I quốc gia. Do đó vẫn phải có cơ quan đảm nhiệm quyền lập pháp.

Vậy không thể cho rằng trong thời gian chuyển tiếp từ ngày ban hành HP đến ngày Tổng thống nhậm chức ÚBLĐQG chỉ có hư vị trong quốc gia, không có quyền hành gì cả. Lập pháp.

Tại lại ÚBLĐQG vẫn có quyền Lập pháp trong thời gian lưu nhiệm. Tuy nhiên ÚBLĐQG lưu nhiệm không có quyền được một quyền Lập pháp rộng rãi.

Điều 109 Hiến pháp nói rằ g : «Trong thời gian chuyển tiếp Quốc Hội Lập hiến soạn thảo và bung quyết các đạo luật» ...Sắc lệnh Tổng Thống Phó Tổng Thống, Thượng và Hạ nghị viện.

Tổ chức tối cao Pháp viện và Viện Giám Sát.

—Cảo quyết chánh thảo chế.

(CÒN NỮA)

CÁO LỖI

Vì người phụ trách đau bôi Anh Ngữ phải hoãn mất hai kỳ Cáo lỗi cùng qui độc giả.

BÀI CẬY ĐĂNG

Saigon, ngày 14-12-1967

Kính gởi ông Chủ nhiệm nhựt báo Sống số 10b đường Gia Long Saigon.

Thưa ông Chủ nhiệm,

Chúng tôi bày gia đình :

1) Vũ xuân Quảng, cư ngụ tại số 63/10 hẻm Casino đường Pasteur Saigon.

2) Lê v Khiêu, cư ngụ tại số 539 hẻm Casino đường Pasteur Saigon.

3.—Nguyễn thị Đoan cư ngụ tại số 63/4 hẻm Casino đường Pasteur Saigon.

4.— Tr. thị Thời cư ngụ tại số 63/3 hẻm Casino đường Pasteur Saigon.

5.— Lưu văn Kiện, cư ngụ tại số 63/2 hẻm Casino đường Pasteur Saigon.

6.— Nguyễn thị Diêu, cư ngụ tại số 63/1 hẻm Casino đường Pasteur Saigon.

7.— Nguyễn thị Phúc cư ngụ tại số 1 cân nhà không số trong ngõ hẻm Casino đường Pasteur.

Thành kính ông Chủ nhiệm giúp cho 1 việc như sau :

Bây giờ gia đình của chúng tôi và nhiều gia đình khác nữa sử dụng một thông hành địa ấp, thường gọi là hẻm Casino để đi ra đường Pasteur Saigon.

Đọc theo thông hành địa ấp là nhà ông Trần văn Tân và vợ bà Nguyễn thị Mui ở số 63/11 hẻm Casino đường Pasteur Saigon. Hai ông lân gia đình ông Trần văn Tân có ý chiếm hẻm bằng cách xây đúng như một nhà bán quán.

Được tin ông Trần văn Tân đã dự xây cất chăm qua hẻm thông hành của chúng tôi đã xây chưa phải lại tới lấp vì thông. Tại vì hàng ngày 27-10-67 ông Thân phái Lại đã gửi nhận xét ông Trần văn Tân đã đào lỗ hẻm, sửa sang cột và đã xây... ông Trần văn Kiện còn nhận thấy ông ấy cất không có giấy phép của nhà nước.

Chúng tôi đã nhờ Thừa phái lại cho tri yêu cầu ông Trần văn Tân ngưng công tác, nhưng ông lâm lơ và tiếp tục xây cất.

Chúng tôi đã cho biết tại cơ quan hành chánh phụ trách việc cho phép xây cất, nhưng vẫn không thấy nói quả gì, vì biện nay ông Trần văn Tân đã xây cất khá nhiều và tiếp tục làm một việc mà ông nhìn nhận là không có phép của nhà nước.

Chúng tôi thiết nghĩ Chính phủ có thể đại lượng với dân nghèo xây cất không có phép để cho tạm cung trú tạm nhưng Chính phủ không bao giờ thà thức các trường hợp như trường hợp của ông Tr. văn Tân là người giàu có, đã có cơ sở làm ăn, lại xây cất không có phép phạm đến đường hành địa ấp của 7 gia đình chúng tôi và nhiều gia đình khác.

Việc làm của ông Trần văn Tân chỉ có thể nhận cần được bằng cách cai thiện cương quyết và mau lẹ của cơ quan hành chánh khu trình.

Đối với chúng tôi rất mong ông Chủ nhiệm vui lòng cho đăng cấp bách bức thư này lên quý báo để cơ quan hành chánh hữu trách có thể can thiệp một cách mau lẹ lắt ông Trần văn Tân phải ngưng công tác xây cất và phá bỏ các công tác đã xây cất, động gây tình tình thông hành địa ấp của chúng tôi.

Người ta thường nhận danh cơ quan ngôn luận là một quyền thứ tư, bên cạnh cơ quan Lập Pháp, Hành pháp và Tư Pháp, do đó chúng tôi rất mong ông Chánh tiện động tiện mà tiếng chuông để nghe tâu và chấm dứt hành động phi pháp của ông Trần văn Tân. Trân trọng cảm tạ và kính chào :

1) Đỗ xuân Quảng
2) Lê văn Khiêu
3) Nguyễn thị Đoan
4) Trần thị Thời
5) Lưu văn Kiện
6) Nguyễn thị Diêu
7) Nguyễn thị Phúc

SAIGON CÓ HIPPY KHÔNG ?
phong trào đi tìm sự thăng hoa cho tâm hồn

(CÒN TIẾP)

Thường gặp ngạc nhiên vì tôi nói tiếng Việt

Sinh viên Đỗ chí Lê, chính thức học tiếng Việt năm 1965 tại trường sinh ngữ của Quân Đội Hoa Kỳ mà Monterey (California), Sau khi học 3 tháng, anh Lê đã có một số vốn kha khá về Việt ngữ. Vì bị Giáo sư Đông ngữ, ông nói Việt VN, nên anh Lê đã chịu ảnh hưởng giọng nói trong trên của miền Bắc, tuy chưa anh phân biệt nổi dấu hỏi và ngã hoàn các chữ ở, ch, s, x, d, thao giọng nói của người miền Nam.

Sang trang các lớp tăng sự với bạn bè, anh thường bị hỏi lách thách các câu gai góc giọng miền Trung hoặc vì nghe ăn tạt lâm nào ấy... Lớn nói tiếng Việt của anh nên Đỗ Chí Lê qui phân không cho chỗ cho rằng Anh có thể coi mặt và hỏi vào, cũng như sẵn sàng xử đụng thăng đến tích điểm cố đỉnh mà lòng ý anh ... trong các cuộc đối thoại.

Nhân dam cuối của một người bạn trái rất thân cũng anh tổ chức tại Hội Quán Công Binh hồi năm 1965, mà anh đang một trang 2 vai phụ rất, với đủ bộ khăn áo gấm đi lom mình viên Đỗ chí Lê đã lim ngạc nhiên cả 2 bộ khi anh Đăng lên phát biểu ý kiến cảm tưởng mặt ấn lưu loát là g tiếng Việt với những câu phỉ nhiệu đi lâm về chữ chuyện xét cảm hoa hợp... để tặng cho tân lang và tân gái nhân...

Coi VN như là quê hương thứ nhì :

SV Đỗ Chí Lê không thể bao giờ che đậu lòng cảm mến xâu xa của anh đối với VN. Anh thường bịnh sự của giới trẻ sống trăm lăng và khác khổ của người Việt Nam cũng như đức tính hy sinh cao cả của các bà Mẹ VN. Trái với đa số người ngoại quốc thường cố sống xa cách với người bản xứ, riêng anh Lê lại thích hòa mình với cuộc sống lam lũ của người dân VN.

Tự sự đi bịch sinh cũng luôn luôn vì dụng thăng đến tích điểm cố đỉnh mà lòng ý anh ... trong các cuộc đối thoại.

Nhân dam cuối của một người bạn trái rất thân cũng anh tổ chức tại Hội Quán Công Binh hồi năm 1965, mà anh đang sống trong của Saigon. Cho lớn cảm anh Lê đã tăng viếng cả, tuy nhiên anh không bao giờ rẽ hà gì đến cô người bạn nào có ngôn ngữ ngọn ngào, bụi? Ít đường của đại lý Ng. Hoệ.

A.h thường tâm sự là anh không nước VN nghèo khổ nhy nhạy quê hương thì phải của anh. Anh anh Lê. Hoa kỳ đã tiêm gia đình, anh kh.ộp, tao giác người lòng khi nhớ lại đường quyết phase xích lô gò người xuống đế đạp, chúng đứa trẻ mồ côi chạy lên lộng ngoài phố để xin g.ạ, hoặc bán giấy, rồi lấy chút ít lời để nống qua ngày, hoặc cảnh chúng đứa con sống theo chức trong cần nhà mồ la, vách gỗ ven Đô Thành... trong khi người cha lo đi lâm lụng vất vả và người mẹ chạy tìm đ ở mưa gió ăn thường ngày...

Không những thăm ân nước mắm mỏn ân thân tây của người V N. Anh Đỗ Chí Lê thích ăn cá nhân nếm nữa nhất là khi chăm với thịt bò 7 món, cũng thường được anh ca tụng hết lời. Các món tương lai của anh Đỗ Chí Lê cũng thật là đơn sơ, anh nước gì đi đây học có đủ tiền vào để mở một tiệm ăn bán bò bê, hoặc một ngôi trường dạy tiếng Việt cho người Mỹ.

Phiên tòa do TT Ng văn Lê, ngồi ghế Chánh thẩm và phụ thẩm gồm các đng: Thiếu tướng Lê Lan, Tổng cục Trưởng Tổng cục Quân Hành, Ch. Trưở g Nguyễn Xuân Trang Đại tá Lâm quang Thơ chỉ huy Trưởng trường Bộ binh Thủ Đức Đại tá Trần văn Chương, chỉ huy Phó trường Thủ Đức.

4 cấp tá Tổ cáo gây

Các bị can gây sóng gió ở miền Trung năm 1966, tính diện trước Tòa gồm các Ông Đan Q.anh, Văn Văn Mỗ, Trần Hữu Tài, Tôn Thất Tường, Ngô Tấn Cúc, Trần Khắc Thiều, Nguyễn Ni hi, Trần Văn Quế, Tôn Thất Dực Vũ Đ.ình, Thân Sanh Bửu văn Ngọc, Ng. vết Thăng, Đ.ong Hiền Đỗi, Tôn Thất Dụ và Nguyễn Văn Mẫn.

Các bị can nói trên bị cáo xét tội «Thiên Loan» vì ngày 10-3-1966 và kế tiếp tại Huế, Quảng Nam, Đà Nẵng các bị can «đã xô trang đế lao hình chống lại chánh quyền hợp pháp và TTM Trường Quân Lực VNCH v. đồng tâm không tuân lệnh giải tán để trở lại trong vòng trật tự».

Trong số các bị can có hai Đại tá, hai Thiếu tá và Đại úy, 10 Trung úy, bốn Thiếu úy, một Trung sĩ và một Binh sĩ.

Đông cơn nhốt nước.

Các bị can phần lớn đều đông con : Đại tá Trần văn Mỗ 21 con, Đại tá Đan quang Yêu 10 con Thiếu tá Trần Hữu Tương 12 con. Đại úy Trần văn Quế 9 con, Đại úy Tài công Ân 7 con, Trung sĩ Lê văn Sự 11 con... Qua lời khai của 26 bị can người ta được biết chỉ có sáu người độc thân. Con người khác số con từ một đến sáu.

Người lớn tuổi nhất là Đại tá Mỗ 51 sinh năm 1916 người trẻ tuổi nhất là Thiếu úy Huỳnh bá Đạt 24 sinh năm 1943.

ĐÂY, VÙNG AN-NINH CÒN LẠI
CỦA TỈNH ĐỊA ĐẦU :

■ THÔN BỐ LIỄU BỊ TAN TÀNH, TRƯỜNG HỌC SẬP NÁT, CON EM BƠ VƠ VÌ MỸ ĐỘI BOM LÂM NGÀY 6-12-67.

■ THÔN DƯƠNG LỘC CHIẾN ĐẤU ĐƠN ĐỘC, THIẾU SỰ TIẾP TAY THIẾT THỰC CỦA CHÍNH QUYỀN:

■ DÂN VÙNG NÀY ĐANG RÊN XIẾT VÀ LO SỢ, GIỚI THẨM QUYỀN VIỆT-MỸ NGHĨ SAO.?

BỞI HUYỀN ANH

(Tiếp theo)

Dân Dương Lộc không coi đó là một hài hước đáng cười hay I mâu nhiệm đáng mừng, mà coi đó là đó tiếp xúc để nó «ở» tiếp xúc bao đến nên lưu ý.

Hiện thời Dương Lộc cần có sóng cộng đồng như M79, M72, Trung liên, Đại liên (Ông trên và MACV đã hứa cho thêm chắc chắn ít lại) ống phóng lựu và lựu đạn Carbine M2, súng Định hướng, cọc sắt và giây kẽm. Dân đã tự đóng góp quá nhiều cay đắng để kiện lực, thế chất việt vì như thế hàng lăng và lợi thế cho VC. Vậy xin chính quyền giúp nhiều giấy tờ đăng thêm cho chúng ở mấy HT1, mấy TR 20 hay PRC 10 vì mấy cái đáque là khó liên lạc.

Vì phương diện rả g, đó, xin giúp cho Dương Lộc thêm dự hướng lượng quân đã cho họ có ít nhiều quyền lợi khi chiến đấu.

Vừa rồi có em Nguyễn Cao, 15 tuổi trong lúc thi hành phận sự đã bị chết ở hạnh kiểm vì quên. Thôn đã trích quỹ để mua hòm và tổ chức tổng táng Ông quận trưởng Trần phú ở có vì đi điền và hứa cho 1 số bội bập bẹt ngang giá 5000400, xin không khỏi lời hứa đó đã cũng nên để đạt những gì ông thấy ở Dương Lộc lên thương ấp để cầu mang một sự giúp đỡ. Hoàn cảnh của dân rất đáng thương, tu xin xét đến chiến đấu và khi nằm xuống chỉ có việc trở sống cho chiến tranh mà thôi Xin Tướng Hoàng quân Lâm nên nghĩ tình quê hương làng nước để giúp đỡ sản vùng xây chống cộng hữu hiệu hơn. Cũng một tiếng nói của quý vị, đưa vùng xây sẽ tìm được sự tự do, tìm được hạnh phúc, Sống đau bây giờ nhiều lần các kho bổ đầy ắp thật vô ích xin hãy phát ra một ít cho dân các vùng Dương Lộc An Lợi Đồng gần Dương Lộ Vân Dương Lộ Đông Phú tại Đại Lộc để bộ được tự định đoạt số phận mình với cọc đồng quốc gia chống cộng.

Và giới cầm đầu quân đội Hoa Kỳ ở Quảng trị nghĩ gì? Quí vị đã tiếp dân vùng đó chống cộng, hãy là liên đến quan trọng và yêu cầu cấp cao quân sự của quí vị ở Đông Hà. Ấy, Đốc Sĩ Hồ sĩ chết được khai quí nghĩ chết, nhưng cách chết của hai anh hùng đã mang sống của quí nghĩ. Vậy xin quí nghĩ cách cứu sống hai anh hùng đó mang sống của quí nghĩ. Vậy xin quí nghĩ ở MACV, TQLC HK và cọc quan ở Đông trị OCO ở Quảng trị nên lưu ý giúp đỡ dân vùng này hơn.

Toàn dân thôn Dương Lộc và vùng phụ cận đặt hết tin tưởng vào chính quyền, họ đang mong một ngày thiện chí của chính quyền đó. Hãy giúp họ chiến đấu, đừng để họ đơn đọc trước cuộc chiến sáy.

Đồng thời cũng xin các lực lượng yểm trợ tích cực để họ khỏi bị lũa xây khi chạm địch. Các dân trong phòe ở quận Triệu phong ở Thành Quảng trị yả ở La vang là nơi đã giúp nhiều cho Dương Lộc này lắc lắy. Tuy nhiên nhà bọ quá chạm khi yêm trợ. Nhưng cũng cần lưu ý dân trong phòe ở Đông Hà của TQLC Mỹ vì đã nhiều lần bắn lu xu lăng như vụ cạnh tạc 85 liều xây. Đêm tháng 10/67 vừa qua Mỹ đã bắn 10 quả đại bác vào xóm Tam Bến giữa giáp giới Dương Lộc và Dương Lễ Vân làm bị thương của đồng bào đến mức tối đa. Xin chính quyền lưu ý giúp cho các gia đình nạn nhân và cố tránh các vụ lầm lẫn đáng tiếc như thế để khỏi làm khổ cho dân. Nhờ nghe mấy bạn Mỹ !

(CÒN NỮA)

Thăm Chiếu nhi

Khiếu nại bồi hoàn tai nạn phi cơ tại xã Hòa Cường Quận Hòa Vang Quảng Nam

Kính gửi : Đại tá Cục trưởng Cục Tâm lý chiến KBC : 3168 tại Saigon.

Trích yếu: V/v việc Khiếu nại bồi hoàn tai nạn phi cơ tại xã Hòa cường quận Hòa Vang, Quảng nam Kính thưa Đại tá

Chúng tôi kỳ tên dưới đây đại diện cho 66 gia đình nạn nhân do tai nạn Phi cơ ngày 17-8-66 tại xã Hòa Cường, Tân Hòa kính độ đ a xây lên Đại tá xét cho một việc như sau :

Nguyên vào lúc 13 giờ 35 ngày 17-8-1966 một chiếc phi cơ to như g.ường Đaxăng cất cánh lên khỏi phi đạo 5' Ôn và rớt xuống đã gây nhiều thiệt hại đáng kể về tài sản lẫn anh mạng của 66 gia đình chúng tôi. Đến ngày 12-4-67 chúng tôi được thông báo đến quận để nhận số tiền bồi hoàn trên. Nhưng khi đến nơi chúng tôi nhận thấy số tiền bồi hoàn quá ít đến đã yêu cầu phái đoàn cấp phát lập biên bản hoàn về Tiểu Khu Quảng Nam. Liên sau đó chúng tôi đã lên đơn gởi đến Tiểu ban CTUSHTU ông Đại sứ Hoa kỳ tại Saigon, Tổng Cuộc Tâm lý chiến, và Trung tá Tiểu khu trưởng Tiểu khu Quảng Nam để khiếu nại và xin hưởng một số tiền bồi hoàn tương đương như vụ tai nạn phi cơ tại Nha Trang hồi năm 1965.

Vào ngày 10-6-1967 chúng tôi nhận được phiếu phân tách số 3527 của Cục Tâm Lý Chiến ngày 2-6-67. Cục Tâm Lý Chiến tin cho chúng tôi biết đã nhận được đơn khiếu nguyện của chúng tôi, và yêu cầu Tiểu khu Quảng Nam gởi hồ sơ và đề nghị vụ đó Cục TLC giải quyết. Mà đến nay đã hơn 14 tháng kể từ ngày xảy ra tai nạn, mà chúng tôi cũng hoàn nhận được kết quả về việc bồi hoàn trên.

Vậy chúng tôi làm đơn này kính xin Đại tá xét và giải quyết cho chúng tôi sớm sớm càng tốt. Đã hơn một năm nay tất cả gia đình chúng tôi đã phải chịu u ám điều khổ cho cuộc sống thương ngày.

Trong khi chờ đợi sự cứu xét của Đại tá, chúng tôi kính xin gửi đến Đại tá lời g ri ân sâu xa và chân thành.

Nay kính.

ĐẠI DIỆN CHO 66 GIA ĐÌNH

— Châu Trí
— Ng. Quang Tế
— Trần Tri
— Phan Ngọc Hòa
— Châu Ngọc Tiếu
— Lê Qg Sơn

ĐAU GAN ! YẾU GAN !

Nhức đầu mất ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu hóa, nổi mề đay nổi mụn ở mặt, rỗng trong mình, bồn cất ban ngừa, vàng da, đứng thuốc TRỊ BỊNH GAN Quảng An Hòa

(Số 1 dễ trị gan và số 2 dễ bổ gan)

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) KN số 617 ngày 18-12-63

AI ĐÃ BỊ BỊNH ĐAU TIM

thường hay bị hồi hộp, chóng vánh sáy xẩm mặt tả ngất xỉu hay mệt bất thường, về đêm thường mất ngủ, giựt mình sợ hãi, suy yếu thần kinh nên dùng thuốc BỔ TIM Quảng An Hòa để trợ tim an thần

(có bán ở các tiệm thuốc Bắc) (KN số 613 ngày 18-12-63)

HO ! SIỂNG ! Các chứng SIỂNG kinh niên, ho cảm, ho đàm, ho khan, ho gió, ho nhiều lâu đêm, ho lâu ngày, ho sáng dùng thuốc Ho : QUẢNG AN TIỀN (có bán ở các tiệm thuốc Bắc (T. ph. h : Nhà thuốc Quảng An Hòa 169 Lê văn Duyệt Saigon)

KN số 361 ngày 18-12-63

AI DẦU BỊNH TRÌ ?

TRƯỜNG PHONG TRỊ LÂU HOÀN

TRỊ NỘI VÀ NGOẠI TRỪ BỊNH MẠCH LƯƠN

KN số 1-4-1963 CHỢ LỚN

Trẻ em ho ngày đêm ngột, khò khè khó thở tay chân xanh ớm...

CHO UỐNG THUỐC: Ho Gà Rồng Bay

Bổn phận làm cha mẹ cần để ý sẵn sóc khỏi bệnh mắt uốn xanh xao, biếng ăn khó ngủ hay đổ mồ hôi trộm và bệnh cam tích.

NÊN CHO UỐNG Khoái lạc Thủy RÒNG BAY

Bổ tỳ, tiêu cơm, phục sức trừ cảm, dứt mồ hôi trộm đó) da thâm thịt...

Tổng phát hành 646, Phan thanh Giản Saigon

K. N. số 2122/BYT/7/11/66 (có bán khắp nơi)

Phù TÂN TRI

Sorbitol delalande

bổ dưỡng GAN MẬT điều hòa tiêu hóa

KHIẾN MỌI NGƯỜI VUI VẺ YÊU ĐỜI

VIỆN BÀO CHẾ DELALANDE PHÁP QUỐC

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

KN ĐTS 63/TS-67

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ - Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

BÊN LỀ PHIÊN XỬ vụ biến động miền Trung

■ HÌNH ẢNH CÁC BỊ CAN. QUANG CẢNH PHIÊN TÒA NGÀY THỨ NHẤT.

(TIẾP THEO TRANG 4)

cho biết trong số các can phạm có bạn học cùng lớp với ông. Ông thở dài và nói «tôi sao đoán trước số mạng của con người».

Tuyên đọc cáo trạng

Sĩ quan lục sự tuyên đọc cáo trạng trước mặt 26 bị can xếp thành 3 hàng. Bản cáo trạng này dài tới 24 trang giấy roneo có dài, vì vậy trên trên vị sĩ quan lục sự đã hơi đã nhà thành từng tiếng và chậm dài từ gây xuống đó, trong lúc những chiếc quạt máy chạy lờ đờ những chiếc đèn pha của những phóng viên thu hình làm lóa mắt mọi người.

Ở dưới hàng ghế của thân nhân bị can, nhiều người ngồi lên lòng nhau, chật cứng cả năm chiếc ghế dài. Họ đưa mắt lo lắng nhìn các can phạm đứng đứng trước mặt, trong khi 26 can phạm im lặng đứng đợi bản cáo trạng được quạt máy. Vài can phạm đứng ở hàng ba đưa mắt nhìn quanh mấy em bé con một bị can chỉ chỉ nhau thấp một con mèo đang liếm sát bụng trên tiền đình xem mày xanh nhạt. Những viên quan cảnh lo nhắc nhở vài phóng viên không biết thủ tục tòa án cấm hút thuốc lá và đi tới đi lui.

Luật sư biện hộ

Tới phần biện hộ cho các bị can luật sư Bùi chánh Thời, là người đã tiến đứng ra biện hộ cho thân chủ trước tòa.

Trong khi đó, các can phạm ngồi ở hàng ghế đầu truyền nhau nếm 1 hộp «coca» do thân quyến 1 người chuyển tới.

Đại tá Tr. v Mã là một can phạm tự do hơn trong khi các vị luật sư lo cãi trước tòa thì ông thân nhân bé có con gái chừng năm tuổi, sau 26 ông đã bỏ hàng ghế bị can đi xuống nói chuyện với thân quyến.

Không dự đoán được

Đại tá Phan Quang Yêu, đáp một câu hỏi của phóng viên nói rằng ông không dự đoán được kết quả nhiên tòa.

Bác sĩ Mã thì họ biết, dựa đến kết thúc phiên tòa ông mới nói rõ ý nghĩ của ông. Bác sĩ nói tiếp rằng: «Tôi không bài bày việc đã làm», và ông đã phủ nhận tin nói rằng trước đây ông đã khóc.

Khi viên lục sự đọc bản cáo trạng, hai ông cầy có vẻ lo đăng vì chín xa xôi. Đại Tá Mã và người chín chú thơ đối bên cạnh trong nhận. Ông có vẻ tự tin.

XEM TRANG 7 :
Giặc Cái
của HOÀNG LY

CHỢ NỔI CỦA BANGKOK TRÊN GIÒNG SÔNG CHAO - PHYA

(TIẾP THEO VÀ HẾT)

■ Phóng sự của THANH PHƯƠNG

Ở Bangkok muốn đi tìm «chiem ta» không phải chuyện khó nhưng phải nâng vị tiền vị, «chị em ta» ở Bang kok không chủ trương «làm ăn với giá rẻ».

Thường thường, những «chiem» này khi ra đường diện rất hà ch và đã sẵn có bộ mặt đường đến như «làm ngân phụ sử lương» hiền khác.

Theo lời những vị tự sướng «biết qua nhiều về Bangkok ban đêm» nói lại, thì giới «chiem ta» ở Bang kok cũng là một con số đáng kể so với Saigon.

Chỉ bằ một điều «đi thám ngô đoạn» không, phải là việc của đàn ông cầu chuyện «chị em ta» đến đây xin tạm ngưng.

Và cái thú của sự xuất ngoại

Đối với dân VN được xuất ngoại là đều đại phước, bởi thế có tiền mới không mấy ai chê nếu có dịp được ra nước ngoài đã phải vay nợ làm tiền lộ phí cũng sẵn sàng vui và nhận lời bằng cả một sự hoan hỉ, vô biên.

Đi ngoại quốc đối với dân bà là shopping vì «sức sắc đẹp còn với đàn ông thì... chuyện «tìm ngỗ đen» phải đặt lên hàng đầu.

Riêng chuyện đi shopping, nhất shopping ở xứ người lạ là cả một vấn đề «một đời». Chẳng phải ở nước nào dân bản xứ cũng xài Anh hoặc Pháp ngữ, vì vậy nếu mua bán tại những khu chợ bình dân thì chuyện phải biểu lời nói bằng tay chân là cái chắc.

Nếu muốn kiếm ở, chuyện đi mua một gầu của các bà không biết tiếng bản xứ ở Thái lan thì phải biết. Tha hồ mà cười, Hoặc chuyện ra đầu về chiều dài, chiều... hepphấm một cái quần Jean «đuôi ngỗ» ở giữa khu chợ Pha-ru-Rat thì vui biết mấy. Hoặc chuyện mà cả giá xe taxi cũng khó gỡ kèn phân hiệp dân.

Tuy thiếu các bà cũng phớt tình vì sản sàng chấp nhận tất cả để cảng shopping hăng hôn. Đã bảo đi ngoại quốc là phải hượng phố và thăm người đẹp xứ người mà lý

HỒNG NHI TÁN

ÔNG TIÊN

Thuốc bổ trẻ em còn trong tháng đến 6 tuổi
LÀM BIẾNG BÚ
ỌC SỮA, KHÓC ĐÊM
ĐỔ MỒ HÔI ĐẦU
TRONG MÌNH HẦM NÓNG

Giúp cho đứa nhỏ mau mạnh và chóng lớn

Bán ở các tiệm thuốc Bắc
Nhà thuốc ÔNG TIÊN—Phố Lãm CHOLON
K.N... B.Y.T số 57 ngày 20-11-64.

MỖ XẺ TƯ TƯỞNG MAO TRẠCH ĐÔNG

THẬT RA HỌ MAO DUY VẬT HAY DUY TÂM?

■ NGUYỄN DUY HINH

(TIẾP THEO)

Cũng là một VẬT mà khi cùng thương nhau thì NÓ hành ra BA PHẦN BÌNH ĐẲNG. Nhưng khi cùng ghét nhau thì nó lại trở thành những MƯỜI PHẦN BẤT BÌNH ĐẲNG; bởi vì Ta chỉ chia chế chín phần đồng đều, còn cái đầu một phần dành cho Ta.

Vậy biết rằng trái cau chín người ta chẳng có con số quyết định nào cả, nghĩa là không bắt buộc phải bổ ra làm ba hay làm mười. Trái cau chín sẽ dĩ thành ba hay thành mười, nhiều phần hay ít phần; chính do Tâm ta bình đẳng hay bất bình đẳng vậy thôi.

Lấy phương pháp toán học, X = 3 = 10.

X là ÁO SỐ (nghĩa là số tưởng tượng hay giả định cũng thế) thay cho TRÁI CAU. 3 là 3 phần. 10 là 10 phần. Vậy biết rằng 3 hay 10 đều là ảo số, vì cả hai số đều bằng X.

10 hay 3 chỉ là ảo số, là giả định, là ảo tưởng; chỉ do lòng ưa ghét hay không ưa ghét (bất bình đẳng hay bình đẳng) mà chia chế ra, vậy chính cái lòng ưa ghét bất bình đẳng đã đẻ ra con số bất bình đẳng và chính cái lòng bình đẳng cùng thương lẫn nhau đẻ ra con số bình đẳng.

Bây giờ lấy ảo số thay cho XÃ HỘI loài người,

Xã hội loài người cũng là một ảo số.

Xã hội loài người là một ảo số (tức là một VẬT GIẢ ĐỊNH khác với hình tướng hay con số gì quyết định) thì sự chia chế ra làm hai, ba, bốn, năm, hay chín, mười cho đến vô số, đều là GIẢ ĐỊNH cả. GIẢ ĐỊNH tức ảo số ảo tưởng.

Ảo tưởng tức không có thật.

Vậy biết rằng cái gọi là tư tưởng MAO TRẠCH ĐÔNG cũng không phải thật là tư tưởng chính xác vì tư tưởng ấy do Tâm bất bình đẳng mà có ra. Và Tâm bất bình đẳng ấy chính là ảo tưởng. Ảo tưởng tức là DUY TÂM trống rỗng như họ Mao đã viết.

Như thế bảo rằng họ Mao đả kích DUY TÂM nhưng chính ông lại rơi vào DUY TÂM chẳng đúng hay sao?

THƯƠNG MÌNH THƯƠNG MỘT THƯƠNG ÔNG (STALIN) THƯƠNG MƯỜI»

Nhà thơ duy vật Tố Hữu Việt nam trong một phút giây xúc động (xúc động tức duy tâm vì cái tin Thống chế Xít ta liu lãnh tụ Liên xô và cha già cả dân tộc bị áp bức tử giã cõi đời ảo mộng đã làm một bài thơ tuyên truyền rất rộng trong quần chúng khóc Stalin trong có hai câu;

«...Thương cha, thương mẹ; thương chồng,
Thương mình thương một, thương ÔNG, thương mười...»

Cũng là LÒNG THƯƠNG mà đối với nhà thơ TỐ HỮU trong một lúc quá cảm động bên biến thành hai con số khác nhau, cách biệt nhau quá xa, một đằng chỉ có MỘT, đằng khác đến MƯỜI.

Trái cau là một VẬT có thể thấy được, sờ mó được, cắn nhai, nếm mùi vị được, do lòng thương nhau hay ghét nhau mà biến thành 3 hay 10 cũng tạm được đi. Nay cũng chính cái lòng THƯƠNG ấy là vật vô hình, không thể nghe, sờ, mó, nhai nếm được, tức là TÂM, vậy mà cũng có thể biến thành hai con số 1 với 10.

Vậy đúng ra, cái lòng thương của thi sĩ Tố Hữu là 1 hay 10? Hay cả 1 lẫn 10?

Nếu nó là 1 thì nó chẳng phải 10 đối lại nếu nó là 10 thì nó chẳng phải 1. Còn nếu nó vừa là 1 vừa là 10 thì nó là gì?

(CÒN NỮA)

NOËL CÓ GÌ LẠ ?

T.V ở Anh Quốc đã vụt rất cao vì đồng Anh Kim bị phá giá. Trong dịp Noel này,

một lần cửa VAN KIM TRUYỀN HÌNH dám lớn
dám BÁN RẺ TẬN GỐC, sẵn sàng cho đến khách hàng 4 phương tại số 124 Gia Long (khoảng sau chợ Saigon) đến xem thì con đến trở chi hết. Vì số lượng được phép bán Quảng cáo có hạn:

1) NATIONAL : 23 inches
d rect vision, meuble grande luxe 27.500đ
17 ins d rect vision meuble grande luxe 22.500đ
16 ins direct vision meuble grande luxe 18.500đ

2) SANYO . 23 ins
meuble grande luxe nguyên thủy 33.000đ
19 ins 2 los âm thanh vang dội 25.000đ
12 ins portable tuyệt đẹp 14.500đ

3) SHARP : 19ins
model RZ1 meuble grande luxe 24.000đ

4) DENON Perfect vision đủ cỡ.
5) NEC 23ins grande meuble luxe tuyệt đẹp
- Cung ứng đầy đủ phụ tùng lẻ thuộc TV
- Antennes đủ cỡ...
— Survoltaurs tự động 3 amperes, 5 ampères 10ampères
— Dụng cụ trừ sét v.v

Trân trọng kính mời đến :

VẠN KIM TRUYỀN HÌNH
121 GIA LONG (khoảng sau chợ Saigon). Mở cửa từ 8 giờ sáng tới 9 giờ tối, kể cả Chủ Nhật và ngày Lễ.

SUZUKI

Bí quyết là ở kích thước

Bí quyết của SUZUKI là ở năng xuất. Nhà sáng chế quyết tình cho SUZUKI một kích thước tối thiểu để đoạt được một năng xuất tối đa. Kiểu M12 M15 (MKII), chẳng hạn, có một năng xuất tương đương với một xe 80 phân khối, trong khi hai loại xe này vỏn vẹn chỉ có 50 phân khối. Bí quyết là ở kích thước ... và bí quyết này khiến cho các loại xe 2 - thì khác trở nên lỗi thời. Quý vị hãy tự khám phá ra bí quyết nầy. Hãy thử chạy xe SUZUKI. Rõ ràng chẳng có xe nào sánh kịp!

(1) Máy xe lắm bằng một loại hợp kim nhôm, rất nhẹ, giúp máy có một năng xuất tối đa, mà lại thật mau người. Đầu nhỏ của cây côn được trang bị với bọc dọn kim, thành thử sự cọ xát bị giảm đến mức tối đa. Nhờ thế, máy rất lâu mòn.
(2) Kiểu độc đáo tom bụm khẳng lắc nào cũng giữ gìn từng khả năng bảo đảm thăng bằng chắc chắn và nhanh, mặc dầu tải mua vượt ít.
(3) Sường xe được chế tạo nhẹ nhàng, nhưng khác chắn và vững vàng. Xe cân rất gọn với dáng xe tiền nghi của một xe máy đắt.

Hãy chọn SUZUKI

SỮA BỘT NGỌT
Babilac
đã về đây-đủ

bán tại :
các nhà thuốc tây

PHONG - PRO

HỌC

Dạy cắt may thêu và [illegible] bảo đảm thật khéo. [illegible] Giảng sinh kinh. [illegible] Trường số công tri [illegible] nhiều máy khâu và máy đan tốt để thực hành. Học phí thấp và giảm nhiều cho nữ sinh và thị nhân trong động. Có đủ lớp : sáng chiều tối. Nữ Công Học Đường. 60 Nguyễn Huệ, hay Tự Do (ngã tư cầu Bến).

Anh văn [illegible]
Tại Biệt thự 201 Nguyễn văn Sâm, kế phòng thông dịch Ngoại ngữ, gần Quận Nhì.
Chuyên dạy Đàm thoại Sơ cấp, Trung cấp, Cao cấp (cam đoan 1 tháng nói 2.000 câu thông phép khoa học để có thể xuất ngôi, thi cử, xã giao, giúp học viên thành công một cách mỹ mãn) Vô lớp Cấp tốc (cam đoan 1 tháng biết đọc, viết 5.000 chữ quan trọng và nói 1.000 câu phổ thông nhất, chỉ dẫn bí quyết học sinh ngữ, giúp học viên hiểu cặp vựng, văn phạm một cách tinh vi và thích thú, những chữ khó được giảng thông lối triết tự để biến khó thành dễ).
ĐẶC ĐIỂM : Nói để nghe an tuồng. Phòng học lịch sự. Giáo sư Tăng đã hành nghề 14 năm tại Bắc Trung Nam và tại các quân trường danh tiếng dịch thân điều khiển với sự cộng tác của Thạc sĩ Brent và Giáo sư Cao. Thăng tốt nghiệp Cao học Đại học Hoa Kỳ.

Dạy lái xe rẻ không đâu bằng
Dạy đủ các loại xe : Du lịch tăng thêm máy đồng hồ bánh, gắn máy không tính tiền. Học nghề, giờ nào cũng được. Do chủ trường nhiều kinh nghiệm chỉ giảng lấy công làm lời. Dạy lại giỏi, đúng nguyên tắc, không sợ hư xe, không gây tai nạn.
Đặc chất: CÓ LỚP RIÊNG CHO PHỤ NỮ và lớp bổ túc, chỗ các bạn đã có bằng mà còn yếu tay lái, để chạy thật rành.
— Lớp cấp tốc cho các bạn cần lấy bằng gấp bổ túc hồ sơ xin việc.
— Lớp đặc biệt cho Ngoại kiều giảng bằng ANH - PHÁP ngữ. Có chỗ ăn banh dân, ngủ kỉ lưỡi. Đồng giúm giấy xác khoẻ 2 năm không tính cũng.
TRƯỜNG **Tân Dân**
95 Bùi thị Xuân Saigon

Cần Tính

HONDA S550 — CL50 C50
Bán gấp vì [illegible] hãi đem ngay tên người mua. [illegible] 2 Vespa 50S. Giá rẻ đặc biệt. [illegible] KIM LONG 520 Hồng thập Tự (Công Trường Cộng hòa) Saigon

Xà bông bột nguyên chất, thật tốt BẢO ĐẢM : Bọt thật nhiều, [illegible] không hào nước xà. [illegible] số 361 Phan đình Phùng

Rất tiện lợi cho cả, nhà buôn lẻ, bán từng 25 kgs.

Bác sĩ **NGUYỄN NGỌC HUY**
Thạc Sĩ Nội thương. Tổng quát. Tốt nghiệp chuyên khoa tim học. Đã đoạt phòng mạch số 82 Hiền Vương (khúc sau Cái Thành Tây). Trị Nội Thương — Tim Thận.

Television : — Đây đủ phụ tùng sửa lấy liền, khỏi mất thì giờ vì đặc biệt có máy phát hình suốt ngày đêm.
— Sửa tất cả máy điện tử : Flash electronique, sonmetre, caméra hay máy ảnh có bộ điện tử như : Nizo-Vashica, Minolta, Petri, Olympus.
— T.V. Mỹ sửa lấy rẻ. Cung việc mua lẻ, bán dâm, tin nhiệm, do Kỹ sư điện tử trông nom Radio Minh Trí 71 Trần văn Thạch, Tân Định Saigon.

Bàn ghế giường tủ bằng cây tốt dự dùng muôn bền lại giá rẻ 28Phan Liêm Dakao.

Quà Giáng Sinh và Tết quý nhất
Học sinh ngoan và cần lao nào cũng được. Do chủ trường nhiều kinh nghiệm chỉ giảng lấy công làm lời. Dạy lại giỏi, đúng nguyên tắc, không sợ hư xe, không gây tai nạn.
Đặc chất: CÓ LỚP RIÊNG CHO PHỤ NỮ và lớp bổ túc, chỗ các bạn đã có bằng mà còn yếu tay lái, để chạy thật rành.
— Lớp cấp tốc cho các bạn cần lấy bằng gấp bổ túc hồ sơ xin việc.
— Lớp đặc biệt cho Ngoại kiều giảng bằng ANH - PHÁP ngữ. Có chỗ ăn banh dân, ngủ kỉ lưỡi. Đồng giúm giấy xác khoẻ 2 năm không tính cũng.
TRƯỜNG **Tân Dân**
95 Bùi thị Xuân Saigon

WOLKSWAGEN
Microbus ED — Cho mướn. Hỏi 119 Ng thiện Thuật.

In Ronéo Hoạ đồ, Photocopy
Nơi tin nhiệm, máy mới đã tự viện lũ lạc, kinh nghiệm. Mau lẹ đúng hạn giá, phải chăng.

Lửa Hồng
500 Hồng thập Tự (Công trường Cộng Hoà Saigon)

Thâu bằng
Chọn trong bài hoặc thâu sẵn bằng máy tối tân. Đủ các loại nhạc : tôn nhạc, tiền chiến và thời trang, cải lương và tuồng. Nhạc ngoại quốc trẻ hoặc vũ trường. Thời hạn giao mau lẹ. KINH CHÂU. 66 tơr Lê Lợi SG.

Bá Thần Thảo
Trị tức lưng mỏi mình, đau xương sống gân, tay chân run tê. Bệnh phong thấp đau lưng.
PHỤKHOA KỸ CÔNGHOÀN
Trị bệnh tử cung, rặng đa dưới bạch đai kinh nhiễm và bệnh đường máu huyết.
TÂMTHẦN TAM T.NHHOÀN
Trị mộ g đi lượng tinh, bồn tạp, mỏi mệt, kém ăn, ngủ ít, đường thần KINH TINH.
Có bán tại các tiệm thuốc bắc. Nhà thuốc BẢO SANH ĐƯỜNG 225, Đề Hiệt Cholon — KNĐYT 6 667 17-1-64.

NAM SƠN NHẬP CẢNG
210 Võ Tánh Saigon. Yêu cầu khách hàng mang hóa đơn tạm đến đổi hóa đơn chánh vì cả loại xe gắn máy tới hết ngày 31-12-67 đã thanh toán tiền rồi biết. Th khỏi thủ g cáo số 2771BKTIKSKTIT,C của bộ Kinh Tế, sau ngày 31-12-67 số tiền đã nộp sẽ nộp Tổng nha Ngân Khố. Khách hàng không thể khiếu nại được nữa.

Hậu Tạ
Tôi : Lý văn Đực có đánh rơi một Ví đa tiền đường từ Tân Định tới Hành Thông Tây. Trong đó có đựng nhiều giấy tờ cần thiết gồm 1 thẻ cấc học nhạc, 1 chứng chỉ giải ngũ, 1 thẻ an ninh Nguyễn Tri Phương 2 bằng lái xe xá 1 giấy xe Mobilette. Ai nhặt được xin đem lại 51lA Võ Di Ngụy Phú Nhuận hoặc bốt Cảnh Sát Gò Vấp hay 371 210A đường Gia Long ÁpCộng Hòa 5 Gò Vấp. Tôi xin Hậu tạ, bảo sẽ không làm khó dễ.

Phong tình lậu mủ, dương mai Máu gà hoa khê, hạt xoài, cù chồn. Đã dùng đủ thuốc tinh tinh. Sau không tái nhiễm. Phòng Sinh mắc lão 9 Thông mạch 469-3 Lê Văn Duyệt Saigon.

LỜI RAO
Mất 1BằngKhoán
Nay bỗ áo đề công chứng biết rằng : Tờ Bằng Khoán điền thổ số 315 tọa lạc tại xã An Hội (Kiến Hòa) diện tích đạt thành 0a32c80th 6m2 quyền sở hữu của ông Nguyễn văn Đại, đã bị thất lạc và kể như đã mất hẳn.
Bổ sẽ xin được đăng bảo chiếu điều số 365 của Sắc lệnh ngày 21-7-1925 để xin cấp phát phó bản bằng khoán đề thế vào nó.
Đăng là thế thôi.
NGUYỄN VĂN ĐẠI

Thay chữ ký ĐỔI VẬN MỆNH
G5 Dương Hiệp Triết học Pháp Thần Bí học
— Xem và sửa chữ ký
— Bói bài «Tarot»
— Xem tử vi 10g đến 12.
18g đến 20g30
Văn phòng : 8 Kỳ Đồng
N.B : Làm giấy cam đoan thư nhờ KINH MỚI

Chúý !! Bịnh Trĩ
Nơi trị tuyệt tiết kết quả 100%, thuốc gia truyền trị trĩ nội, ngoại, mọc lươn, tiểu ra máu mủ as con trĩ, bí đầm 5 ngày trở lên, bệnh trĩ kín trị vô ít lần việc chu thương tử cùng as đau giây chằng, huyết trễ g lâu năm, trị bết hình mới nhất tiến, xin cứu phòng nghỉ 507 Phan thanh Giản Sg (trên lầu) của việt uốn tóc Trẻ Già cho 20
PS 445IVDYS

TRISODINE
Chữa trĩ nhiều (nay)
NGƯỜI LỚN : Chữa tiểu, gió gió. Cắt bằng thuốc quá.
TRẺ EM : Không tiểu, gió sưng
Trị

Tìm con Con gái Ng Xuân Hường 27t. Con ở đâu về gấp cho tin cho mẹ rõ địa chỉ con, chàu nó nhớ con lắm. Mẹ Ng thị Sanh 85A lão 2724 Ng cư Trinh Saigon.

Bối rối thắc mắc đường quốc Nhà trường số 5 ký cho François Lê
— 135 Ngô tùng Châu Saigon (ngang cây xăng).

Tìm mẹ và chị
Bà LÊ THỊ BÉ trước ở Hà Nội cần tìm mẹ là LÊ THỊ NHỊ và người chị là LÊ THỊ LƯU, đi cư vào Nam năm ở đâu xin liên lạc tại số 1B đường Cao Thắng Saigon.

HẰNG
LÊ VĂN DU
24 Tạ thu Thâu kinh mời quý khách mua xe gắn máy đến nhận Hóa đơn thiệt thọ và số tiền còn thừa. Nếu quá ngày 31/12/67 số tiền này sẽ nộp BộKinh Tế.

NOEL ! NOEL !!!
Quần áo, xe lộ hoàn toàn đổi mới !
Nhạc sống tuyệt diệu.
— Khung cảnh thiên chiến.
— Thức ăn đầy đủ.
Quý khách sẽ hài lòng.
Kính mời.

Đan len CAO CẤP Xô đụng và sửa chữa các loại máy Tính các loại máy nông, nhỏ, 101Bd Đề vào số 8 sáng CHỦ NHẬT 162 Nguyễn văn Học GIA ĐỊNH.

Thiệp cưới Nhà in CHÂN HƯNG số 216 và 220 Lê văn Duyệt Hòa Hưng Saigon, chuyên môn in Thiệp cưới, có nhiều kiểu chữ, trình bày đẹp mỹ thuật.

Lấy liền — Chụp. Rửa các cỡ hình xài giấy tờ.
— Tráng Film, Rửa hình phóng cảnh.
— Chụp photocopy các giấy tờ in Roi, Phóng đại 24 giờ lấy 6x9 5đ. 9x12 : 7đ. Quốc Đ.T. Công công 20 trước tiện Lai Thanh 376 Hồng thập Tự Sg.

Quét vôi Nhân dịp Tết sắp đến, chúng tôi có nhóm thợ, chuyên môn quét vôi, sơn cửa đanh vernis, trang hoàng lại nhà ở, cửa hàng, Building, dinh thự. Công rẻ nhanh chóng. Điện thoại 21.373 hay 109 Ng thái Học Saigon

Tổ Sư Biệt Phế Khoa
Foods eur d'une physiologie distinctive
Trước kia từng trị bết bệnh lao phổi cho nhiều người ma Bắc sĩ và Giáo sư đại học ngoại kiều trị không hết. Hệ nay tiến bộ thêm một bước tiến trị vô :
Bịnh lao phổi
phổi quá tổ trận, tinh dưỡng, tiêu nhơn âm hư...
Giấy phép số 7321 HCNV 3-13. 1964.
Hết lòng TRẦC Q VINH, Cổ nhân L.S.T. nguyên y ở Biệt Phế Khoa. Giờ làm việc Sáng: 9-12 giờ Chiều 4-7giờ. Nghỉ chiều Chúa Nhựt.
121/31 Ngô tùng Châu Saigon

SALON 50 Cộng hòa nhận mua bán đồ các loại xe gắn máy, Honda...hiệu số sẵ : trên 40 xe đủ loại (8 Suzuki, 5 S567, 3CL, 7 Gabel...)

Bố Cáo
Quý khách trước có mua xe Mobylettes ở chỗ nhập cảng FAA YUE IMPORT, 103 Tự Do Saigon mà chưa có lãnh về tiền chu lại, xin mang theo hóa đơn tạm lại lãnh tiền trước ngày 31-12-67 là kỳ hạn chót.

Hậu tạ 15.000đ
Tôi NGUYỄN HỮU LỄ Có mất một xe HONDA S5-50 màu đen đêm 13-12-67 tại sau bót Cảnh sát Hòa Xa, số 2 Phạm ngũ Lão.
Ai nhặn được xin thông báo tại địa chỉ : Số 2, Phạm ngũ Lão Sg Hay điện thoại : 93.840.
Cam đoan đánh dự không làm khó dễ.

Lớp vũ : **THÚY LAN**
101 Nguyễn Bỉnh Khiêm Dakao Saigon Noel ! Noel ! Khắp thế giới đều chúc bị chào mừng đêm Giáng Sinh ! cách tro g thế.
Nhưng ở Réveillon mà không biết nhảy vẫn chưa loàn toàn. Hãy rủ nhau tới học tại TL chỉ một buổi học đủ bảo đảm đúng quí vị sau nữ đi dự các buổi dạ vũ đêm 24 và 31-12. Tại Thúy Lan chiều nào cũng có NHẠC SỐNG đặn đã quý vị ăn tập. Giảm học phí tháng Chạp đi. Huấn luyện vũ suốt ngày.

Kỹ Nghệ Lạnh
Bán và sửa chữa các loại tủ lạnh máy lạnh, máy nước nóng và đủ điện cổ chuyên viên lách nghề đến tận nhà lãnh rắp to bể và sửa chữa các loại máy lạnh, tủ lạnh, máy nước nóng và đủ điện cho các building và tư gia.
Công việc chánh chóng, tận tâm và bảo đảm.
DƯƠNG QUANG 195 Đại lộ Nguyễn thái Học Saigon. ĐT.. 25 084.

thuốc HO viên
NEO-BENDINE
Trị các chứng ho.
+ HO CẢM
+ HO ĐÀM
Cho người lớn và trẻ em.

CẦN NGƯỜI

Cần 1 người thợ may mũ giày cần : 1 nữ được cả giày phụ giày cần : 2 người thợ đế giày cần : 2 thợ đế. Hỏi : Đức Long 119 Lê thánh Tôn Saigon. Lương hậu cho mượn tiền trước.

Cần gấp 10 cô nhiều đi tiền làm ở Vũng Tàu, 20 Lâm ở Bình Hòa, 8 người giúp việc nhà. 2 cô thợ kỹ nối thạo Anh văn, 4 bà nấu bếp Việt, 2 bà nấu bếp Mỹ 3 bà nấu bếp cho Pháp. 6 em gái nhỏ sai vặt, 4 tài xế. Hỏi Thế Hệ. Xin đến nhà thờ Ba chuông Trường Minh Giảng nối dài phía trước thủy mũi tên chỉ Văn Phòng.

Cần bán

Vì thì hành Quân dịch. Bán gấp 1 xe Capri 50cc 4 số mới tinh giá Đồng hồ. Hỏi ông Đông bác56 ở trong giờ làm việc.

Nhà BÁN. Đối ở ta, cần bán 1 Biệt thự vừa lập có cất thêm 1 cái phế liệu, đã tiện nghi, chế độ xa. Hiệu 106 Cư xá Kiến Thiết đại Hành ngang cửa Trường đua Phú Thọ.

Xe bán Bán 1 xe Dauphine máy, và mui nhìn tình trạng hoàn toàn tốt Xin hỏi 209 Ng. văn Sâm Saigon.

Bán Fiat 1500L tăng EE bà Ô. Lộc 50-C Đặng Dung ĐT 20953 giá lâm việc.

Bán nhà lầu 2 tầng, 6 phòng nhà xe, điện thoại, lưỡi đất đường Trần quang Khải 5.000.000đ, Nhà lầu 1 tầng, 3 phòng, nhà xe, máy lạnh, lưỡi đất đường Trần quang Khải 9.000.000đ. Đất ở lộ khác ngã tư Thị Nghè, nhà garage, hoặc bar restaurant. COAGECO 55-B Bến Chương Dương ĐT : 22.696

Cần BẢN GẤP Vibar vốn hiệu máy đầu hiệu PERKINS kiểu 6-354 với giá phải chăng. Số lượng máy có hạn xin liên lạc gấp ngay số : 154 đường Lê Lai Saigon.

Nhà BÁN Đẹp, rộng, trường xây gạch bông, điện nước riêng, cửa hậu, tiện nghi lượt ngồi. Gần nhà thờ, chùa, trường học, chợ. Khu yên tĩnh. Hỏi 867/ Hà hiền Chánh Phú Nhuận (Ngã tư Ng. hoàn Đức — Đặng Dung Gần Văn Phòng Ô tô buýt vàng.

Nhà Bán 130 000 đ 00 — Diện tích 7 cây, bề ngang : 8m50 dài : 12m00
— Lớp Tôn, nửa trong xi măng Hỏi ông LÊ Ái VN Số 2, Phạm Ngũ Lão Saigon.
— Bán hoặc đổi nhà cũng được. (Nhà nói trên ở Petrus Ký, nếu cần đổi nhà bên Chánh Hưng).

Uốn tóc chú ý
(Có máy phát điện riêng)
Nghệ thuật tuyệt mỹ của nghề uốn tóc [a : 1) Biến chế làn tóc thành nhiều mẫu sắc, 2) Cắt tóc ngọn tóc bằng dao. 3) Chải kiểu tùy theo mầu trang phục chỉ phương (có hàng trăm mẫu để lựa) Do tài ThầyÁi chuyên viên hiểu hạng đã nhiều năm thực tập tại Pháp đảm nhận. Đang được tín nhiệm trong giới phụ nữ Việt và ngoại quốc ở Saigon. Lành sẽ nhờ nghề tóc bị hư hoặc cháy, Có máy tự động hóa cho biết khi làn tóc đã vừa nóng; Dùng toàn mỹ phẩm của Pháp. Mỹ (có thuốc, và keo xịt bám) Địa điểm thanh lịch giữa Đô thị chăng. 2A, đường Cao Thắng Saigon (gần đường Hồng Thập Tự) Thứ Bảy mở cửa tới 9giờ tối. Nghỉ Chủ Nhật.

NHÀ TƯỚNG SỐ LÃO THÀNH
Khánh Sơn
184/7 Yên Đỗ (Sg) Coi tay, tử vi đoán số mạng là một nhà tiên tri Việt Nam đọc sách được vinh hạnh bằng VT.TH. Hồn Ký tới phòng vấn và quay phim về thời cuộc thế giới năm 1967. Bà chục năm trước ở Hà Nội đã coi cho Toàn quyền Pasquier và Cựu Hoàng Bảo Đại.

CÁCH NUÔI DA
Trẻ đẹp và trị mụn, tàn nhang nám
Mụn tàn nhang nám thường hay phát hiện lâu lắc điều tối kỵ quan trọng cần phòng ngừa.
Khoa học ngày nay đã nghiên cứu tìm ra nơi phát sinh ra mụn tàn nhang nám và bào chế thành Crème NUIT D'OR sau khi quan sát và thay đổi da mặt trơi trẻ nhờ mang. Hợp chất hảo hạng tinh vị Cô thể dùng ban ngày vừa trang điểm thay phấn vừa nuôi da khoẻ khỏi nâng rất hợp khí hậu và phụ nữ VN. Công thức và nguyên liệu Pháp Crème dùng trong tube thơm êm ái hợp vệ sinh. Trong tua cô chỉ có phương cách giữ da được trẻ đẹp mãi. Viện Pasteur phân chất số 560 HA ngày 7-11-66 đã ban ở các Pharmacie và hiệu mỹ phẩm.
Tổng phát hành : 66 Lê Lợi Sg

CẦN MUA

Cần 1 người thợ may mũ giày cần : 1 nữ được cả giày phụ giày cần : 2 người thợ đế giày cần : 2 thợ đế. Hỏi : Đức Long 119 Lê thánh Tôn Saigon. Lương hậu cho mượn tiền trước.

Cần gấp 10 cô nhiều đi tiền làm ở Vũng Tàu, 20 Lâm ở Bình Hòa, 8 người giúp việc nhà. 2 cô thợ kỹ nối thạo Anh văn, 4 bà nấu bếp Việt, 2 bà nấu bếp Mỹ 3 bà nấu bếp cho Pháp. 6 em gái nhỏ sai vặt, 4 tài xế. Hỏi Thế Hệ. Xin đến nhà thờ Ba chuông Trường Minh Giảng nối dài phía trước thủy mũi tên chỉ Văn Phòng.

Nhà Hàng khiêu vũ trường
OLYMPIA
123, Lê Lợi — Saigon Đ.T. 25.417
TRÀ - VŨ
(Mỗi ngày từ 15g30)
Để đáp lại tấm thạnh tình của Quý khách, nhà hàng Olympia chúng tôi sẽ tiếp đón Quý vị
Xuất Trà Vũ Mỗi Ngày Từ 15g30
tại lầu nhất (1), kể từ ngày 16 tháng 12 năm 1967
— Nơi ăn cung lịch sự nhất Thủ đô
— Trang trí tuyệt mỹ, tao nhã, hoàn toàn đổi mới.
— Với những vũ nữ tuổi trẻ, duyên dáng.
— Với giàn nhạc hoàn toàn đổi mới do ban nhạc nổi danh BRISTBIL điều nhiệm.
— Nhà hàng có nhận yến tiệc và đại tiệc do đầu bếp lão niên kinh nghiệm.
— CHƯƠNG TRÌNH TRÌNH DIỄN vô Quốc tế luôn luôn thay đổi mỗi tuần.
BAN GIÁM ĐỐC KÍNH MỜI

KHIÊU VŨ TRƯỜNG
Ritz
RESTAURANT DANCING NIGHT CLUB
203 Đại lộ Trần hưngĐạo SAIGON
Điện Thoại :
Sau khi trang trí lại với khung cảnh thật tuyệt mỹ, Khiêu Vũ Trường RIZT, xin long trọng tiếp tục mở cửa lại đúng vào ngày 14 tháng 12 năm 1967 (Dương Lịch).
— Với không khí hoàn toàn đổi mới.
— Vẫn với giọng ca độc đáo của nữ ca sĩ THANH THÚY
— Với giàn nhạc nổi danh thứ Thủ Đô do nhạc Trưởng HUỲNH HẢO điều nhiệm.
— Với những bông hoa mới lạ thật duyên dáng, vui trẻ và hồn nhiên.
— Với những đoàn vũ Quốc Tế hoàn toàn xuất sắc nhứt.
THANH THÚY và ban Giám Đốc Kính Mời

Nhà Hàng TÂY TÀU VIỆT
CA VŨ NHẠC
VICTORIA
Số 417 V5 đi Nguy Phú nhuận
Khung cảnh thơ mộng — Giàn nhạc Sống Động
Máy lạnh tối tân — Vũ nữ duyên dáng trẻ trung
Trên 300 ghế ngồi (cả từng trên lẫn và dưới
Mỗi phần ăn 4 món (Tây hay Tàu) ... 250đ
Giá đặc biệt cho các tiệc cưới, họp bạn thăng quan tương tế, ái hữu, lễ tất niên v.v...
Ca nhạc không tính tiền
Thử bây chúa nhựt có vũ Sexy, hấp dẫn mê hồn...
Đầu bếp chọn lọc — Nhận Yến tiệc và đại tiệc
TA VỀ TA TẮM AO TA
VICTORIA... VICTORIA,. Phú Nhuận không xa,.
Ban Giám Đốc kính mời

NHÀ HÀNG CA NHẠC
QUỐC TẾ
(Restaurant International)
91 Công Lý
2D Nguyễn Trung Trực SAIGON
gần đường Công Lý và Nguyễn Trung Trực ĐT : 20.994
- Máy lạnh tối tân
- Giàn nhạc danh tiếng nhất Thủ đô
- Ca sĩ thượng thặng
- Khung cảnh thơ mộng, lý tưởng cho các cuộc tiếp tân, tiệc cưới, họp bạn v.v...
- Đầy đủ các món ăn Âu Á

Noël đi Da Lat
Hãy tới Khách Sạn MIMOSA.
Phòng ấm cúng — Tiện nghi tối tân.
Tiếp đãi lịch sự — Giá phải chăng.
Số phòng có hạn — Xin giữ trước tại :
170, Lê thánh Tôn Saigon Đ.T 20.598
Khách sạn MIMOSA 170 Phan đình Phùng Da Lat Đ.T 2408

GIẤY PHÁO, LỊCH KHÔNG LỒ
BỔN HIỆU CÓ BÁN SỈ VÀ LẺ : GIẤY NỘI HÓA NGOẠI QUỐC
ĐỦ 1) Giấy MÀ LA Dầu PHÁO đã cỡ
LOẠI 2) Giấy nhuộm ĐỎ loại dày
GIẤY 3) Giấy nhuộm ĐỎ loại mỏng
PHÁO 4) Giấy CARTON Vàng và SÁM đủ loại dầy mỏng
LỊCH Lịch KHÔNG LỒ in màu Offset Màu sắc lộng lẫy huy hoàng Tuyệt mỹ
GIÁ phải chăng. Tiếp đãi ân cần
TỔNG PHÁT HÀNH
HÃNG GIẤY LIÊN HƯNG
92 Đường NGÔ QUYỀN ChoLon Đ.T. : 37.182
CHI NHÁNH : VIỆT CƯỜNG 7A Đường NGÔ TÙNG CHÂU SAIGON Đ.T. : 25155

Bịnh trĩ, Bịnh tử cung
Bịnh tử cung hay Mạch Lươn, đi tiểu ra máu, lòi con trẻ ra ngoài, trĩ lở ở trong hay ngoài hậu môn. Quí bà, quí cô bị huyết trắng ra đầm đề xâm ngày đêm khác có thai hay bư thai, đường kinh không đều khi trễ khi sớm, khi đen khi nhợt do tử cung bị yếu. Đã có thuốc gia truyền của bà Đông Dược SĩNGUYỄN THỊ LONG bào chế, bổ bịnh hay khám bịnh miễn phí.
Nhà thuốc VĨNH XUÂN số 40A đại lộ VÕ DI NGUY Phú Nhuận Sg (gần cầu Kiệu)56 K.N: 964 ngày 21-8-64 ĐT: 40964

Có HONDA chú ý:
Hàng ngàn khách hàng đã hài lòng khi rắp khẩu Hộp xe S550 hiệu «GERMANLOCK SS550»
— Rẻ, đẹp, bền, giảm đi
— Khóa sự Mất bình điện. Nắp hộp và đề phụ tùng
Xin bái tại 74 Vĩnh Giang Phạm hồng Thái 151 Nam hải Ngô tùng Châu và 562 Trần Ao Phan đình Phùng.

NHÀ ĐÓNG GIÀY.
SAIGON
116A Hoàng Diệu Khánh hội Saigon.
Nhiều kiểu đẹp, Kỹ thuật mới Nì chín quốc tế mang là vừa, Có nhiều giầy kỹ đa tốt, kiểu đẹp đẽ, quý khách cảnh giầy khỏi đặt.
Giầy đặt đúng hạn.

SAIGON—TOURS
50, Công Lý Đ.T. 23.372

SUYÊN
UỐNG THUỐC HEN SUYỄN THƯ-HƯƠNG
hạ cơn ngay, trị hết cần
Đ.D.S BÙI VĂN THƯ
331/4a đường Phan thanh Giản Saigon K.N. số 969 21-8-64

QUÁ-RẺ QUÁ-RẺ
Ai cần có thể đi chơi Hongkong Đi và về 20 ngày... Hãng bao ăn ở đi ngoạn trong 3 ngày mà thôi, mà chỉ có 36.900đ
ĐI THÁI LAN — Cộng hòa
Đi và về 20 ngày — Hãng bao ăn ở đi ngoạn trong 2 ngày mà mà chỉ có ..... 44.900đ.
ĐI HONG KONG — ĐÀI LOAN
Đi và về 20 ngày — Hãng bao ăn ở đi ngoạn trong 3 ngày & HONGKONG và 2 ngày ở ĐÀI LOAN mà chỉ trả ..... 44.500đ.
ĐI THÁI LAN
Đi và về 20ngày — Hãng bao ăn ở đi du ngoạn trong 3 ngày mà chỉ có ..... 28.600đ.
Hãng đảm nhận xin giấy xuất ngoại cho đuthách không tiphiếu(mất thêm chỉ đi một lần). Mất chuyến đi 16 người.
Xin ghi tên tại Hãng Du Lịch
SAIGON—TOURS
50, Công Lý Đ.T. 23.372

Nhà Đóng Giầy SAIGON
Giầy Pháo, Lịch Không Lồ
Giầy Pháo Mã La Dầu Pháo đã cỡ
Giầy nhuộm Đỏ loại dầy
Giầy nhuộm Đỏ loại mỏng
Giầy CARTON Vàng và SÁM đủ loại dầy mỏng
Lịch Không Lồ in màu Offset Màu sắc lộng lẫy huy hoàng Tuyệt mỹ
Giá phải chăng. Tiếp đãi ân cần
TỔNG PHÁT HÀNH
HÃNG GIẤY LIÊN HƯNG
92 Đường NGÔ QUYỀN ChoLon Đ.T. : 37.182
CHI NHÁNH : VIỆT CƯỜNG 7A Đường NGÔ TÙNG CHÂU SAIGON Đ.T. : 25155

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiến Đấu chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Truyện dài **số 2** **Gặc cối** của **HOÀNG-LY** — 426 —

Sấm động trại Bành

Mái nhà nây chính là mái Ilu Đông. Kiểu dáng trong nhưng hình thù trên không hay hết, chắc vừa tròn, bằng thấp ánh đèn le lói dưới sân thượng bóng nây nét mình nhìn xuống, thấy 2 bóng trai điền thoáng từ đầu bước vụt cho buồng gần đây. Không ai khác 2 người em của chủ trại Bành đang uống rượu đêm, chừng nghe động vừa xuống khu tiền tới vê.

Cái bóng đen thoi đứng mép bàn, lập lức rút trong mình ra 1 chiếc ống và đưa lên miệng thổi. Âm sáng trầu kỳ dị bốc chơi vơi, lên chừng vọng, quyện vào tiếng sáng biêu, nghe hết sức quái gở, tuy phát ra từ mái nhà nhưng nghe xa xôi chìm nổi như từ thời... hồng hoang đi vâng vọng vê, khiến hai chàng trai điền bên dưới ngực nhiên vùng lo lắng cau mày nghe ngóng. Dứt bài thổi, bình thổ đen thui từ tiêu mất lâu cao quang rồi nhanh xuống sân thượng, dòng sáng ngay trước cửa buồng anh đèn lồng treo rung rinh phấp phới trên bình, soi nhanh nhỏ lần vẩy sắc : Đông Quân Phi Mã Ác !

Tuy mặc giáp trượng kỳ ghê kín mặt mày thân thể, nhưng nó khí toát trông thấy, chan chát nhẩy nhẩy nhẩy phấp phỏng như mang cả thở, từ đỉnh chiến linh cái, 1 luồng khí khí xông lên, đen ngòm ngụt trong đêm khuya, ngăn tiếng động, cặp trai điền trong buồng chợt trông ra, qua cánh hoa cây cảnh, giả sơn, cực thấy 1 bóng đen thui dị dạng, cả hai đều đặt mấy người, dòng vụt lên.

Từ ngoài sân thượng, Đông Quân Phi Mã Ác lờ lờ bước vào, trở mặt, phát giọng hiên ngang :

— Phải 2 đây ai là em thằng trại chủ họ Bành ? Thằng khốn kiếp kia đâu ? Tao tìm khắp mấy vùng biên ra Tha, vừa tới đây ! Nói ngay ! Hai gã trai chăng ngồi sững, nghe hình dị rồi tiếng Quân Đông, hai gã ngó nhau, gã mặt lạnh cau mày hỏi :

— Người là ai ? Đêm khuya tới trại chúng ta ăn nói lỗ mãng ? Không biết dạy là tử địa ?

Đông Quân bước vụt vào thềm, hét chìm :

— Tao hỏi thằng kia đâu ? Ở buồng nào ? Nói mau !

Cặp trai điền có vẻ hơi ngạc nhiên, trước thái độ hung hăn lạ lùng của lão soái Cờ Đen, chàng trai mặt lạnh nhướng cao mày xách ngồi sững, bỗng hỏi :

— À người đến tìm hạ vê làm cái người trấn phương vị miền Đông, xuất đội mang giáp sắt coi như hiệp ở Âu Tây xưa...phải Đông quân Phi Mã Ác lão đây chăng ?

Vậy sắc phép phòng phát tiếng cọ sát khô ám, lão soái Cờ Đen lố mặt hết chìm :

— Đúng giòng ! Tao hỏi thằng kia đâu ? Thằng chó chết dám dội danh chân tổng đốc Văn Nam đánh lừa tao trước mặt thiên hạ, bắt con gái tao đi, tao tìm khắp biên Đông, biên Bắc mới thấy nó huyệt, không có thì giờ nghe dài giòng ! Nó ở buồng nào ? Nói mau không tao đập chết !

Hai chàng trai điền mày liếc nhìn nhau, chừng ngạc nhiên vê sự nóng nảy phá gớm của Đông Quân, chàng trai mặt tươi phá lên cười khanh khách :

— À ông già Cờ Đen bên Cao Bằng, là đó, bọn mã nghe đại huynh kể chuyện chính, ông già đã chọn đại huynh làm rể quý, thằng khốn anh hùng hiếu giới, nộp đồ lễ cưới rồi... sao nay ông già lại sang làm đó ? Định đón lại ư ? Ôi chao, thành tâm lắm mà mỗi rồi, đôi sao được ?

Đông Quân sửa tối đơ tay định cuốt thằng kia nhưng cố nén, mắng :

— Nhóc con, mày nghỉ xá Hải Nam ư ? Biết đâu chuyện bên Cao Bằng ? Thằng chó anh mày đã lừa lão tao, tao lên tới Văn Nam hỏi Long, không có rể hạ Bành, Đông Quân lão nói như đúc chém đi, không sai, nó trả đánh hòn nhân, thiên hạ đều biết, tao đã kéy bỏ ! Nó đâu ?

Cặp trai điền khang chút sợ hãi, ngẩ 2 con mắt Đông Quân long sòng sọc, gã mặt lạnh lắc đầu :

— Vô lý, bọn mã tin sao được ! Ông già cối lạ đời ! Đánh lừa ? Ôi Đông Quân Cờ Đen khét tiếng tiên đánh, thằng lừa ai thôi, ai lừa nổi ? Chính tiên thu bọn mã, Vô thiên Kiều có nói với bọn mã mà ! Tiu tiu rất bằng lòng cuộc hôn nhân, tiu tiu vên bảo là lão bà có cặp mắt tinh đời, kén đúng rể hiền giỏi ...

— Chính thế ! Ấu thu lại của kể chuyện là bên Nam có 1 người chồng từ con quan tuần phủ chán tổng đốc Lưỡng Quảng muốn làm rể, mà lão bà không nghe, lão bà cho đúng cả mưu thân chước quỷ cho đại huynh mốdênh bại chăng kia...phải đông chăng lão bà ?

Vậy sắc cọ vào nhau sao sét, lão soái Cờ Đen nghe lời cặp trai đến này, chừng con giận cùng lên giờ, lão nghiến răng ken kết lắc hình thù chỉ chực đánh, nhưng vốn tính không chịu nổi kẻ nào bảo mình hai lời, lão thở phì 1 cái, đến nằm tay xuống gầy rắc gác bàn, quát thét :

— Đúng... mà không đúng ? Tao có nhận nó làm rể, tao ghét thằng kia, phải ngầm sai bắn «tiêu cực tiêu» cho nó thằng rặn tuyển phư ! Nhưng là tao kéy rể Văn Nam, không liên nó, bọn mấy biết không ? tao chọn nó, giúp nó, vì...Ấu, bà nó lớn. Thiên Kiều con tao cũng bị lừa ! Nên cuộc hôn nhân không có nữa !

— Nguồi thì tao thấy lại nói khác, tấu tấu rất bằng lòng cuộc hôn nhân và «người» vừa bảo chính nhờ lão bà nó đó, lão bà nó đã giới thiệu thằng ! Đông Quân lại đến sầm cái nữa, rụm tuồn gốc Bản, thuận tay rạt bàn vào xô buồng, thở dốc phì cay giận :

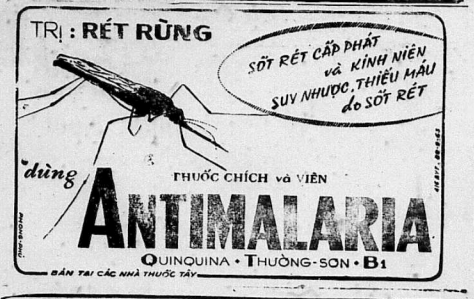
— Hừ ! Hai đứa mấy nói sao ? Nó...con Kiều bằng lòng ? lại bảo cha có cặp mắt tinh đời ? Hừ ! Chẳng có lẽ ? Nói ! Tao vên cả tai cả ! Và lý ! nó bằng lòng ? Không ! Nó oán cha nó, 2 đứa mấy oán đã không hiểu, nó oán vì tao đã làm hại đời nó, đó ? Nó đâu ?

Chừng không nên nổi cơn giận nung nấu bao ngày đêm, Đông quân như điên cuồng, sẩn lại, hỏi dồn cặp trai điền kia lôi vào, vẫn lắc đầu, cho lão hay «Thiên Kiều tha thẩn rất vui cuộc hôn nhân, Đông Quân thét lên 1 tiếng vung tay đánh luôn ra 1 nhát kinh phong.

— Chẳng nó đâu ? Tao đập chết 2 đứa !

Cặp trai điền thấy lão xuất đòn hung dữ, lại đạt tránh đạt sang bên, «bùng» vô kinh phong quét đọc bàn tọa đã vật, vỡ cả tường, Đông quân dùng lại cách 2 người, chừng đến bộ, vung cả 2 tay, đánh tiếp luôn 1 thế mạnh ghê gớm, Gã trai mặt lạnh lắc đầu dùng rất gã kia, buồng bạnhhô xoay trở, vùng kêu :

(Còn nữa)



CÁO LỖI

Nguyễn thụy Loan bận đi công tác vắng, xin cáo lỗi độc giả một kỳ Nọc Độc.

Làm thế nào tiến bộ về Anh Văn ?

Nếu ở ngay Thủ Đô Sa-gòn, quý bạn hãy theo học tại Tr. ZIÊN HỒNG, 80/6 8 Đg Bà Huyện Thanh Quan và dùng các sách giáo khoa do Ban Tu Thư Ziên Hồng xuất bản.

Nếu ở xa Thủ Đô, nhất định phải dùng sách Ziên Hồng xuất bản. Hàng trăm ngàn đồng bào toàn quốc đang tiến bộ vê Anh văn bằng cách đó.

Mới dây nhất, vừa phát hành :

— Anh Ngữ Thực Dụng V dể dùng với English For Today Bk. Five. (Như vậy là đủ từ cuốn 1 tới cuốn 5 ; Cuốn 6 sẽ phát hành ngày gần dây cho trọn bộ).

— Tự Điển Đàm Thoại Việt Anh và Anh Việt Phương pháp hay và tiện lợi nhất để nói ngay tiếng Anh sau một tuần lễ).

— Anh Ngữ Thực Hành (Để tự học tiếng Anh, cuốn sách dược hoan nghênh nhất mấy năm nay).

— 4 cuốn truyện Anh-Việt Đối-Chiếu, vê sắp phát hành thêm 3 cuốn nữa. Giá phù thông. Mua ngay kẻo hết.

Ban Giám Đốc.
ZIÊN HỒNG

Tìm việc

— SINH VIÊN KHOA HỌC nhận kèm trẻ em tại tư gia từ Đệ IV trở lại vê môn Toán Lý Hóa. Xin thư vê Ng. tấn Chức 197/3 Trương tân Bửu Phú Nhuận.

— SINH VIÊN có chứng chỉ MPP đã dạy nhiều nơi vê Toán Lý Hóa. Nhận kèm từ đệ Nhất trở xuống. Thư vê : Sơn 73/9 Nguyễn đình Chiểu Phú Nhuận.

— SV TOÁN — Khoa học — đại học sư phạm dạy : Toán Lý Hóa — đệ Nhất. MINH—212/66 Nguyễn thiện Thuật, Sg.

— NỮ SINH Đại học Tư Tài II. Biết tiếng Hán, Anh, Pháp. Cần tìm việc làm thích hợp khả năng. Địa chỉ : cô Kim, 29C cư xá Ng. văn Học Gia Định.

— SINH VIÊN khoa học có chứng chỉ MGP nhiều kinh nghiệm vê Toán-Lý-Hóa. Nhận kèm từ đệ Nhất trở xuống (từng người hoặc tương nhóm). Thư vê : Nguyên 8/4 Nguyễn an Ninh Gia định.

Sống Sương

...VÀ HỒI ĐƯỜI ƯƠI

THƯƠNG - SINH

Trong lò lửa Trung Đông, kẻ thiệt thòi vẫn là những anh viết mướn. Mong các đàn anh đừng bốc xê la bút nữa.

(Tiếp theo)

Nhưng thôi, ta gác chuyện thăng khốn ngu vẫn tơn tuổi cười • anh anh em em • ngọt xớt, vẫn ngừa tay nhân tiếu của anh quê Kha trên Ác và vên viết bài chửi cảh quê bác cho bào thắc. Mặt ngày kia, anh quê Kha trên Ác sẽ hiểu rõ những kẻ bầu xấu anh ta. Vì thằng khốn qua không bẻ gẫy vê, vẫn dì cố đá là 1 thằng khốn ngu.

Trong cuộc chiến tranh nây, ta khinh bỉ những thằng cầy rạp mình, ngừa tay xin tiền của Chu Tử, những thằng mà đời tu của chúng nó chẳng thơm tho gì, những thằng là lẽ tới Sống mới tiêu tử trăm bạc trở đi mà cớ nhà Chu Tử choang nhóng phát hạ lưu, đê tiện.

Vậy đã đê tiện, hãy chấm dứt cái trò giả đức hàng đói của mày đi, hãy ngẩng mặt lên cao, nhìn vê cao mây, nhìn sự rạng rỡ sáng. Vì muốn chửi Chu Tử hãy chờ khi nào khỏi cần gãi gáy ngửa tay xin tiền Chu Tử.

Đừng trường chửi thiên hạ thế là khoái lí. Những kẻ ghét Chu Tử có thể sẽ hết ghét Chu Tử vì bài viết của mày bảo cho bào nọ. Hãy mày lại «bàm dịp» của Chu Tử để thả bom bẩn có lợi cho Chu Tử ? Dù sao! ta cũng muốn chửi mày xuất biện bằng tên thật, 1 chuyện xem sao. Xem rằng mày là «cố tri» của Chu Tử hay chỉ là đàn ma cô cối ?

oOo

Nói chắc mấy lái Sống Sương đã tới 2, 3 bom nay sẽ bị chủ nhiệm gạch bỏ. Dì đến lúc tôi muốn nói thật, nói hết với Chu Tử trước khi không viết báo nữa. Tôi bỏ nghề viết báo. Viết báo chán lắm rồi. Nhất là trong tình trạng hôm nay. có vài thằng vô ngực xong mình là kỷ giả vừa đi bắt địa lê của nghề sĩ hạ viện.

Viết báo cũng chán khi trong làng báo có những thằng mà mồm nói bảo như cái chuồng chó, nó không ưa mình vì mình kiếm nhiều tiền hơn nó, mình có xe tu hìu lái phơm phơm trước khi gia nhập làng báo nó lại tưởng mình «ăp phe» xớ bỏ vê nó không đủ sức chơi mình bằng chữ nghĩa, nó cứ dì lôn những thằng bạn thân của mình xuyên tạc tăng mình chê thằng nây viết tồi thằng kia xấu, đó v... Khiếp, bao bẽ mình, lau lau không gặp nhau bị chửng nói lại, đám ra ghét bỏ mình.

Ôi, làng báo Giao chỉ ! Cho tôi giã phát nây ta cũng thông thêm nhận là là kỷ giả, đặc phái viên, viết bìa là vì lẽ đó. Ta luôn luôn bảo bạn nhận là là thy viết thử thy mà giá trị ngang với thy chọi ! Ta cốc tự phong cho ta cái sứ mạng con mọ gì cả. Đời viết báo có nhiều cái bề vê nghề nghiệp. Cao hứng viết xai là lên rồi, bị chụp đã thừ mũ lên đầu.

Ta bình sinh không có thù oán ai cả. Đông như chương mèn Hà Thượng Nhân và các bằng hữu Thái Thủy Nguyễn đình Toàn soái «Mày chửi đều lắm đạo lắm,nhưng không có cả ? May tên,thiếu bơn là ác.» Vậy ta bỏ qua chuyện cũ, ông Thái Thủy bảo rằng đem khuyên ta đừng nghĩ ngông. Ôi, đừng nghĩ thật lắm. Ba mươi ba tuổi rồi, bằng cấp không có 1 miếng, biết làm cái nghề gì bây giờ ?

Ta lại là kẻ chán tuy nhiều, cần cá đã đựng trong bao tô, cá gáy lão vô vì mất tốc rậm ri mới được 40 kỷ lô. Ăn thì như nào nhâm nhá cơm trắng, sức lực không có, tiếng Mèo đốt đặc, khó mà lên cả ly cho Mèo. Nghề riêng không có một chút xíu. Ta sẽ làm nghề gì bây giờ. Đjnh dì lên lâu thì thấy nghề làm «Shipping» vất vả lắm, địa chiếu nhưng tốn thì đoạn, Bố mẹ ta không cho ta tế thì đoạn nào, Hóa cho nên, ngày hôm nay, khối đứa làm nghề viết báo đích biểu vê mà có những vết nhạt báo hay có khối bồng lộc như hơi... viết lách. Cho ta, một tam giấy của Bộ Thông Tin cũng chưa bể được hưởng đã đã nhiều lắn ta bốc Bộ Thông Tin thơm phưng phức.

(Còn nữa)

(Tiếp theo)

Tự ái «học thức» của tôi nổi dậy đùng đùng, không cho phép tôi chấp nhận câu nói đó. Những thằng không vào Đảng không tiến bộ được, không làm ra trò trống gì à ? Được ! Mình không thực xem có hơn những thằng vào Đảng không cho biết ! Anh hùng cá nhân của tôi to như trái núi, tôi đâu có thè nghe lọt tai câu nói khinh mạn đó được.

Vậy là tôi từ chối. Tôi trả lời rằng tôi đâu phải đi khéng chiến vì mục đích vào Đảng hay vì lý do nào khác ngoài việc «bão vệ tổ Quốc», thực hiện lý tưởng cao cả của một công dân bị nô lệ, mất nước đâu. Tôi không nghĩ là vào Đảng tôi mới làmtròn bổn phận, nhiệm vụ của thanh niên.

Việc đó, tôi đã quê ngày thơ nên mới nghĩ đâu phải là cái lý lẽ để người ta khinh thường mình, hủy bỏ tất cả công sức mình trong 9 năm qua. Tuy người ta không trực tiếp nói với tôi nhưng câu nói của đồng chí Trưởng cơ quan nhân xét chung vê thành phần, không phải là đã trả lời cho tôi biết đó sao ?

Thôi ! Thế là hết ! Hết tình, hết nghĩa, cạn tàu ráo máng rồi ! 9 năm kháng chiến chỉ là một cơn giỡ thoảng, chỉ là công dã tràng xe cát biển đông !

Tôi nhẩm suy nghĩ miên man, không nghe tiếng chân của Thái từ nhà trên bước xuống

— A ! Anh Hùng ngủ đó à ? Tối rồi, anh đi tắm rửa, ăn cơm rồi mình còn thảo luận công tác một chút. Chốc nữa, tôi bận đi họp sự không đi chi giờ. Ơ ! Anh bệnh à ? Trông người anh nó lâm sao.

Tôi uể oãi, gượng trả lời Thái :

— Không ! Tôi không sao ! Bận công việc anh cứ đi. Nếu có thể được, anh cho tôi biết ngay công việc mà anh định giao cho tôi. Hiện giờ tôi không đói.

— Công tác này chắc phải thảo luận với anh lâu, không thể nhâm mười phút hoặc một hai giờ mà xong được.

— Anh tóm tắt cho tôi biết đại-cương cũng được để chuẩn bị ý kiến. Chi tiết sẽ bàn sau.

— Xin báo vốn tắt đã anh biết đại khái là anh được Trung Ương chỉ định đi dự lớp huấn luyện đặc biệt vê công tác cơ sở do Trung Ương tổ chức. Trẻ lắm là ngày mốt phải có mặt tại địa điểm tập trung. Xem như từ mai trở đi anh tùy thuộc vào sự quyết định, điều động của Trung Ương.

Nghe qua câu nói của Thái, tôi mất bình tĩnh ngay và trông mình nghe lắm. Tôi ngồi bật dậy,thăng thốt hỏi Thái :

— Nghĩa là,...nghĩa là tôi được chỉ định ở lại miền Nam ? Không đi tập kết như quyết định trước đây nữa ?

— Phải ! Có lẽ ở trên thấy có khả năng tổ chức cũng như dân vận khá nên để anh ở lại sẽ đặc dụng nhiều hơn đi tập kết.

(Còn nữa)

bóng mây

NGUYỄN TÁC VŨ-HÙNG — CẢI BIÊN KIM-NHẬT

Truyện dài **số 3** **BẠCH-LAN** của **THIỀU - GIANG** — 145 —

Lan thìn nhiên :

— Vợ chồng ai dấu nổi ai cái gì. Hỏi mẹ dấu nổi bố điều gì mà con lại có thể dấu anh Ân công việc con làm. Nếu không thuận vợ thuận chồng, dấu anh ấy chịu đè con đi sớm về muộn• Người hiền lành đến dấu cũng phải biết vợ làm ăn đứng đắn hay làm ăn bậy bạ... Con đang hoàng lắm, mẹ đừng lo ngại quanh quẩn...

Bà Vĩnh chép miệng :

— Mẹ cũng biết cho biết làm vậy. Mẹ có đi đến đâu mà hiểu nổi những việc con làm. Xã hội của mẹ chỉ quanh quẩn bác Giáo Khâm, bác Tham Tiến, những người sống ở Saigon không biết dân Saigon làm ăn thế nào. Nhưng theo ý mẹ đeo đuổi đồng tiền cũng có ngăn thói con ơ. Không tiền vợ chồng con cái sẽ thương yêu nhau hơn. Nhiều tiền mỗi người đi mỗi đường, đi dần đến chỗ nhạt nhau chán nhau.

Lan không trả lời. Lan không hiểu tại sao mẹ Lan đổi hẳn tính nết. Trước ngày Lan lấy chồng bà còn hàm muốn cháu mông rất nhiều. Lẽ nào thói gan ngăn ngủi lại có thể đổi bà thành chẩn đời ưa ăn đật như vậy. Lan đành lắng sang chuyện khác :

— Mẹ còn hay lên trên bác Tham Tiến đánh mạt chược không ?

— Không, thỉnh thoảng bố đi. Mẹ mới quy ở đăng chùa Vạn Thọ TânĐịnh. Mỗi tháng mẹ ăn chay 4 ngày. Ăn chay tinh thần thư thái đáo để. Mấy em áo biết nghĩ đỡ dần mẹ. Nếu ai cũng hàm ăn hàm chơi như con nhà này con tùng to. Sang năm mẹ bán nhà rồi. Mẹ mới tậu khu đất gần cầu Trương Minh Giảng. Nhà ta cất dưới ấy ở mất mẻ hơn.

—Ở cái xó Trương Minh Giảng xa tít mù tắt ai muốn tới thăm đi mất nửa ngày.

—Mấy người tới thăm mình hà con. Mình không giàu không sang quanh quẩn vài người bạn thân ở hàng cùng ngõ hẻm người ta vẫn tìm đến. Mẹ còn phải lo nhiều. Ít nhất 10 năm nữa mới rành rang chút tiền. Mấy năm lo gả chồng con Hồng, con Thanh, nuôi hai thằng kia học vất vả lắm đó.

Câu chuyện giữa hai mẹ con không đâm thâm mặn mà. Mẹ mang bận nuôi con không được nhớ cả hai phương diện vất chất lẫn tinh thần. Con không bằng lòng mẹ hay sói mói. Đồng hồ điểm 10 giờ sáng. Lan xin phép mẹ vê. Bà Vĩnh không giữ con. Bà dặn với :

— Bửa nào hai vợ chồng bận đi đâu, bảo chị Thụy bế thằng Lân qua dây mẹ giữ dùm. Bà lân lóc nâm một mình tội nghiệp.

Lan vâng dạ xong chuyện. Đời nào Lan lại để cho mẹ biết Lan đi đâu. Chị Thụy cẩn thận hơn Lan gấp mấy lần. Thằng Lân ở nhà với chị còn sướng hơn mẹ nó tự tay bế bồng lấy. Ra khỏi cửa Lan lửng thửng đi bộ vê. Tới ngã Sáu Lan gặp Khương, từ đằng xa rên lại. Nét mặt Khương khó khăn dâm chiêu hơn ngày thường. Lan đón đầu hỏi :

— Anh đi đâu ? Lại đăng em chơi đã ?

Khương gượng cười :

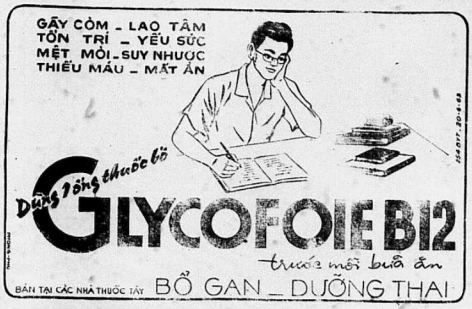
— Chỉ cho phép đi đến hôm khác. Hôm nay tôi bận đi có chút việc cần.

— Lâu lắm em không gặp anh...

— Bận vô tôi vô lại nhưng chị đi vắng .. Xin phép chị nhé.

Khương cúi đầu rảo bước thật nhanh như muốn tránh cái miệng cười mỉa chải của vợ bạn. Khương đang bối rối vô cùng.

(Còn nữa)



Quí Ngài nên có sẵn phương thuốc dưới đây ở trong nhà hoặc lúc đi đường rất có ích !!!

HOÀN CẦU **CHÁNH-KHÍ-ĐƠN** nhãn hiệu TRÁI ĐẤT

Phương thuốc trị bịnh cảm gió, chóng mặt, trúng nắng, trúng thực, ngâm ngàm đau bụng, ỉa mửa, hoặc đi xe, đi tàu đại sóng cùng là say rượu, say thuốc v.v... rất đại tài. (Khắp các nhà thuốc Việt-Hoa đều có bán) K.N số 2027/BYT/10-2-66.

QUÝ VỊ
- BỊ NHỨC ĐẦU ?
- ĐAU BAO-TỬ ?
- MUỐN MỌI SỰ ĐAU-ĐỚN TẠN BIẾN MAU LẸ VÀ CÓ HIỆU QUẢ ?
- MUỐN MỘT THỨ THUỐC DỄ UỐNG ?

BÁN VIÊN LẺ TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Xin dùng ngay **Alka-Seltzer**

VÌ KHI TAN VÀO NƯỚC ALKA-SELTZER TRỞ THÀNH MỘT TRONG NHỮNG DƯỢC LIỆU LÀM ÊM DỊU SỰ ĐAU ĐỚN HAY NHẤT TRÊN THE GIỚI

2093/BYT.18-8-66

Phân ưu

Biết tin Quảng Đà vô cùng cảm sức và phần nộ hay tin Dân biểu

BÙI QUANG SAN

Quảng Nam, bị VC bạo sát. Toàn thể quân sĩ đau đớn thành kính chia buồn cùng tang quyến và cầu Đồng chí VNQDĐ của ông.

Đại Tá NGUYỄN DUY HINH Đại diện

PHÂN ƯU

Được tin ông :

BÙI VĂN TÂM

Bào đệ của Bác sĩ Bùi văn Thọ tử nạn, Toàn thể Sĩ quan Hạ sĩ quan, Binh sĩ và nhân viên dân chính QYV Nguyễn Huệ xin thành thật chiabuồn cùng tang quyến và xin cầu chúc cho linh hồn người quá cố sớm về với Chúa.

CẢM TẠ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :

— Thiếu tướng Tư lệnh, cùng các quí vị Sĩ quan, Hạ sĩ quan, binh sĩ thuộc Binh chủng LLĐB
— Thiếu tá Nguyễn hoàng Thái, Bộ Quốc Phòng
— Quí vị Sĩ quan, Hạ sĩ quan và binh sĩ thuộc các Quân Binh Chủng
— Quí ông, quí bà và thân bằng quyến thuộc đã có lòng giúp đỡ, điếu phúng, phúng điếu và đưa tình cứu của con, cháu, chồng, cha, anh em chúng tôi là :

CỐ THIẾU TÁ NGUYỄN NGHI

đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ xuất xin quí vị niệm tình tha thứ.

Đồng tang gia bái tạ

Cảm tạ

Niên Trưởng và toàn thể Dân biểu Hạ Nghị Viện xin chân thành cảm tạ :

— Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa
— Phó Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa
— Ông Niên Trưởng Thượng Nghị Viện
— Thủ Tướng Chánh Phủ
— Quý vị Tổng Trưởng, Bộ Trưởng, Thứ Trưởng
— Quý vị Nghị sĩ Thượng Nghị Viện
— Ông Đô Trưởng Saigon
— Quý vị Tỉnh Trưởng các tỉnh Quảng Nam, Quảng Tín, Gia Định
— Quý vị Đại diện các cơ quan công quyền, đảng cử, các đoàn thể, Tôn giáo và Quý vị bạn hữu thân thuộc đã điếu phúng điếu, chia buồn, giúp đỡ và tiễn đưa linh cữu Cố Dân biểu

BÙI QUANG SẠN

Đệ ngũ đẳng Bảo Quốc Huân Chương

đến nơi an nghỉ cuối cùng.

VĂN PHÒNG LÂM THỜI HẠ NGHỊ VIỆN

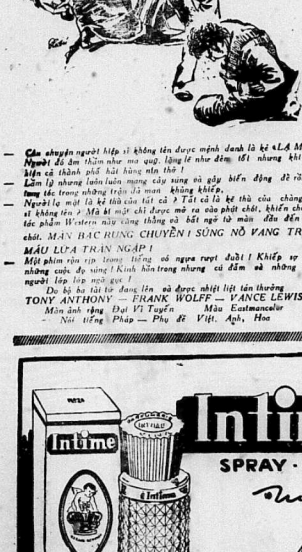
Trong tuần lễ Giáng Sinh, kể từ thứ Tư 20-12-67 Hãng Tân Kiệt Y Oan Films hân hạnh trình chiếu tại ba rạp lớn có máy lạnh :

EDEN ★ KIM CHÂU ★ PALACE

Đó phim Western rùng rợn nhất, tân tiến nhất nói những phá đầm đề đó đã bất không khiếp chưa từng thấy

Dollar entre les dents

(MỘT ĐỒNG TIỀN NỢ)



— Câu chuyện người hiệp sĩ không tên được mệnh danh là kẻ «LA MẶT» Người đó âm thầm như mà quỷ, lặng lẽ như đêm tối nhưng khi xuất hiện cả thành phố bất hàng run thở !
— Lằm lỡ nhưng luôn luôn mang cây súng và gây biến động để rồi giao tung tác trong những trận đã man không khiếp.
— Người ấy một là kẻ thù của tất cả ? Tất cả là kẻ thù của chàng hiệp sĩ không tên ? Mà bí mật chỉ được mở ra của phát chết, khiến cho kiệt tác phim Western này càng thêm nổ bất ngờ từ màn đầu đến màn chót. MAN BẠC RUNG CHUYỂN ! SÚNG NỔ VANG TRỜI MÀU LỬA TRÀN NGẬP !
— Một phim rùn rợn trong tiếng nổ ngựa rượt đuổi ! Khiếp sợ trong những cuộc đụ vùng ! Kinh hồn trong những cái đầm và những thây người lớp lớp ngã gục !

Do bộ ba tài tử đang lên, mà được nhiệt liệt tán thưởng
TONY ANTHONY — FRANK WOLFF — VANCE LEWIS

Màn ảnh rộng Đại Vì Tuyến Màu Eastmancolor
— Nói tiếng Pháp — Phụ đề Việt, Anh, Hoa

PHÂN ƯU

Hay tin Vô Sư Cao Đẳng ĐNC, Phó Chủ Tịch Tổng cuộc Vietnam và là Giáo Sư các Trung Học Tư Thục Saigon :

Phùng Mạnh Chữ tức Mạnh Hoàng'

Đã từ trần ngày 14-12.1967

Thành kính phân ưu cùng anh ký ức, Vô Sư Chưởng Môn, môn phái Vietnam La Sáng, bậc Trà Hữu Thông và kính chúc hương hồn người hạc quá cố sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

Họa Sĩ LÊ XUÂN
Giám đốc TTHHQCTT HUYỀN VÂN
(hiệu ô KBC, 4096)

và Phụ Tá HOÀNG ANH KIỆT
463, Trương Minh Giảng — SAIGON —

Cảm tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :

— Chuẩn tướng Phạm quốc Thoảo và Phu nhân
— Chuẩn Tướng Tư lệnh, Quí vị Sĩ quan, Hạ sĩ quan, Binh sĩ, Nữ quân nhân, Giáo viên Dân chính thuộc Bộ Tư lệnh, Bộ Tham Mưu và các đơn vị SĐ5BB/K32CT
— Bà Hội Trưởng, Quí bà trong HBTGĐBS/SĐ5BB/K32CT
— Ông Hội trưởng, Quí vị trong Hội Văn Hóa Việt tương tế
— Quí vị Tăng sĩ và Cư sĩ
— Quí Cụ, quí Ông, quí Bà và thân bằng quyến thuộc đã có lòng giúp đỡ, điếu phúng, phúng điếu, phúng viếng và viếng đưa linh cữu Chồng, Cha, Cha vợ, và ông Ngoại chúng tôi là :

Cụ PHẠM ĐÌNH SINH

Hiệu PHÚC NINH

tạ thế ngày 14 tháng 11 Đinh Mão, Hưởng thọ 76 tuổi.

Trong lúc tang gia bối rối có nhiều điều sơ xuất. Kính xin quí vị niệm tình tha thứ.

Vợ : Bà quả phụ Phạm đình Sinh nhũ danh Trần thị Minh Thu
Con gái : Phạm thị Đắc, chồng Nguyễn văn Tuấn và con
: Phạm thị Vy, chồng Đào Đức Chính và các con

NOEL!!! NOEL!!!

— BUCHE de NOEL làm với Crème Marron «Faugier»
— Gà tây đồi thịt và Marron
— Gà rôti lò điện
— Bánh ngọt mặn đủ thứ v.v...

XIN TỚI HIỆU

THANH THẾ

SỐ 1 VÀ 3, TẠ THU THÂU — SAIGON

Để đáp ứng nhu cầu của Quý khách, chúng tôi mới mở thêm một tiệm bán bánh tại số 5 NGUYỄN TRUNG TRỰC, SAIGON

ĐẶC BIỆT DÀNH RIÊNG CHO NỮ SINH VÀ CÔNG CHỨC

Nhân dịp Lễ Giáng Sinh và Tết Nguyên Đán vào những ngày Thứ Hai Thứ Năm và sáng Chủ Nhựt

— Mới vừa một số thuốc uốn tóc loại thật tốt của Đức, Pháp, bảo đảm làm mướt và tươi óc.
— Uốn tóc giá tính khoảng — 800 đồng.

Viện uốn tóc LY LAN

Chủ nhân tốt nghiệp tại Ba Lê
Số 128, Hai Bà Trưng — Saigon
Vào những ngày nói trên chúng tôi mở cửa tới 21 giờ

Thông cáo

Chiếu thông cáo số 227 BKT/KS/TGC ngày 11-12-1967 của Bộ Kinh Tế.

Kính mời quý vị khách hàng có đặt mua các loại xe gắn máy sau đây :

1) — MALAGUTI chở trên Tàu UT EATIS và CINPRASERT
2) — HONDA SS. 50 chở trên Tàu OTARU MARU và FORWARD.
3) — YAMAHA chở trên Tàu CONCORD VENTURE và YUKIKAWA MARU
4) — SUZUKI chở trên Tàu ALFA, UNION FAIR và PACIFIC QUEEN

Vui lòng đến đổi Hóa Đơn chánh và tình tiền sai biệt còn dư trong thời gian từ nay đến ngày 31-12-1967 là hạn chót.

Trường hợp nếu chiếc xe nào đã nhường lại cho người khác thì phải xuất trình giấy tờ hợp lệ theo Thông Cáo của Bộ Kinh Tế chỉ định số : 227 BKT/KSKT/KSTGC ngày 11-12-1967.

Quá thời hạn nầy, chúng tôi sẽ gởi danh sách còn lại lên Bộ Kinh Tế và tiền sai biệt sẽ đóng vào Tổng Ngân Khố.

Chúng tôi không nhận chịu mọi khiếu nại về sau.

NAM VIỆT CÔNG THƯƠNG KỸ NGHỆ CÔNG TY
« NAVIKYN »
65, Đại lộ Nguyễn Thái Học Saigon (PHỤNG SỰ)

Khai trương... Khai trương...

TỬU QUÁN

Minh Phụng

●●★●●

Số 324-326, đường Minh Phụng Cholon
Khai trương ngày 23-12-1967 dl

ĐẶC BIỆT :

Tả pín lù mầm ruốc «Bò con»
Giò heo giả cầy, gà nòi giả cầy
Dê bác bửu... lình tinh...

Trân trọng kính mời quý khách, cùng bằng hữu gần xa viếng qua quán nhà « MINH PHỤNG » để thưởng thức hương vị sơ đồng Béaute do đầu bếp Sau Nhỏ đảm trách (gia Binh Dân) có nhận tiệc cưới, tất niên, Noel và tiếp tân.

Ta về ta tâm sơ ta
Kính mời bằng hữu viếng qua quán nhà
Xứ dừa có tiếng gần xa
Chuyện mên gà trống, giò heo giả cầy
Minh Phụng quán nhậu hôm nay
Cá nôi thai sống, giả cầy thơm ngon
Bò vàng, tân hỏ, gà con
Chủ nhân quê ở Kiến Hòa chuyên môn

CHỦ NHÂN KÍNH MỜI

Cần gấp 5 bồi bàn trai, 5 đầu bếp làm việc nhà.

Chia buồn

Được tin Ô. PHÙNG MẠNH CHỮ tức MẠNH HOÀNG, vô sư VIỆT VÕ ĐẠO, đã từ trần ngày 13-12-1967.

Chúng tôi xin thành thực chia buồn cùng tang quyến và xin cầu chúc hương hồn người quá vãng sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

BAN TRỊ SỰ và TOÀN THỂ HỘI VIÊN CHI HỘI VĂN HÓA BÌNH DÂN GIA ĐỊNH

Chia buồn

Chúng tôi vừa nhận được tin cụ

TRẦN DUY HÌNH

thân phụ của bạn Trần duy Chánh vừa thất lộc tại Phan Thiết, hưởng thọ được 75 tuổi.

Chúng tôi thành thật phân ưu cùng bạn Chánh và gia đình bạn, đồng cầu chúc hương hồn cụ Trần Duy Hình được tiêu diêu nơi cực lạc.

Ban Giám Đốc Hãng «Datacon» 28B Trương công Định -Saigon-
Nguyễn trung Quân, Phạm đoàn Dự, Lê văn Hồng, Nguyễn văn Sanh,
Ban Quản Lý Công Ty «Viễn Đông Hải Vận,» 15 Pasteur -Saigon-
Phạm đoàn Dự, Nguyễn văn Vi.

Mới về Activator

Thuốc làm Photocopie và máy ảnh hiệu Yashica đủ loại. Xin mời lại Đồng Đa ảnh viện 66 đại lộ Nguyễn Huệ Saigon.

2-1-68 mở Toán Lý Hóa

Luyện thi Tú Tài I A.B. và Tú Tài II A.B.

— *Tâm tất giáo khoa, chu yếu bài tập và giải đề thi.*
— *A và B học riêng.*

Giáo sư Trần cao Lạc, Nguyễn quốc Sáng, Ngô tô Vọng, Hoàng tường Thụy.

Tại Trường ĐỨC HẠNH, 135 Trần quý Cáp Saigon

Xuất ngoại

CHÚ Ý : Hội viên Hàng không Quốc tế, nhận lo tất cả mọi thủ tục, giấy tờ xuất ngoại. Công việc mau lẹ, bảo đảm. Tiếp đãi nồng hậu.

Sinh viên Du học bớt 25%.

SAIGON EXPRESS, 12 Ngô đức Kế — Saigon
Tel : 22.401

KHÔNG ĐẮU CÓ !
KHÔNG ĐẮU BẰNG !

LÂM VIÊN

(Au Chalet)

Night Club Restaurant—69 CDE Tự Do Saigon

Với các giọng ca đầu tuyển và quen thuộc nhất : JO MARCEL, ELVIS PHƯƠNG-BILLY SHANE và HỒNG LOAN.

Qua một hệ thống âm thanh « ULTRAPHONIC » lần đầu tiên được xử dụng tại VN.

Khai trương ngày 22 - 12 - 1967

Với cuộc xổ số có nhiều lá trúng và cuộc thi khiêu vũ hào hứng, sôi nổi. Đặc biệt Ban JO MARCEL sẽ đánh một số đàn nhạc do chính anh trình bày, thâu thanh tại ngoại quốc để tặng các người trúng giải.

Noel và Tết Dương Lịch : Thực đơn đặc biệt

Nghe đồn :

Ngày 26-12-1967 2 nhà thám hiểm **ANH ĐÀO ● AN CƯ** *thảo hiệp ra khơi tìm ác đảo chúc thái độ thuận buồm xuôi gió.*

Tân Lộc
Ngọc Lợi
Thiên Hương

Đánh mất máy ảnh Konica cùng với phim giá trị, xin hậu tạ cho ai mang lại.

91 Pasteur tel. 93.246

Thông cáo

Kính mời quý khách mua xe gắn máy tại hãng chúng tôi đến đổi hóa đơn thiếu tiền và nhận số tiền còn dư. Quá ngày 31 tháng 12 năm 1967, chúng tôi sẽ nộp số tiền dư mà quý khách không đến lãnh vào Tổng Nha Ngân Khố, theo thông cáo của Bộ kinh tế số 227/BKT/KSKT/KSTGC ngày 11-12-1967.

Eta SAI.AN
87A—B, Đại Lộ Hàm Nghi Saigon

Thông báo

Trân trọng kính mời quý khách có mua xe gắn máy Suzuki và Honda SS 50 xin vui lòng đến đổi lấy hóa đơn chánh thức và nhận lại tiền cọc còn dư, trong thời hạn từ nay đến hết ngày 31-12-67. (thi hành thông cáo số 227/BKT/KSKT/TGC ngày 11-12-67 của bộ kinh tế)

TÂN VIỆT HƯNG Công Ty
33 đường Pasteur
SaiGon

XEM TRANG 7 :

Bạch-Lan

của THIÊU GIANG

TIẾP THEO TRANG 1

ngoại hàng GSV kiếm phụ tá tổng giám đốc khánh-chánh nhà đèn v... lì tranh đấu cho công bằng lương bổng của ban giám đốc nhà đèn mà trong đó có...ông.

Những người trong ban giám đốc lương từ 18.000đ lên tới 40.000 hoặc 45.000 đồng. Nguyên lương của quan Thanh Tra Ngoại Hạng GSV kiêm Phụ Tá TGĐHC Nhà Đèn bấy nhiêu cũng 18.000đ sau đó vọt lên 45.000đ rồi. Cuộc tranh đấu cho công bằng xã hội nầy đã đi đến thắng lợi vẻ vang.

TIẾP THEO TRANG 1

giờ chịu công nhận Mặt trận nầy như một chánh đảng hay 1 chánh phủ.

Lời tuyên bố của Tổng thống Thiệu cho thấy đầu hiệu rằng chính phủ VNCH từ chối không chịu nói chuyện với MTGPMN và ngay cả với những đảng viên của Mặt trận nầy trừ phi họ chịu vẻ qui thuận chính phủ. Dựa theo lời tuyên bố đó, người ta thấy TT Thiệu không đồng ý với TT Johnson về vấn đề nói chuyện với VC.

Mặt khác trong 1 cuộc phỏng vấn tại phi trường, Đại sứ Hoa kỳ Bunker nói rằng không có sự khác biệt giữa lập trường của VNCH và HK về vấn đề thương thuyết với MTGPMN.

Theo lời ông Bunker, Hoa kỳ không thừa nhận tổ chức MTGPMN nhưng hoan nghênh vấn đề chính phủ VNCH tiếp xúc với các cá nhân của Mặt Trận. Vấn đề nói chuyện không chính thức với các đảng viên của MTGPMN và vấn đề thừa nhận khác nhau rất nhiều.

Bình luận về sự bất đồng quan điểm Việt-Mỹ trên đây, thông tấn xã AP cho rằng : «Chưng có biến chiến cho thấy là TT Mỹ Johnson sẽ hài dự định nay mai một sự thuyết phục đối với TT. Nguyễn văn Thiệu nếu ông hy vọng tiến tới các cuộc thương thuyết hòa bình giữa chính phủ Saigon và VC.

Ít nhất TT. Johnson và TT Thiệu sẽ gặp nhau và hội đàm tại Úc về vấn đề liên bộ.

CHÚC

Trần quí Nhu
Trịnh Kim-Mộng Đơn
Trăm năm hạnh phúc
Vợ chồng CHU TỬ

Tin Mừng

Được hồng thiếp báo tin ông bà Võ Tăng Lực sẽ làm lễ thành hôn cho thứ nam là VÕ HỒNG THU đẹp duyên cùng cô NGUYỄN THỊ HAI trưởng nữ ông bà Nguyễn Đăng Tu.

Chúc **VÕ HỒNG THU — NG. THỊ HAI**

— YÊU NHAU SUỐT ĐỜI

CHU TỬ

đời hôn lễ

Vì lý do bất khả kháng, hôn lễ của NGUYỄN PHỤNG HẢI và PHẠM THỊ THÚY phải rời đến ngày 1-1-68. Vậy kính báo bà con cô bác và bạn hữu biết.

HÒA LẠC

38, Nguyễn Kí, 38 — SAIGON —

Xin mời Quý khách tới tiệm có bán sẵn đủ các kiểu áo đầm phụ nữ và trẻ em.

Đặt hộ con trai, Jupe plissée. Hàng thêu tay, áo lạnh.

Đại hạ giá 10% nhiều quần áo trẻ em.

Nhân dịp Noel, Tết có tặng lịch

VÌ SAO TÓC KHÔ VÀ BỐ ?

Dầu gội đầu CAREEN Không có chất soude như savon nên không làm khô và bố tóc quí vị.

Dầu gội đầu CAREEN làm cho tóc Quí vị đen huyền, mềm mại và óng ánh !

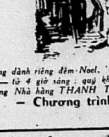
Cần tuyển gấp

●●●●●

Công Ty Hàng không Dân sự Mỹ cần tuyển gấp những ứng viên để phục vụ những công việc sau đây :

— **Một số tài xế xe xúc**
— **Một số thợ máy điện tử**
— **Một thợ máy xử dụng dụng cụ xây cất**
— **Một số thợ máy sửa chữa phi cơ**

Muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc tại Văn phòng tuyển dụng, 149 Kỳ con, Sài-gòn. Sáng từ 8giờ đến 12giờ, chiều từ 1giờ đến 5giờ ngoại trừ chiều thứ bảy và chúa nhật.



Nhà hàng Cà Ninh **Thanh-Thanh**

14-16 ĐẠI LỘ THỐNG NHẤT TÂN BÌNH — SÀI GÒN

Noel ! Noel !

Nhà hàng sẽ tổ chức đêm mừng Chúa Giáng Sinh với một chương trình đặc đáo, sau đây :

— *từ 18g đến 24 giờ : thực ăn đặc biệt, chương trình thường lệ.*
— *từ 0g đến 4 giờ sáng : thực ăn hảo hạng dành riêng đêm Noel.*
— *từ 4 giờ sáng : quý khách sẽ gặp một sự ngạc nhiên mới, lạ, chỉ riêng Nhà hàng THANH THANH mới có !*
— **Chương trình ca nhạc suốt đêm**

KÍNH MỜI,

RADIO-TÉLÉVISION

GIÁ RẺ ĐẶC BIỆT TRONG DỊP TẾT

(MỖI TV NATIONAL ĐỀU CÓ TẶNG 1 ANTENNE BÀN VÀ 1 POUPÉE)

TV National	23 in	2 loa có cửa	27.500 đồng
	19 »		21.000 »
	16 »	2 loa . có cửa	20.000 »
	16 »		18.500 »
TV SHARP	19 »	2 loa	24.000 »
TV DENON	19 »	3 loa có cửa	19SBD — 19SC7
TV SANYO — NEC — GENERAL			16 — 19 — 23
RADIO Philips — National — Sony — Sanyo — Nec — Crown — Standard			

Kính mời quý khách đến :

1) **Radio Quang Tuyến** *120 VÕ DI NGUY PHÚ NHUẬN (Ngang mặt chợ Phú Nhuận)*
2) **Công Thành Vô Tuyến** *442 PHAN THANH GIẢN — SAIGON (Gần ngã tư Phan Thanh Giản Cao Thắng)*

2 Xuất hát TẾT NIÊN và NOEL

3 giờ chiều thứ Bảy 23 - 12 - 1967
và 3 giờ chiều thứ Hai 25-12-1967

TẠI RẠP MÁY LẠNH **HƯNG-ĐẠO**

Với 2 Chương trình hoàn toàn thay đổi mới của ĐẠI HỘI VŨ BẢO. Dạy Ngọc bảo hạnh giới thiệu 1 nữ lực lên lạc mà đầy đủ mặt tài danh đầu góp mặt

23-12 Chương trình : 25-12 Chương trình :

THÚY HẰNG SHOW VÀ SEXY SHOW

2 Show Quốc tế Ý Đại Lợi và Phi luật Tân thay đổi trình diễn :
3 Thiên tài Quốc tế Gặp Nữ minh tinh
THE FABULOUS MCM Gặp THÂM THÚY HẰNG

Nhật Trường, Tây Phương, Thanh Hùng, Phương Dung, Tiu Tài, Thanh Tuyền, Trung Chính, Giao Linh, Phương Hoài Tâm, Hữu Phước, Chế Linh, Thảo Ly, Hương Lan, Triệu Mẫn, Hồ Sa, Ban kích động nhạc lồng đèn đổi lấy hóa đơn chánh thức và nhận lại tiền cọc còn dư, trong thời hạn từ nay đến hết ngày 31-12-67. (thi hành thông cáo số 227/BKT/KSKT/TGC ngày 11-12-67 của bộ kinh tế)

TÂN VIỆT HƯNG Công Ty
33 đường Pasteur
SaiGon

XEM TRANG 7 :

Bạch-Lan

của THIÊU GIANG

TIẾP THEO TRANG 1

giờ chịu công nhận Mặt trận nầy như một chánh đảng hay 1 chánh phủ.

Lời tuyên bố của Tổng thống Thiệu cho thấy đầu hiệu rằng chính phủ VNCH từ chối không chịu nói chuyện với MTGPMN và ngay cả với những đảng viên của Mặt trận nầy trừ phi họ chịu vẻ qui thuận chính phủ. Dựa theo lời tuyên bố đó, người ta thấy TT Thiệu không đồng ý với TT Johnson về vấn đề nói chuyện với VC.

Mặt khác trong 1 cuộc phỏng vấn tại phi trường, Đại sứ Hoa kỳ Bunker nói rằng không có sự khác biệt giữa lập trường của VNCH và HK về vấn đề thương thuyết với MTGPMN.

Theo lời ông Bunker, Hoa kỳ không thừa nhận tổ chức MTGPMN nhưng hoan nghênh vấn đề chính phủ VNCH tiếp xúc với các cá nhân của Mặt Trận. Vấn đề nói chuyện không chính thức với các đảng viên của MTGPMN và vấn đề thừa nhận khác nhau rất nhiều.

Bình luận về sự bất đồng quan điểm Việt-Mỹ trên đây, thông tấn xã AP cho rằng : «Chưng có biến chiến cho thấy là TT Mỹ Johnson sẽ hài dự định nay mai một sự thuyết phục đối với TT. Nguyễn văn Thiệu nếu ông hy vọng tiến tới các cuộc thương thuyết hòa bình giữa chính phủ Saigon và VC.

Ít nhất TT. Johnson và TT Thiệu sẽ gặp nhau và hội đàm tại Úc về vấn đề liên bộ.